

# المشرق

## التواريخ النصرانية في العربية

لمحة تاريخية للاب لويس شيخو اليسوعي

إن الآداب العربية بين قدماء النصارى لا تزال مدفونة في زوايا النسيان وكثيرون من العلماء يكادون يجهلون بها تماماً. على أن الاكتشافات الحديثة قد ابرزت كثيراً من تلك الآثار حتى جعل البعض يفكرون في كتابة تلويح النهضة الأدبية بين نصارى العرب (١). وذلك ما حملنا على نشر بعض تلك الذخائر الثمينة نظماً كانت أو نثراً ليعرف قراءنا ما لأسلافنا الأفاضل من المساعي الطيبة في تعميم الآداب في ملهمهم مع ما كان يشغاهم غالباً عن طلب المعارف وتهذيب العقول من كوارث الزمان وصروف الحداث. ولما كانت العلوم التاريخية من أجل التنوير وإجداها نفعاً قصداً ان نجتمع عنا في فصل منفرد ما للنصارى العرب من الآثار التاريخية منذ أوائل الإسلام الى عودتنا دون ان نعرض لما رُضع منها حديثاً لشهرتها إلا إلاماً ونُدلّ على كل كتاب منها باحد الارقام تسهيلاً للمراجعة وكذلك تجري في سياق تعريفنا لتلك الصناعات على تاريخ الازمنة مباشرة بالاقدم فالأحدث

### ١ التواريخ النصرانية المفقودة

نُقدم هذا الفصل فنُدون أسماء بعض التواريخ النصرانية العربية التي ورد ذكرها

(١) اطلب خصوصاً كتابي ألكاهين الالمانيين غراف وغوسن *Die christlich-arabische Literatur*, ١ Heft, 1905 = H. Goussen: *Die christlich-arabische Literatur der Mosaraber*, Leipzig, IV Heft. 1909

في كتب الادباء وقد اخذتها ايدي الذبايح فان في الاشارة اليها فائدة كبيرة ليس فقط لبيان همة قدماء النصارى ولكن ايضاً رجاء ان يطلبها المحدثون في مظانها ويستخرجوها من مدافنها اذا ما عرفوا مكان وجودها ولعل القراء يستطيعون ان يفيدوا عنها بعض الافادة فنشكر لهم صنهم سلفاً

١ (تاريخ حنين) اقدم تاريخ عربي ذكره انكبة للنصارى فقد تاريخ ابي زيد حنين بن اسحاق المبادي الذي ولد سنة ١٩٤ للهجرة وتوفي سنة ٢٦٤ (٨٠٦-٨٧٧) وهو امام فقلة زمانه عرب عدداً لا يحصى من كتب اليونان وكان مع ذلك فصيحاً لساناً بارعاً وشاعراً عبيداً اقام مدة في البصرة ثم خدم الخلفاء بني عباس . وقد اخذ العربية عن الحليل بن احمد صاحب العروض فاشتغل عليه مع سيوييه وزمه حتى برع في لسان العرب . اما تاريخه فقد ذكره ابن ابي اصيعة في كتاب عيون الانباء في طبقات الاطباء . (١: ٢٩٠) قال :

« (ولحنين) كتاب تاريخ العالم والمبدأ والانباء والملوك والامم والملفأ والملوك في الاسلام وابتداء فيو من آدم ومن أن من يسدو وذكر ملك اليونانيين والروم وذكر ابتداء الاسلام وملك بني ابية وملك بني هاشم الى الوقت الذي كان فيه حنين بن اسحاق وهو زمان الترتكل طر انه »

وهذا التاريخ في عهدنا لا يعرف له أثر

٢ (اخبار ابراهيم بن عيسى) قال ابن النديم في الفهرست . (ص ١٣١) . « ابراهيم بن عيسى النصراني كان من طرفاء انكباب وله من انكباب اخبار الحوارج وكتاب الرسائل » ولم يزد في تربيته . وله انه ابراهيم بن عيسى المتطيب صاحب يوحنا بن ماسويه بنداد الذي ذكره في طبقات الاطباء ابن ابي اصيعة (ج ٢ ص ١٣) وجعل وفاته نحو سنة ٢٦٠ (٨٧٤ م)

٣ (اخبار ابن داية) اسمه يوسف بن ابراهيم الحاسب وعرف بابن داية . ذكره ابن ابي اصيعة واستشهد به كثيراً وقد ألّف اخبار الاطباء واخبار النجسين وكلاهما قد فقد . كان في أيام المأمون وخدم ابراهيم بن المهدي . وكان لهذا الكاتب ابن اسلم وعرف باحمد بن داية ذكر له الحاج خليفة (٣: ٦٣٩) كتاب سيرة ابن طرلون

٤ (تاريخ قيس الماروني) قال المسعودي في كتاب التيه والاشراق (طبعة لندن ص ١٥٤) بعد ذكره مارون الراهب وديره قرب الارنط: «ولبعض متبنيه من المارونية يُعرف بقيس الماروني» كتاب حسن في التاريخ وابتداء الخليفة والانياء. وانكتب والمدن والامم وملوك الروم وغيرهم واخبارهم. انتهى بتصنيفه الى خلافة المكتفي «فهذا كل ما نعرف عن قيس الماروني وتاريخه». ويؤخذ من قول المسعودي ان قيساً هذا عاش الى اوائل القرن العاشر للسيح لأن المكتفي تولى الخلافة من السنة ٩٠٢ الى ٩٠٨ م. وقد اردف المسعودي قوله: «ولم ار للمارونية في هذا المني كتاباً مولداً غيره». وفي هذا الكلام نظر لأن للوارثة تاريخاً آخر سبق عهد قيس وهو تاريخ توفيل بن توما الماروني الذي كان طبيباً للخليفة المهدي في اوائل القرن الثامن وقد صرح ابن العبري في تاريخ الدول (ص ٢٢٠) بذكر مصنفه التاريخي فقال: «وله كتاب تاريخ حسن». وقد ضربنا نحن عنه صفحاً لأننا لم نعرف أكتب توفيل تاريخه المذكور في العربية ار في السريانية وكلامنا هنا عن التصانيف العربية والمرجح ان تاريخه كان سريانياً (اطب الشرق ٢: ٢٦٥ و ٣٥٦ و ٤٥١).

٥ (تاريخ اسحاق بن حنين) اسحاق هذا هو ابن حنين السابق ذكره ويكنى أبا يعقوب قص آثار ابيه وخدم الخلفاء العباسيين واجاد في النقل والتصنيف. وله حكايات واشعار. توفي في ايام المتندر بالله سنة ٢١٨ (٩١٠). وله تاريخ الاطباء ذكره جمال الدين القفطي في تاريخ الحكماء (ed. Lippert, p. 50). قال ابن ابي اديمة (٢٠١: ١): «ذكر فيه ابتداء صناعة الطب واسما جماعة من الحكماء والاطباء». وما ياجت بهذا الباب كتابه في آداب الفلاسفة ونواديرهم ذكره في طبقات الاطباء.

٦ (تاريخ قطان بن لوقا) هو الفيلسوف النصراني الشامي المكنى اصله من بلبك. قال القفطي في كتاب الحكماء (ص ٢٦): «دخل بلاد الروم وحصل من تصانيفهم الكثير وعاد الى الشام واستدعي الى العراق ليقدم كتباً ويستخرجها من لسان يوثان الى لسان العرب وعاصر يعقوب بن اسحاق انكندي وكان قسطاً محققاً بعلم العدد والهندسة والتجورم والنطق والعلوم الطبيعية ماهرًا في صناعة الطب». وقد نقل كتاباً كثيرة من اليوناني والسرياني الى العربية. وكان جيد العبارة بالعربية. وما روي له في التاريخ في الدهرست لابي فرج بن النديم (ص ٢١٥) وفي طبقات الاطباء (١: ٢٤٥).

كتاب دعاه بالفردوس اخذه بحلب الزمان وكذلك فقد له كتاب آخر ضئله اشياء تاريخية وهو شرح مذاهب اليونانيين . وقد ازهر قسطا في أيام المتندر بالله في القسم الأول من القرن العاشر

٧ ( اخبار قدامة ) هو ابو جعفر قدامة بن جعفر الكاتب الشهير قال صاحب الفهرست ( ص ١٣٠ ) : « وكان نصرانياً واسلم على يد المكتفي بالله ( ٢٨٩ - ٢٩٥ = ٩٠٢ - ٩٠٨ م ) وكان قدامة احد البلغاء والنصحاء والفلاسفة الفضلاء . ومن يشار اليه في علم المنطق » ثم عدّد بعض كتبه ككتاب الحجاج وكتاب السياسة وتقد الشعر وصرف المهم وصناعة الجدل وتزومة القلوب وغير ذلك . ونسي كتاب الالفاظ وكتاب البلدان وكتاب زهر اربع وهذا الاخير في الاخبار والتاريخ ذكره الحاج خليفة ( ٥٤٧ : ٣ ) ولم يسلم من كل هذه التصانيف الا نقد الشعر الذي طبع في مطبعة الجوانب رقم من كتاب الحجاج ( ١ ) . كانت وفاة قدامة سنة ٣٣٧ ( ٩٤٨ ) وروى الحاج خليفة وفاته سنة ٣١٠ وهو غلط

٨ ( تاريخ اثنايوس الراهب ) ذكره المسعودي في التنبه والاشراق ( ص ١٥٤ - ١٥٥ ) قال : « وكتاب اثنايوس الراهب المصري رتب فيه ملوك الروم وغيرهم من الامم وسيرهم واخبارهم من آدم الى قسطنطين بن هيلاني » ولم نعرف من امر هذا التاريخ شيئاً حتى ان اسم صاحبه ليس بثابت القراءة

٩ ( تاريخ يعقوب الكسكري ) اردف المسعودي به ذكره لاثنايوس الراهب ( ص ١٥٥ ) : « ورأيت لاهل المشرق من العباد كتاباً ليعقوب بن زكريا الكسكري الكاتب وقد شاهدناه بارض العراق والشام يشتمل على انواع من العارء في هذه المعاني يزيد على غيره من كتب النصارى » . لم نجد ذكر هذا التاريخ في غيره

١٠ ( تاريخ دنخا اليمقرتي ) ورد وصفه في كتاب المسعودي المذكور آنفاً قال ( ص ١٥٥ ) : « وكتاب لليماقة في ذكر ملوك الروم واليونانيين وفلاستهم وسيرهم واخبارهم لأنه ابو زكريا دنخا ( والشهور عند النصارى دنخا باطوا الهمة ) النصراني

وكان متفلسفاً جداً نظاراً جرت بيني وبينه مناظرات كثيرة ببغداد في الجانب الغربي بقطيعة أم جعفر وبمدينة تكريت في الكنيسة المعروفة بالحضراء في الثالث وغيره ٠٠٠ وذلك سنة ٣١٣ (٩٢٥) هـ وهذا التاريخ مما أخفى عليه الزمان أيضاً

١١ (تواريخ بني قرة) كان بنو قرة من الصابئة الحرائين وجعل البعض شيعتهم من الشيع النصرانية فلذلك اثبتنا هنا ما ينسب اليهم من التواريخ فان ابا الحسن ثابت بن قرة الحراني الشهير بالطب وعلوم الاكلين المتوفى سنة ٢٨٨ (١٠٠) كتب في تاريخ قومه الصابئين ومعتقداتهم - وصنف ابنه ابو سعيد سنان بن ثابت المتوفى سنة ٣٣١ (٩٤٣) في تاريخ ملوك السريانيين (ابن ابي اصيبعة ص ٢٢٤) ورسالة في اخبار آباءه واجداده وسلفه - ثم صنف ابنه ابو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت تاريخاً ذكر فيه الوقائع والحوادث التي جرت في زمانه وذلك من أيام المتندر بالله الى أيام الطائع وكل هذه الآثار ضائعة لا يعرف لها نسخة ثابتة - وقد لشهر من اولادهم بعد ذلك قوم اسلموا وورعوا في الكتابة منهم ابو اسحاق ابراهيم صاحب الرسائل وهلال بن الحسن صاحب تاريخ الوزراء الذي طبه في مطبعتنا الاديب اميدروس (H. F. Amedroz)

١٢ (تاريخ نثون الترجمان) كان هذا من ناطرة بغداد يحسن النقل من السريانية الى العربية فدعي بالترجمان وقد ذكره ابن النديم في الفهرست وحاش في اواخر القرن الثالث للهجرة - وله كتاب تاريخ في اخبار الاطباء - نقل عنه ابن ابي اصيبعة قطعاً ذكرها له نيقاً وثلاثين مرة - لكن ذلك التاريخ ضاع بكيد الزمان

١٣ (عبيد الله بن جبرائيل) عبيد الله هذا احد فروع درحة بني بختيشوع التي نقل اخبارها في الشرق (٨: ١٠٩٧-١١٠٥) جناب مكاتبنا البغدادي يوسف افندي غنية - توفي سنة ٤٥٠ (١٠٥٨ م) وله ما خلا التآليف الطبية كتاب مناقب الاطباء - جمع فيه كثيراً من اخبار الاطباء - واستشهد به ابن ابي اصيبعة في تاريخه مراراً متعددة لكتفه اليوم ضائع

١٤ (تاريخ يحيى التكريتي) اسمه ابو نصر يحيى بن جرير (ويروي حرير بالحاء المهجلة ويروي حرير بالحاء والزاي) اصله من تكريت مديشة على دجلة بين الموصل وبغداد - ذكره ابن ابي اصيبعة في طبقات الاطباء (١: ٢٤٣) وذكر اخاه الفضل فوصف كثرة اطلاعه في العلوم وخبرته في صناعة الطب - ثم قال عن يحيى: كان كاخيه

في العلم والفضل والتبذير في صناعة الطب وكان موجوداً في سنة ٤٧٢ (١٠٨٠ م) وعدد لها كتباً صنفاها في الطب. ويعني كتاب في التاريخ ورد ذكره في تاريخ حلب لابن شحنة قال (ص ١٠ من نسخة مكتبتنا) : « ان ابا النصر يحيى بن جرير الطبيب الكريتي النصراني صنف كتاباً في التاريخ جمعه من عهد آدم الى دولة بني مروان » وكان بنو مروان امراء على ميفارقين وقد خدم يحيى منهم نصير الدولة ابا نصر احمد بن مروان . ويعني الكريتي كتاب آخر جليل في اعتقاد الصاري دعاه كتاب المرشد مرّ وصفه ( في المشرق ٩ : ٦٤٧ )

٥ ( تاريخ المبارك بن شرارة ) قال جمال الدين القفطي في تاريخ الحكماء ( ص ٣٣٠-٣٣١ )

« هو ابو المبر الطبيب الكاتب الملبى هذا رجل كاتب طيب من اهل حلب نصراني . . . وله جرائد مشهورة بحلب عند اهلها . . . يرفرفها بالجرائد المسكيات . . . ولم يزل ابن شرارة هذا تيساً يهاب يفتلب في صنائعه الى ان دخات دولة الترك وولياها رضوان بن تثنش وحضر يوماً عنده وهو يشرب فحله السكر الى ان قال له : اسلم . فامتنع فضربه بسيف كان في يده اتر في جسمه بعض اثر فقتل من بين يديه ولم يبد الى داره . وفر على وجهه الى انطاكية وخرج عنها الى مدينة صور واقام هناك اقامة التريب المسكين وادركته وفاته بصور فتودى عليه فداء التريب ودفن بها في حدود سنة ٤٩٠ (١٠٩٦ م) »

ثم وصف له تاريخاً بقوله : « ولاي الخير هذا كتاب في التاريخ ذكر فيه حوادث ما قرب من ايامه ويشتمل على قطعة حسنة من اخبار حلب في اوانه ولم اجد منه سوى مختصر جاءني من محرر اختصره بعض المتأخرين اختصاراً ليس فيه بطائل » . ( قلنا ) وقد ورد ذكر هذا انورخ في كتاب الدر المنتخب في تاريخ مملكة حلب لمحمد بن شحنة الذي تولى نشره آخر في مطبعتنا جناب الفاضل يوسف افندي اليان سر كليس (ص ٨٣) عند ذكره هياكل الصاري في حلب . وتاريخ ابن الخير مفقود في يومنا

١٦ ( تاريخ ابن الحمار ) اسمه ابو الخير بن سوار بن بابا بن بهنام وكان نصرانياً عالماً باصول صناعة الطب ماهراً في العلوم الحكيمية وكان قرأ الحكمة على يحيى ابن عدي وتتل كتباً كثيرة من السرياني الى العربي وكان السلطان عمود خصه بمجتمه وكان يحلّه ويظمه لزمه وتراضيه . ومن كتبه التاريخية كتابه في سيرة الفيلسوف ومقالته في الاقصاد عن رأي القدماء في الباري تعالى وفي الشرائع ومورديها وكتاب

تصنع ما جرى بين ابي زكريا يحيى بن عدي وبين ابي اسحاق ابراهيم بن بكوس وله  
ايضاً كتاب في ثلاث مقالات دعاه الوفاق بين راي الفلاسنة والنصارى (اطلب  
طبقات الاطباء لابن ابي اصيمة ١: ٣٣٢). اظهر ابن الحارث في القسم الاخير من القرن  
الرابع للهجرة والحادي عشر للمسيح

١٧ (تاريخ ابن الماتي) اسمه ابو المكارم اسمد بن الخطير كان من كتاب  
النصارى في القاهرة ثم اسلم وتوفي سنة ٦٠٦ (١٢١٠ م) بمسجد ان هرب الى حلب  
خوفاً من الوزير صفي الدين بن شكر وله ديوان شعر وقد نظم سيرة السلطان صلاح  
الدين. يد ان هذه القصيدة التاريخية سطا عليها تاب الدهر

١٨ (تاريخ هوروشيرش) هذا التاريخ استشهد به غير مرة ابن خلدون في  
تاريخه الكبير كتاب المبر (٢: ٢٠٢-٢٠٨ الخ) وكان هذا التاريخ هل الى العربية  
فاخذ عنه ابن خلدون. واصل الكتاب في اللاتينية كعبه بولس اوروزيوس او هوروشيرش  
الاسباني في القرن الخامس للمسيح. اما الترجمة العربية ففقودة

## ٢. التواريخ النصرانية المألمة

١٩ (تراجم الابرار) أقدم ما سلم من آثار التاريخ لكتبة مسيحيين سيراً لبعض  
تدما. الابرار وتراجم لاولياء الله. فمن ذلك ما وجدته العلامة تيشندزوف في اديرة  
الصفيد من الرقوق والمخطوطات الراقية الى القرن التاسع للميلاد الموجودة اليوم في  
خزانين بطرسبرج والواتيكان وستراسبورغ وليسيك فيها تراجم لبعض القديسين معربة في  
الغالب عن اصول يونانية لاسيا عن كتابات كيرلس النيساني كتراجم القديسين - ابا  
ريثودريوس وايقانيوس. وقد نشر المشرق (٨: ٢٥٨-٢٦٥) شيئاً من تلك الآثار  
القديمة كتريجة القديس ابراموس التي ابرزها الحوري كراف واثبت رسم احدى صفحاتها.  
وكتريجة القديس اتيميموس التي عني بنشرها آخراً حضرة الاب بيترس (ص ٣٤٤-  
٣٥٣). فان هذه البقايا الجليلية وان لم يعرف الذين قالوها الى العربية الا انها ثمنة  
لمعرفة لغة نصارى العرب بعد الاسلام

٢٠ (تاريخ النبيجي) لعل هذا التاريخ اول تاريخ منظم قام بصنعه احد  
انكبة النصارى. وقد عرفه السمودي فذكره في كتابه المنون بالتنبيه والاشراق (ص

(١٥١) قال: واحسن كتاب رأيتُه للملكية في تاريخ الملوك والانبياء والامم والبلدان وغير ذلك كتاب محبوب بن قسطنطين النيجي وكتاب سيمد بن البطريق المعروف بابن الفرائش المصري بطريرك كرمي ماركس بالاسكندرية . وتاريخ النيجي قيمان قم ينتهي الى ملك ثارودوسيوس الصغير (١٠٨-١٣١) ومن هذا القسم عدة نسخ مخلوطة في هذه الجهات منها نسختان في مكتبتنا الشرقية ونسخة في مكتبة دير سيده الشرفة ونسخة رأيناها سابقاً في دير الديرية وهي الدير في دير فيطرون . وفي خزانة كنيسته اكفرد نسخة منه ولهاها الوحيدة في اوربئة . اما القسم الثاني فلا يُعرف منه الا نسخة فريدة في خزانة مدينة فلورنسة في ايطالية وهو يتناول اخبار الازمنة بعد ثارودوسيوس الصغير الى عهد المؤلف وقد باشرنا بطبع هذا التاريخ منذ سنتين والاهل أن ننجزه قريباً . واسم الكتاب « المنوان المكمل بفضائل الحكمة المتوج بانواع الفلسفة المدروح بمقتات المعرفة » اما المؤلف فيدعى « الشيخ الفاضل المعلم العامل النيلوف الكمال اغايوس بن قسطنطين الرومي النيجي » فاسم اغايوس بالروية يوافق اسم « محبوب » بالعربية وقد صنف اغايوس تاريخه لرجل يدعى عيسى بن الحسين في اوائل القرن العاشر للمسيح وفي مقدمتنا على هذا التاريخ ذكرنا ما يُعرف من ترجمة صاحبه

٢١ (تاريخ ابن البطريق) هو افثيوس البطريق الملكي الذي عُرف بين العرب باسم سعيد وذكره انا المسعودي وادرف قائلاً: « وقد شاهدناه بنسطاط مصر انتهى بتدنيه (يريد تاريخه) الى خلافة الراضي » . وكان مولد ابن البطريق في النسطاط سنة ٢٦٣ (٨٧٧) وتوفي البطريركية سنة ٣٢١ (٩٣٣) وكانت وفاته سنة ٣٢٨ (٩٤٠) . وقد صنف ابن البطريق كتاباً طيبة لانه كان متلياً كاخيه عيسى بن البطريق . اما تاريخه فيعرف ايضاً بنظم الجهر قال ابن ابي اصيمة في وصفه (ج ٢: ٨٦): « ولسعيد بن البطريق كتاب نظم الجهر ثلاث مقالات كتب الى اخيه عيسى بن البطريق المتطبب في معرفة صوم النصارى وفطهم وتواريخهم واعيادهم وتاريخ الحلقاء والملوك المتقدمين وذكر البطارقة واحوالهم ومدة حياتهم ورواضهم وما جرى لهم في ولايتهم » وهذا التاريخ طبع لأول مرة في اصدء العربي وترجمته اللاتينية في اكفرد ١٦٥٨ — ١٦٥٩ بهئة المستشرق الشهير ادورد بركوك (E. Pocock) . وقد جددنا طبعه آخرًا بعد مراجعة الكتاب على عدة نسخ خطية قديمة منها نسخة حسنة في خزانة مكتبتنا الشرقية

٢٢ (تاريخ الذيل) هو انذيل على تاريخ ابن بطريق السابق ذكره وضعه نسيب اسيد بن البطريق يدعى يحيى بن سعيد بن البطريق الانطاكي ففصل الاخبار الدينية والمدنية التي جرت بعد ابن البطريق من السنة ٣٢٨ (٩٤٠) الى سنة ٤٢٥ (١٠٣٤). ويعرف من هذا الذيل عدة نسخ مخطوطة في باريس وطرسبورج ودوشى وفي مدرسة ثلاثة اقدار للروم الاثدكس في بيروت. ولم يطبع هذا التاريخ بتمامه سابقاً الا ان العلامة الروسي البارون فون روزن (B. V. von Rosen) كان نشر منه قسمه الذي سنة ١٨٨٣ في طرسبورج مع ترجمته الى الروسية. ولما انتهينا من طبع تاريخ ابن البطريق اُلحق به احد فضلاء المستشرقين البارون كارا دي فو (B<sup>on</sup>. C. de Vaux) تاريخ الذيل بتمامه وعمّا قليل يتم طبعه مع روايات النسخ التي تُعرف منه جمعنا بعضها مع الاديب حبيب اخندي زيات. وهو تاريخ جليل فيه عدة معلومات عن بلاد الشام ومصر الا توجد في غيره. وسنورد الى ذكر شيء منها ان شاء الله.

٢٣ (تاريخ عرب القرطبي) هو عرب بن سعد القرطبي كان كاتباً نصرانياً من اهل قرطبة ثم أسلم وحبب للخليفة عبد الرحمن بن محمد الناصر لدين الله ولابيه الحكم بن عبد الرحمن وكانت وفاته سنة ٣٦٦ (٩٧٧ م) وله في التاريخ مختصر لتاريخ ابن جرير الطبري وزاد عليه اشياء. واتته الى زمانه واطاف اليه خصرحاً تاريخ المغرب والاندرلس. وقد نشر قسماً من هذا التاريخ المستشرق الهولندي دوزي (Dozy) في لندن سنة ١٨٤٨

٢٤ (تاريخ ابن القنق) هو الابن ساديس بن القنق كان مصرياً واشتهر بالكتابة وسُتت على مدينة الاشونين نحو سنة ١٠٨٥ م. قد ذكره ابو البركات المعروف بابن كبر في كتابه مصباح الظلمة وعد له ٢٦ كتاباً اكثرها في الدينيات والادبيات والتفاسير. وله تاريخ كبير في بطاركة الاسكندرية من القديس مرقس الى زمانه يُعنى الآن بطبعه في مطبعته المستشرق الالمانى سيبلد (D<sup>r</sup> Seybold) وقد انجز منه قسماً وكذلك باشر بنشره في باريس احد الانكليز المسى ايقتس (B. Evetts)

٢٥ (كتاب الازمنة لاليا مطران نصين) هو اليا يوشينا مطران نصين النسطوري انكاتب الشهير المتوفى نحو السنة ١٠٤١ للمسيح وله تأليف سريرية وعربية متعددة منها كتاب دفع المم الذي مر لنا وصفه وكتاب المجالس. وقد ألف اليا



شمون السماني وكرّر طبعها . أما الاصل العربي فلم يُطبع سابقاً وقد نشرناه في  
 .طبعتنا على قامة الخوري شابو الفرنسي مع الترجمة اللاتينية القديمة بعد ضبطها على  
 الاصل سنة ١٩٠٣ . ولابن الراسب آثار منها تاريخ الجامع الارلى وكتاب في لغة القبط .  
 أما التاريخ المطوّل مع جداوله فتمت نسخة في لندن وفي دير الشرفة للسريان الكاثوليك  
 ٢٨ ( تاريخ النصرانية لاحد الناصرة ) هذا التاريخ مصون في مكتبة  
 الدار البطريركية للكلدان الكاثوليك في الرصل كُنّا استسخناه سنة ١٨٩٦ مقبّرين  
 في طبعه ثم اعلنا سيادة مطران سمرقند السيد ادي شير اريهنا أنه باشر طبعه في  
 باريس وانه الجزء الاول فسرنا الامر لنواند الكتاب وكثيرة معاوماته عن نصارى  
 الشرق واديرة العراق وما بين النهرين في القرون العشرة الاولى لليلاد . أما المراتب فلا  
 يعرف من امره شي متقرر ولعله عاش في القرن الثالث عشر اذ يشير الى خلافة الملك  
 الظاهر التوفي سنة ١٢٢٦ . ويظن سيادة المطران ادي أنه لاهد هؤلاء الكتبة  
 الناصرة الثالثة اعني يشوع بر ملكون او سبريشوع بر بولس او سليمان البصري والله  
 اعلم . ولما نورد فتتظف منه لآراء . بمض فصوله المهمة

٢٩ ( مجموع تاريخي لكتاب كلداني ) هذا المجموع قديم الكتابة صفيق  
 الورق عتيقة يرتقي عهده الى القرن الثاني عشر او الثالث عشر وهو من جملة مخطوطات  
 المتحف البريطاني في لندن (Or. 2433) يحتوي فصولاً تاريخية من العهد القديم  
 والعهد الجديد الا ان صاحبه مجهول لسهولة اوله وآخره وهو كلداني كما يظهر الامر  
 من وصفه لاحوال الكلدان واخبارهم وشؤونهم الدينية . ومن فصوله التاريخية ما ذكر  
 فيه اول الكنيسة وابتداء النصرانية وما يخص اخبار الرسل والاجبار الرومانيين  
 وبطاركة انطاكية وملاك الروم وعلمهم بزوا وسنشر منه ان شاء الله بعض فوائده

٣٠ ( اخبار ابن البطلان ) هو الختار بن الحسن بن عبدون من اهل بغداد  
 وكان يُسمى ايضاً يوانيس كان تتلمذ لابي الفرج عبد الله الشهير بابن الطيب ثم صنّف  
 انكتب المدينة في الطب والآداب وسافر من بغداد الى مصر سنة ٤٤١ هـ وتجوّل في  
 الحما . الشام وتوفي بعد السنة ٤٥٠ (١٠٥٨ م) ولابن بطلان اشتهار كثيرة ونوادير نظرية  
 ومن كتبه كتاب دعوة الاطباء . أنه للامير نصر الدواة احمد بن مروان وكتاب دعوة  
 القسوس الذي وجدناه منه قطعاً فشرناه في المشرق (٤٦٦:٦) . وقد صنّف كتاباً

بهذا الاسم القس يعقوب المارداني على ما روى ابن المسأل في مقدمة اصول الدين .  
ولابن بطران فصول تاريخية في احوال زمانه ووصف اسفاره لملأنا ننقل منها شيئاً  
٣١ ( تاريخ ماري بن سليمان ) عاش ماري بن سليمان في القرن الثاني عشر  
وكان نظورياً وألف كتاباً ديبياً كبيراً في المعتدلات الدينية وتاريخ الدين دعاه  
كتاب المجدل منه نسخ في مكاتب الوايكان وباريس والموصل . وقد عمد حضرة  
الاب هنري جسندي اليسوعي الى قم الكتاب التاريخي فطبعه في رومية ونقله الى  
اللاتينية وهذا القم يشمل اخبار بطاركة المشرق منذ دخول النصرانية في بلاد العراق  
الى زمن المؤلف . ولهذا الكتاب روايتان مع زيادات واختلافات عني بهما مؤلفان  
كلدانيان في القرن الرابع عشر احدهما عمرو بن متى الطيرهاني والآخر صليبا بن يوحنا  
الموصلي وهاتان الروايتان قد نشرهما ايضاً حضرة الاب جسندي مع ترجمتها  
اللاتينية وطب علىهما الملحوظات والحقهما بالفهارس المفيدة

٣٢ ( تاريخ الشيخ ابي صالح الارمني ) ويدعى ابا صالح ايضاً كان في أيام الخليفة  
المستنصر وكتب سنة ٥٦٤ ( ١١٦٦ ) وكان يعقوبياً ومدار كتابه عن مصر وشؤونها  
المختلفة وقد اتسع خوصراً في ذكر احوالها الدينية وما جرى للثب من الاخبار في زمانه  
وانه فصول مفيدة في كنائس مصر واديرتها وآثارها ومشاهدها القديمة والحديثة ومن  
هذا الكتاب نسخة وحيدة في مكتبة باريس كتناً نسخناها لفوائدها ثم عني بنشرها  
العالم الانكليزي ايفتس ( B. T. A. Evetts ) فنشرها في اكتوبر سنة ١٨٩٥ ونفاها  
الى الانكليزية واذاف اليها الاستاذ بثر العالم بتاريخ الشرق المسيحي عدة حواش  
وملحوظات تجاءت هذه الطبعة مستوفية المعائن

٣٣ ( تاريخ ميخائيل الكبير ) هو ميخائيل ابن ايليا الماطي التينداسي اقامه  
اهل ملته يعقوبية بطريركاً عليهم سنة ١١٦٧ فرعاهم الى سنة ١٢٠٠ سنة وفاته  
وله تاريخ كبير كتبه بالسريانية وهو اليوم يطبع في باريس . قد نقل هذا التاريخ  
الى العربية في القرن الرابع عشر ومن هذه الترجمة نسخة خطية في المتحف البريطاني  
وقد وجدنا منها نسخة اخرى في قرية صدد عند شيخ الضيعة وهو يعقوبي

٣٤ ( كتاب النحلة لسليمان البصري ) كتب سليمان اسقف البصرة النسطوري  
هذا الكتاب بالسريانية نحو السنة ١٢٢٢ وقد عرب منذ عدة قرون وهو مجموع تاريخي

فيه الفث والسين قد اودعه صاحبه افادات عديدة عن تاريخ المهدين القديم والحديث والاحبار الواردة فيه منها دينية ودنيوية عن الرسل والبطاركة النساطرة وملوك مصر والرومان وفارس . وهذا الكتاب قد طبعه العلامة بدج (Budge) ونقله الى الانكليزية .

ومن ترجمته العربية نسخة حديثة في مكتبتنا منقولة عن نسخة قديمة في دير الشرفة ٣٥ ( تاريخ ابن العبري ) قد اثبتنا في السنة الاولى من المشرق ترجمة هذا

الرجل العظيم وسردنا اعماله ومصنفاته المديدة التي جعلته في مقدمة كتبة السريان فتحيل القراء الى تلك النبذة المطولة التي نشرناها على حدة بالطبع وقد خصصنا هناك فصلاً لكتبه التاريخية ( المشرق ١ : ٥٠٨ ) السريانية والعربية . وتاريخه العربي الشهير هو كتابه في مختصر الدول الذي جدّد نشره حضرة الاب انطون صالحاني اليسوعي بمد طبعة بوكوك في القرن السابع عشر ولا حاجة لوصف هذا التاريخ مع شيوخه . توفي

ابن العبري سنة ١٢٨٦

٣٦ ( كتاب التراخي لصليبا الرصلي ) وهو انكتاب الذي يدعى ايضاً باسم اسفار الاسرار صنفه سنة ١٦١٣ ليونان ( ١٣٣٢ للمسيح ) انكاهن النسطوري صليبا ابن يوحنا القيس الرصلي . منه نسخة بالكرشوني في مكتبة كبرديج موسومة بالعدد ٢٨٨٦ (Add. 2889) وقد وصف العلامة ريت (Wright, II, 754-752) هذا الكتاب وصفاً مطيلاً ويين ما يجتره من الفصول المتعددة في تاريخ اخبار المشرق المسيحي لاسيا العراق وما بين التبرين والنساطرة

٣٧ ( كتاب البستان ) هذا الكتاب يحتوي اخبار الآباء القديسين والرهبان السالحين واقوالهم وتعاليمهم ولاسيا نساك الصبيد . وهو يشبه كتاب المرج الروحي لموسكوس (Aligne P.P. LL., 44, vol. LXXIV, p 123) وتاريخ بلاديوس الذي وصفناه في المشرق ( ١٧٧ : ١٨٣ ) . ومن هذا انكتاب نسخة حنة في مكتبتنا الشرقية سبق لنا وصفها ( المشرق ٧ : ١٠٦٨ ) يرق تاريخها الى القرن السابع عشر

٣٨ ( تاريخ ابن القلاعي ) هو اول تاريخ للطائفة الاروئية صنفه جبرائيل بن القلاعي اللعندي والراهب الدرمينيكي الذي سلف بمد ذلك في لبنان . وهذا التاريخ كلّه زجلّيات باللهجة العامية لم يطبع منها الا ننتف متفرقة . ومنه نسخة في مكتبتنا الشرقية وله قصائد تاريخية في تاريخ النصرانية وملوك الرومان وتسططين الكبير وبعض

القديسين الشرقيين كالقديس مارون ومار نهر ومار جرجس وغيرهم . توفي ابن القلاعي

سنة ١٥١٦

٣٩ ( تاريخ متى جيغالا التبرسي ) قد ألف هذا الكتاب باليونانية متى جيغالا في القرن السابع عشر وضمنه اخبار ملوك بوزنطية ثم اخبار سلاطين الاتراك ونفتحهم لقسطنطينية الى عهد السلطان مراد الرابع سنة ١٦٢٤ . وقد عرب هذا التاريخ بإعزاز البطريرك الانطاكي مكاريوس الحلي الحوري يوسف المصور ودعاها الدر المنظوم في اخبار ملوك الروم . منه نسختان في مكتبتنا الشرقية

٤٠ ( تواريخ بريسوس ) بريسوس كان راهباً كابوشياً ومرسلاً الى بلاد الشرق في اواسط القرن السابع عشر . له مختصر مجموع من التواريخ المقدسة منذ الحليقة الى عهد المسيح طبعه بالعربية واللاتينية في رومية في مطبعة يوسف قمر (Luna) الماروني سنة ١٦٥٥ . وقد اختصر ايضاً تواريخ بارونيوس الكنيسية في ثلاثة مجلدات فطبعت في مطبعة انتشار الايمان سنة ١٦٤٣

٤١ ( سياحة الحوري الياس الموصلي ) هي السياحة التي وصف فيها الحوري الياس الموصلي الكلداني رحلته من ايطالية الى اسبانية الى اميركة (١٦٦٨-١٦٧٠) وهي اول سياحة تُعرف لكتاب شرقي الى تلك البلاد . وهذه الرحلة قد نشرها حضرة الاب انطون رباط اليسوعي في المشرق في سنته العاشرة ثم طبعتها على حدة وازاد اليها انهفارس . وهي منقولة عن نسخة فريدة في مكتبة الدار الاسقفية السريان الكاثوليك في حاب

٤٢ ( تواريخ البطريرك مكاريوس ) تولى البطريركية الانطاكية من السنة ١٦٤٣ الى ١٦٧٧ وله تواريخ عديدة منها تاريخ العالم من عهد آدم الى أيام قسطنطين يوجد منه نسخة عند حضرة القس جرجس منش الماروني في حلب ثم اراد البطريرك مكاريوس تنقيح هذا التاريخ الى زمانه فاختر كتاب متى جيغالا السابق ذكره فأخرجه له الحوري يوسف المصور . ومن تأليفه تاريخ السبعة الجامع انكباد المقدسة . وتاريخ الكرسي الاطلاكي الى زمانه . وله اخبار بطاركة الدنيا الذين صاروا على الاربعة الكرسي البطريركية اي القسطنطينية واظلاكية واروشليم من عهد الرسل الى زمانه . واخبار القديسين وكتاب النحلة جمع فيه معلومات متعددة من المارونيين اليونان وغيرهم عن الشرق

٤٣ (تاريخ ابي دقن) اسمه يوسف ابو دقن وكان مصري المولد وعلم العربية في كليات اورب في القرن السابع عشر فكتب تاريخاً مختصراً لطائفة ضئله مجمل تاريخ القبط والصعيد والحبشة وقد طبع هذا التاريخ الانكليزي هافر كامب (Havercamp) في لندن من اعمال هولندا سنة ١٧٤٠ مع تذييلات للمستشرق جان نيقول (J. Nicoll) ٤٤ (تاريخ الدويهي) هو البطريك الجليل اسطفان الدويهي الماروني الذي اشتهر بمصنفاته الطقسية وغيرها وله تاريخان تاريخ الطائفة المارونية وهو الذي نشره بالطبع المرحوم رشيد الشرتوني في مطبعته سنة ١٨٩٠. وتاريخ الازمنة ضئله اخبار الملوك والسلاطين والدول منذ أيام الصليبيين الى زمانه وهذا الكتاب طبع على الحجر الا ان نسخة قليلة جداً

٤٥ (تاريخ طرد سينا) من هذا التاريخ نسخة خطية في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧١٠ يحتوي وصف طرد سينا واثاره وابنيه وجدول اساقفته وقد طبعا هذا الجدول مع ترجمته الفرنسية في نشرة مكتبتنا الشرقية السنة الثانية. ثم افادنا حضرة الاب وآله الصمودي (Echos d'Orient. XI, 127) ان هذا التاريخ مرثب عن اصل يوناني « يدعى دليل طرد سينا » في اوائل القرن الثامن عشر

٤٦ (تاريخ ابن الحمال) هذا التاريخ يذكر اخبار العالم من التكوين الى قسطنطين الكبير ويصف البدع القديمة. منه نسخة في مكتبتنا الشرقية تاريخها سنة ١٧٤٥ ولا نعرف من امر كاتبها شيئاً. والظاهر انه كان من الروم الملكيين

٤٧ (تاريخ دوايومندوس) دوايومندوس دير في فرنسا نسب اليه هذا التاريخ الذي ألغى نقولا فتنان رنيه في القرن السابع عشر وهو قسطن لاهود القديم ولاءه الجديد عربيها الاب بطرس فردماج الديرعي السنة ١٧٣٣ وقد طبع انكاتبان في مطبعتنا بمد تشيخها. ومنهسا نسخة خطية في مكتبتنا كتبت على عهد العرب

٤٨ (تاريخ الاديان المتفرقة في الشرق) كتب هذا الكتاب باغراه خريستار البطريك الاورشليمي (١٧٠٧-١٧٥١) ولا يعلم كاتبه وانما يتضمن نظراً تاريخياً في ميادى واصول الاديان المتفرقة في الشرق الخارجة عن دين المسيح وقد طبع هذا الكتاب في برلين المستشرق ج. م. برنشتين سنة ١٨١٧ ونقله الى اللاتينية والحقة بمدة حراشي

- ٤٩ (تاريخ الانشقاق) هو تاريخ مخطوط منه ثلاث نسخ في مكتبتنا الشرقية ومؤلفه احد الابهاء اليسوعيين في اواسط القرن الثامن عشر والمرجح انه الاب بطرس فروماج وقد دعاه «الدمع المسجوم الى انشقاق الروم» وهو اصح ما وضع عن تاريخ الانشقاق الفوطيبي مستقدا على اقدم شواهد المؤرخين
- ٥٠ (تاريخ القس يوحنا العجيسي) كتاب التواريخ المليسة في شرح احوال البطركية الانطاكية وبسبه البعض تخيكون الكنيسة الانطاكية الله القس يوحنا العجيسي الراهب الحناري وضئ اخبار بطاركة انطاكية الى السنة ١٧٥٩. وفي مكتبتنا من هذا الكتاب نسخة مخطوطة مع نسخة تاريخ الطائفة الملكية الى اواسط القرن التاسع عشر بقلم القس انطون بولاد
- ٥١ (تاريخ الحوري ميخائيل بريك) كان المؤلف في اواخر القرن الثامن عشر فاستد الى تاريخ البطريرك مكارايوس الحلبي وتصرف فيه في بعض اشياء وزاد عليه اخبار الذين كانوا بعد عهد مكارايوس ودعا كتابه تاريخ بطاركة الكرسي الانطاكي وقد طبع هذا الكتاب في مصر منذ عهد قريب تحت اسم «الحقائق الرضية في تاريخ الكنيسة الانطاكية والارثوذكسية» ولدينا منه نسخة خطية اضبط واكمل منسوخة عن نسخة الخزانة البطريركية للروم الارثوذكس في دمشق
- ٥٢ (تاريخ دير رومية فانيجلا (Navicella) للخوري قسطنطين طرابلسي هذا التاريخ كتبه في رومية وكيل رهبته الخوري قسطنطين طرابلسي الحلبي واودعه اخبار هذا الدير بل تاريخ الروم الملكيين وغيرهم في رومية من السنة ١٧٢٦ الى ١٧٧٣ وبها ألقيت الرهبانية اليسوعية باسر اليايا اكلينندوس الرابع عشر. وقد ختم الكاتب تاريخه بتدوين هذا الخبر المهم لكنه ابدى فيه حكماً غريباً لا يوافق الصواب. وهذا التاريخ قد نسخناه في حلب عن نسخة لدى احد كهنة الروم الكاثوليك الافاضل
- ٥٣ (تاريخ السيد فلوري) للخوري فلوري الفرنسي (Fleury) (١٦١٠) — ١٧٢٣) احد كتبة القرن السابع عشر تاريخ كنانسي شهير لا يخلو من بعض المعاداة اسلطة الاحبار الرومانيين. فهذا التاريخ قد عرّبه القس جرجس طحان احد كهنة طائفة الروم الكاثوليك في حلب في اواخر القرن الثامن عشر. منه قسمه الاول في مكتبتنا الشرقية

٥٤ ( تاريخ الكردينال اوسي ) هذا التاريخ من التوليف الاوربية الواسعة يبلغ نحو ٥٠ مجلداً وقد مرّبة القس انطون صباغ نحو السنة ١٧٩٢ ومنه اربعة اجزاء . في مكتبتنا الشرقية ونسخة كاملة في ٢٤ مجلداً في مكتبة الروم الملكيين في حلب

٥٥ ( تاريخ ظاهر المر لبعود الصباغ ) ظاهر المر هو الشيخ الذي استولى على عكا وبلاد بشارة في اواخر القرن الثامن عشر وحاربها الجزائر قلبه . وكان كاخية لهذا الشيخ ابراهيم الصباغ قُتِل في نكبته . ولابراهيم حفيد يدعى عبوداً كتب اخبار ظاهر المر فسَمّى كتابه « الروض الزاهر في تاريخ ظاهر » منه نسخة في مكتبة باريس ( اطلب الشرق ١٠ : ٤٦٩ )

٥٦ ( تاريخ الاسرة الصباغية ) كتب تاريخ بيت الصباغ الملكيين احدُ اعضاء تلك الاسرة ميخائيل الصباغ منذ ادل ظهورها في الشوير في القرن السابع عشر الى ايامه . ومن هذا التاريخ نسخة في مكتبتنا هلا عن الاصل الموجود في مكتبة مونيخ . توفي ميخائيل الصباغ في باريس سنة ١٨١٦ ( اطلب ترجمته في المشرق ٨ : ٢٩ ) . وللمذكور تاريخ آخر في قبائل البادية في زمانه مع جملة وقائع حدثت في الشام في عهده

٥٧ ( تاريخ القس حنائياً منيراً ) كان القس حنائياً راهباً من دير مسار يوحنا الصابغ في الشوير اشتهر في ختام القرن الثامن عشر واول القرن التاسع عشر . له تاريخان في حوادث لبنان الواحد ديني يشتمل اخبار الرهبانية الحناوية من اولها الى السنة ١٨٠٤ والاخر مدني دعاه « الدر المرصوف في حوادث الشرف » من اول ظهور الشهابيين في لبنان ( راجع الجزء الاول من كتابنا الآداب العربية في القرن التاسع عشر ص ١٧ ) ومن الكتابين نسخة في مكتبتنا الشرقية

٥٨ ( تاريخ العنطوريني ) اسمه انطونيوس ابن الشيخ ابي خطار الشدياق من بيت الحاج عبد النور ضَمَّن تأليفه مختصر تاريخ لبنان مع افادلت متعددة عن الجليل وتاريخه وامرانه وشيوخه واهله واديرته ورهبانه . ومن جملة ما نقل في كتابه رسالة للخوردي يوسف مارون الدويهي في اصل الطائفة المارونية . وفي مكتبتنا الشرقية منه نسخة من عهد كاتبها

٥٩ ( تاريخ قولاً الترك ) قولاً الترك احد ندماء الامير بشير الشهابي وشعرانه .

وقد كان مفرماً بالتاريخ فنصّف تاريخ نابليون الأوّل من سنة وفاة لويس السادس عشر ١٧٩٣ الى موت نابليون سنة ١٨٢١. وقد طبع المسير ديزرانج (Desgranges) قساً من هذا التاريخ في باريس مع ترجمته الى الفرنسية سنة ١٨٣٩. وقد رأينا منه نسخة تامة عند الدكتور اسكندر افندي البارودي وصنّف ايضاً تاريخ احمد باشا الجزائر ومنه نسخة في مكتبتنا. ولعله مؤلف تاريخ آخر يحتوي حرب نابليون مع بلاد النمسة طبع في باريس سنة ١٨٠٧ كما أنّنا نرجح كونه مصنّف كتاب « نزعة الزمان في حوادث لبنان » من مخطوطات مكتبة باريس يحتوي اخبار الاسرة الشهابية منذ اقدم عهداها الى عهد الامير بشير ( اطاب تاريخ الاداب العربية في القرن التاسع عشر الجزء الأوّل ص ١٩ )

٦٠ ( تاريخ بطرس كرامة ) هذا تاريخ كتبه المعلم بطرس كرامة الشاعر اذ كان في خدمة الامير بشير اللاطي الكبير وقد اخذ عنه طنوس الشدياق في اخبار الايمان في جبل لبنان ( ص ٣ ) لكننا لم نقف عليه حتى الآن

٦١ ( تاريخ الامير حيدر الشهابي ) هو الامير حيدر ابن الامير احمد الشهابي ولد سنة ١١٧٧ وتوفي سنة ١٢٥١ ( ١٧٦٣-١٨٣٥ ) صنّف تاريخاً مطوّلاً من اول النصرانية الى زمانه . واهم ما فيه اخبار القرون الاخيرة من حكم بني علي لبنان الى آخر عهد الشهابيين وتولي الحكومة الدرزية على الشام. وقد دعا هذا التاريخ « القرر الحان في تواريخ حوادث الزمان » منه نسخة في مكتبتنا الشرقية وقد طبع نوم افندي منبب القسم الاخير منه مباشرة من الهجرة الى اواسط القرن التاسع عشر بعض تصرف وكان طبعه في مصر سنة ١٩٠٠

٦٢ ( تاريخ سليمان باشا ) كتبه ابراهيم العروا. ابن المعلم حنا الرمي الملكي الكاثوليكي كان ابوه كاتباً للجزائر ثم لسليمان باشا خلفه فنصّف ابنه ابراهيم هذا التاريخ وادعه بمجمل اخبار الشام في اواخر القرن الثامن عشر الى وفاة سليمان باشا سنة ١٨١٨ ومن هذا التاريخ نسخة في مكتبتنا الشرقية . توفي ابراهيم العروا سنة ١٨٦٣

٦٣ ( تاريخ الدكتور ميخائيل مشاققة ) طبع هذا التاريخ في مصر السنة الحاضرة تحت اسم « مشهد العيان بجمادات سوريا ولبنان » ولعل هذا الاسم حديث اختاره

لله الاديان ملحم خليل عبده واندراوس شخاشي متوليا طبعه. وهو يتضمن حوادث الشام منذ ايام الجزار الى اواسط القرن التاسع عشر. ولعل هذا التاريخ هو المصون في خزانة المتحف البريطاني (Catalog. Cod. Arab. , n°944, p. 433) وهو يدعى هناك تاريخ حوادث سموت بالشام وسواحل بلاد الشام والجيل من السنة ١١٩٧ الى ١٢٥٧ (١٧٨٢-١٨٤١) لميخائيل الدمشقي. ومن هذا الكتاب نسخة مخطوطة في خزانة الكلية الاميريكانية في بيروت

٦٤ ( مجلد التواريخ القديمة) هو كتاب مخطوط حديث الكتابة في خزانة مكتبتنا الشرقية في ٢٢٢ صفحة يحتوي خلاصة تواريخ الشعوب القديمة لم يذكر اسم كاتبه وموئلته

## ملحق

بعد اواسط القرن التاسع عشر توفرت التآليف النصرانية وكان للتاريخ بينها سهم وافر واكثرها ان لم نقل كلها منشور بالطبع فلا داعي لوصفها. الا انا نورد هنا اسمها حسب تاريخ طبعها تتمّة للفائدة

## ١ التواريخ الدينية المطبوعة

## ١ تواريخ العهد القديم

مختصر تاريخ التوراة لاجل الشبان للمعلم شيد طبع في مطبعة الفرنيكان باورشليم سنة ١٨٥٦ (ص ١٧٥) = كتاب الفصول السبعة في التواريخ القديمة للمعلم يليز عربة وذيله المطران جرجس عبد يشوع الموصل الكلداني طبع في الموصل ١٨٦٨ (٤٦٥) = ابتداء التلميح المسيحي اي مختصر الكتاب المقدس (للروم الارثوذكس) طبع في المطبعة العمومية ١٨٦٨ (٤٢) = مختصر التاريخ المقدس عربة من اللاتينية لميخائيل سابكي طبع اول ١٨٥٨ (١٤٦) ثم كرت طبعه وهذبته احد الاباء اليسوعيين وترجمه الى الفرنسية فطبع مرارا (٢٨٥). وطبع ايضا في المطبعة التجارية ١٨٨٩ يعض اختلاف = اصداه التوراة للاسقف ولش احمد الشوددي. طبع في مطبعة الاميركان في بيروت ١٨٩٠ (٢٠٢) = مختصر في التوراة المقدسة بأسئلة واجوبة للسيد المطران انرام رابولا رحمان الرياني طبع في الموصل. الطبعة الثالثة ١٨٨٣ (٢٢٩) = مختصر المختصر في التواريخ المقدسة لافادة المدارس الصغار للقس راقايل جبري الموصل طبع في بيروت في المطبعة العلمية ١٨٠٨ (٤٨) = مختصر تاريخ المقدس ترنواوي وعربي للمعلم ميخائيل عبد الله غبريل طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٩٨ (٢٢٩)

## ٢ توليخ السيد المسيح

اخبار العهد الجديد . عربية العام جرجس زوين طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت سنة ١٨٧٣ (ص ٢٥٠ + ٢٠) = رحلة الفيلسوف الروماني لبيادة المطران جرمانوس مقبّد طبع في المطبعة الشرقية في المحدث ١٩٠١ (٨٢٢) = حياة سيدنا يسوع المسيح للاب لاکابي مرّجا الخوري بطرس مبارك الماروني طبع في المطبعة الادبية ١٩٠١ (٥١٢) = تاريخ حياة يسوع المسيح للاحداث للنس نيوتون (البروتستاني) طبع في مطبعة الاميركان في بيروت ١٨٨٢ (٤٨٦) = كتاب تاريخ الفداء للرئيس بوتانان ادوريس (البروتستاني) طبع في مطبعة الاميركان ١٨٦٨ (٤٠٢) = حياة القادي المجيد للسيدة بدين طمس (البروتستانتية) تريب سايم افندي البستاني طبع في مطبعة المعارف ١٨٦٩ (٢٤٤) = القلائد الدرّية في الحياة المسيحية ترجمة ابراهيم افندي الموراني = السيرة البديّة لرزق الله حسون (١٩٠) = شهادة التاريخ للاهوت المسيح ترجمة جرجي ببي (٢٠٩) وهذه الكتب الثلاثة طُبعت في مطبعة الاميركان

## ٣ تواريخ الكنيسة

مختصر التاريخ الكنسي من زمن السيد المسيح الى السنة ١٨٧١ باشاة واجوبة طبع في القدس سنة ١٨٧١ (ص ٢٨٠) = خلاصة تاريخ الكنيسة للمعلم لومسد الافرنسي تريب الخوري يوسف البستاني جزءان طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت ١٨٨١ (٢١٩ و ٢٥٠) = مختصر تاريخ الكنيسة للمعلم لومون . عربية واتمة النس يوسف داود السرياني في الموصل ١٨٧٧ (٢١٠) = مختصر المتحرر في تواريخ الكنيسة تاليف الخوري يوسف داود السرياني طبع في الموصل ١٨٧٧ (٤١١) = كتاب موجز لتاريخ الكنسي للخوري سيطايل الوف بمجم صفر طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٩٠ (٢٢٢) = تاريخ كنيسة المسيح طبع في مالطة (طبعة بروستانتية) ١٨٣٩ (٢٤٩) = شرح حال الكنيسة طبع في فاته (طبعة بروستانتية) ١٨٤١ (٢٨٨) = تاريخ الكنيسة مطوّل لموسم . طبع في مطبعة الاميركان ١٨٧٥ (٨٥٢) = تاريخ الكنيسة تصير عربية يوحنا ابكاربوس (مطبعة الاميركان) = تاريخ كنائس شريف جمه ابيريدون صروف الدمشقي طبع في مطبعة القبر المقدس للروم في القدس ١٨٥٥ (١٩٢) = مختصر له ١٨٥٥ (٤١) = الدرة النفيسة في شرح حال الكنيسة اختصره استفانوس قوميظا من تاريخ ملائيرس اسقف ايتنا في مطبعة القبر المقدس في القدس الشريف (الروم الارثوذكس) ١٨٦٧ (٤٤٥) = شجرة تاريخ الكنيسة رسم يوسف عطية (مطبعة الاميركان)

## ٤ تواريخ الكنائس الشرقية

مختصر تاريخ الارمن للنس انطون خانجي طبع في القدس سنة ١٨٦٨ (ص ٢٥٥) = مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين الكاثوليكين (للمطران غريغوريوس صا) طبع في المطبعة الادبية ١٨٨٤ (٢٢٢) = بحث انتقادي في اصل الروم الملكيين ولتتم للخوري قسطنطين الباشا طبع في ص٠

بالمطبعة السومية ١٩٠٠ (٨٠) = الشهب الصبغة في الكنيسة المسيحية الملكية ليويس جرجس ورده الدمشقي . طبع بالمطبعة السومية بصر ١٩٠١ (٢١٢) = الدليل المستبين الى تاريخ وشرائح الروم الملكيين . لناصر بن جرجي الي زيد فيها ١٩٠٤ (٤٠٧) = نبذة تاريخية فيما جرى لطائفة الروم الكاثوليك منذ ١٨٣٧ فا بعدها للبطريرك مكيموس مظلوم . طبع في زحلة ١٩٠٨ (٢٥٧) = نبذة في بطاركة مدينة الله انطاكية ليويس بن شمون السعالي . طبع في رومية ١٨٨١ (٤٦) = نبذة تاريخية في اصل البطركية الانطاكية والطائفة المارونية للنس يوسف دريان ١٨٩٥ طبع في جونية بمطبعة الارز (٢٦) = تاريخ الكنيسة الانطاكية السريانية المارونية للخوري عبدالله جبريل طبع بالمطبعة اللبنانية في بيدا ثلاثة بلدات (في نحو ٢٥٠٠) ١٩٠٠-١٩٠٦ = سلسة بطاركة الطائفة المارونية للبطريرك اسطفان الدويش نشرها رشيد الشرتوني في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٨ (٢٦) . طبعة ثانية ١٩٠٣ (٢٣١) = الحجبة الزاعة في حقيقة اصل الموارنة للخوري يوحنا العجبي طبع بمطبعة التسدن في مصر سنة ١٩٠٠ (٨٠) = بحث تاريخي في المردة والمراجمه والموارنة للطران يوسف دريان رئيس اساقفة طرسوس طبع في بيروت ١٩٠٤ (٢٠٢) = الجامع المنصل في تاريخ الموارنة المرسل لليد يوسف الدبس رئيس اساقفة بيروت الماروني في المطبعة السومية ١٩٠٥ (٦٣١) = تاريخ الرهبانية الانطونية للنس عمونيل البمداني طبع في لبنان ١٨٩٦ (٥٩٢) = البيعة المنية في المياه النسيكة للنس افرام الديراني في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٩٩ (٧٤٢) = لحة تاريخية في الرهبانية الباسيلية القاصية للخوري ق . الباشا في المطبعة الادبية ١٩٠٨ (٢٤) = الخلاصة الرواية في انتخاب بطريرك انطاكية (الرومي الارثوذكسي اسيريدون) ١٨٩١ بقلم سليمان بن داود (المرحوم سليم شمادة) طبع في بيروت ١٨٩٣ (٢٥٦) = لحة تاريخية في اخوية القبر المقدس بقلم الشيخ عبد الاحد الثاني (سليم شمادة) طبع بمطبعة سام بن نوح (بيروت) ١٨٩٣ (١٤٠)

### ٥ . تراخي البدع واصحابها

تاريخ الارطقات للقديس التونس دي ليكوري عربي الماروني يوسف الدبس طبع في طابيش سنة ١٨٦٤ (ص ٨٣٢) = الكوكب الوضاح في تاريخ الاصلاح للاب فان هام السوي مرتبة الملم جرجس زوين طبع في المطبعة الكاثوليكية ١٨٧٦ (٤١٥) = نعة سريثوس لوثاروس طبع في مالطة ١٨٤٠ (١٤٧) = تاريخ الاصلاح للامانة ميرل دوينيه (البرونستاني) . عرب من الانكليزية في مطبعة الاميركان في بيروت ١٨٧٨ جزاءن (١٤٥٨) = تاريخ الاصلاح في جربانيا لادورد شكول (البرونستاني) . طبع في مطبعة الاميركان في بيروت ١٨٨٠ (٢٧٨) = تاريخ الانتقائ للارشيستدريتي جراسيموس مسرة الرومي الارثوذكسي ثلاثة اجزاء . طبع بالمطبعة الشرقية في الاسكندرية ١٨٩١-١٩٠٠ = تاريخ (كذا) المارونية العام لجرجي زيدان طبع بمطبعة المدرسة بصر ١٨٨٩ (٢٥٦) = سوسنة سليمان في العقائد والاديان لوقل انندي لوقل (الاميركان ٢٢٢)

### ٦ سير القديسين التاريخية

هذا الباب غالباً تاريخي ايضاً يحتوي اخبار اوليا . انه ككثه واسع جداً لا يمكننا استفاؤه هنا .

وأما تكفي بإشارة الى أهم ما نُشر منه. فبعض هذه المنشورات تتناول اعمال القديسين في مدار كل السنة كالكترا ائمين في ثلاثة مجلدات للبطريرك مكسيموس مظلوم طبع في المطبعة الكاثوليكية سنة ١٨٦٣ ثم في المطبعة المنقصة. وكتاب مروج الاخبار في تراجم الابرار طبع مرتين في مطبعتا واصله للاب بطرس فروماج. وكتاب سير القديسين في مجلدين طبع مرتين في الموصل سنة ١٩٠٠. ومنها الحوري يوسف داود السرياني الموالي. وصيرة اشهر شهداء المشرق طبع فيها سنة ١٩٠٠. ومنها سير خاصة قديسين مفردين اما مشرقين كالقديس انطونيوس الكبير ويوحنا فم الذهب والقديس افرام والقديس مارون ومار يوحنا مارون. واما غربيين كالقديسين فرنسيس الاسيزي وبيد الاحد وروكس واغناطيوس وكسفاوريوس ولويس فترافا واستنلاوس كوستكا والنونس رودريغوس ومنصور دي بول ويوحنا جبرائيل بربوار ومرقرتيا مريم الاكوك وتراجم أخرى قصيرة يطول تعدادها

### ٧ تراجم بعض الافاضل

ترجمة المبر المنضال يوسف الزغبى رئيس اساقفة قبرص في المطبعة الكاثوليكية سنة ١٨٨١ (ص ١٧٤) = اقتلادة النقية في فريد العلم والكنيسة (السيد اظيميس داود السرياني رئيس اساقفة دمشق). للكونت فيليب نصراته طرازي طبع في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩١ (٢٠٢) = الرف المتشر في لادن الثالث عشر للقس افرام الدبراني في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٥ (٢٠٦) = شعاع الفضائل في ترجمة البطريرك جرجس المبرميري. طبع في المطبعة الادبية في بيروت سنة ١٩٠٢ (٢٣٠) = الدرر التوالي من حياة المهران جرمانسو الشامي. للحوري بشارة الشامي طبع في المطبعة الشرقية في المحدث (لبنان) ١٩٠٢ (١٦٧) = المستطرفات في حياة السيد جرمانسو فرحات. للقس جرجس منس الماروني الحلبي. طبع في المطبعة الكاثوليكية في بيروت ١٩٠٤ (٢٤) = سيرة عبد الله قرابلي الماروني لتليذه الاب توما البودي. نشرها الاب انطون رباط. في المطبعة الكاثوليكية في بيروت ١٩٠٧ (٣١) = سيرة كبير ناوليطوس نصري للقس اغناطيوس كاتب نشرها الاب انطون رباط في المطبعة الكاثوليكية ١٩٠٧ (٢٥) = اطيب الحلبي في حياة يوسف كداني القس الحلبي الماروني للقس بيخايل اخرس الحلبي طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٩٠٧ (١١٠) وفيه ذلك

## ٢ التواريخ المدنية المستحدثة المطبوعة

### ٦ التواريخ القديمة اجمالاً

تاريخ العام. طبع في مالطة سنة ١٨٣٠ (ص ١٢٦) = التاريخ العام لجرجي اندي زيدان. جزءان. طبع في مطبعة الهلال في مصر ١٨٩٥ (٢٥٠) = تكلمة المبر في التاريخ القديم. لصبي باشا والي ولاية سورية عربية عن التركية خليل اندي الحوري. المطبعة السورية في بيروت ١٨٦١ جزءان (١٨٣ و ١٠٦) = الدرر النظم في التاريخ القديم للمعلم ابرهم سر كيس طبع في المطبعة الامبركانية في بيروت ١٨٧٥ (١٤٢) = كتاب قطف الزهور في تاريخ اللاهور ليوحنا

لندي أبكار يوس طبع في المطبعة الاميركانية في بيروت ١٨٧٣ (٧١٧) ثم كُرّر طبعه = بمصر في  
لتواريخ القديمة لقس لريس الرحمانى طبع في الموصل ١٨٧٦ (٢٨٢) = خطاب في التاريخ  
العام للسيد الجليل المطران يوسويت. ترجمة الى العربية شاكر افندي عون وعبد الله اندي  
البستاني. طبع في المطبعة المصونية في بيروت ١٨٨٢ (٢٤٤) = انصح القوم في التاريخ القديم  
لدارفي بورتر الاستاذ الاميركي طبع في المطبعة الاميركانية ١٨٨٤ (٥١٨) = تاريخ فيرودوتس  
الشهير ترجمه من القروسية حيب اندي بترس. طبع في مطبعة القديس جاورجيوس ١٨٨٦ -  
١٨٨٧ جزآن (صفحات ٦٣٩) = اساطير الاولين للمعلم ميخائيل عبد الله خبريل طبع في  
مطبعة المرسلين اليسوعيين ١٨٩٤ (٢٧٨) = التاريخ القديم لجيميل نخله المدرّس طبع في بيروت  
١٨٩٥ (٢٥١) = فاكهة الالباب في تاريخ الاحقاب للثورى بطرس الشامر الماروني طبع في  
المطبعة الشامية في بيدا ١٨٩٨ (١٦٦) = الكثر المختار في اكتشاف الارض والبطار طبع في  
مالطه ١٨٣٣ (١٢٤) = زبدة الصعاف في اصول المعارف لثوفل افندي نعمة الله ثوفل. طبع في  
مطبعة الابركان ١٨٧٤ (٢٤٢)

## ٢ تاريخ آسية القديم والحديث

تاريخ اورشليم اي القدس الشريف تأليف خليل سر كيس. طبع بمطبعة المعارف في بيروت  
سنة ١٨٧٤ (ص ١٩٢) = تاريخ بابل واشور لجيميل نخله المدرّس صهحهُ الشيخ ابرهم  
اليازجي طبع في المطبعة الاميركانية في بيروت (ص ٦٢) ثم كُرّر طبعه في مطبعة النوائذ ١٨٩٣  
(١٢٨) = نتره المياد في مدينة بنداد للدكتور نابوليون ماريني. طبع في المطبعة اللبنانية في بيروت  
١٨٨٨ (١١٩) = نصاية الارب في تاريخ العرب للمعلم اسكندر ابكار يوس طبع في مرسية  
١٨٥٢ (١٨٩) - طبعة ثانية في بيروت في المطبعة الوطنية ١٨٦٧ (٤٠٨) = انساب العرب  
التقدماء لبرجي زيدان طبع في مطبعة الهلال ١٩٠٧ = تاريخ دول الاسلام لرفق الله منقربوس  
الصدفي بالميا في ثلاثة اجزاء (عدد صفحاتها ١٢٢٨) طبع في مصر ١٩٠٨ = مصباح الساري  
وترمة القاري وهو تاريخ آل عثمان لبرهم افندي الطيب في المطبعة السورية ١٢٧٢-١٢٧٥  
(١٨٥٦-١٨٥٨) (٢٨٥) = اتحفة السنة في تاريخ القسطنطينية لسليمان خليل جاروش  
مطبعة المعارف ١٨٧٣ (٢٠٦) = مختصر تاريخ الدولة العثمانية ترجمة من التركية لبرهم افندي  
أديب. المطبعة اللبنانية في بيت الدين ١٢٩١ (١٨٧٥) (٤٤) = احوال الدولة العثمانية السابعة  
بالنظر الى الماضي والحال والاستقبال لمحدث باشا ترجمة خليل افندي الحوروي. طبع في بيروت  
١٨٧٩ (١٤) = ما هنالك. لاديب فاضل من المصريين. مطبعة المقطم في مصر ١٨٩٦ (٢٥٦) =  
كتاب سر مملكة. تأليف سليم سر كيس. طبع في مصر ١٨٩٦ (١٦٠). طبعة ثانية في مطبعة  
السلام ١٨٩٨ (١٢٠) = كشف المكتوم في تاريخ آخري سلاطين الروم للاب فكتور دي كوييه  
اليسوي مرّبه خليل افندي البدوي في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٠ (٢٠٦) = العقود الدرية في تاريخ  
المملكة السورية تأليف الياس ديب مطر. طبع في مطبعة المعارف في بيروت ١٨٧٤ (١٩٢)  
= تاريخ سوريا تأليف جرجي افندي نيني. في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٨٤ (٥٢٦) =

تاريخ سورية في ثماني مجلدات وارسة اجزاء (في نحو ٢٠٠٠ صفحة) - للسيد الطران يوسف الدبس رئيس اساقفة بيروت الماروني في المطبعة الصومبية الكاثوليكية ١٨٩٣-١٩٠٥ = حصر اللام عن نكبات الشام (حوادث السنة ١٨٦٠) - طبع في مصر ١٨٩٥ (٢٨٤) = مشهد البان بموادت سوريا ولبنان - للدكتور ميخائيل مشاققة - طبع في مصر ١٩٠٨ = تاريخ لبنان للاب مرتين اليسوي - صريب رشيد الحوري الشرتوني باختصار - في اربعة اجزاء (٧٣٠ صفحة) - طبع في المطبعة الكاثوليكية للاباء اليسوعيين في بيروت ١٨٨٩-١٨٩٠ = كتاب ذخائر لبنان تأليف مزملو ابراهيم بك الاسود - طبع في المطبعة الشمانية في بيدا ١٨٩٦ (٢٣٠) = نبذة تاريخية في المناظرة الكبروانية للخوري منصور طنوس الماروني طبع في لبنان ١٨٩٥ (٤٢٢) = تاريخ بلبك لميخائيل موسى الوف البلبكي - طبع في المطبعة الادبية ١٨٨٩ (٩٣) طبة ثانية ١٩٠٤ (١٥٤) = الروضة النقاء في تاريخ دمشق النيجا - لسان افندي قساطلي - طبع في مطبعة الاميركان ١٨٧٩ (١٦٢) = تحف الانبا في تاريخ حلب الشهباء للدكتور يشوف الجرمانى - طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٨٠ (١٦٠)

### ٣ تواريخ اوربة القديمة والحديثة

مختصر تاريخ الدول القديمة والحديثة طبع في مالطة نحو السنة ١٨٣١ (ص ١٢٦) = تاريخ الدولة المكديونية لتسيب ابراهيم لمрад طبع في بيروت في المطبعة اللبنانية سنة ١٨٨٦ (ص ١٧٢) = تاريخ اليونان لبرجي ديمتري سرتق طبع في المطبعة الاميركانية في بيروت ١٨٧٦ (٢٧٦) = مختصر تاريخ اليونان القديم جمع الحوري ميخائيل الوف طبع في المطبعة الادبية في بيروت ١٨٨٩ (٢٢٢) = تحفة الزمان في تلخيص الزمان للشهر دوروي - طبع في المطبعة الصومية في بيروت ١٨٧٣ = تاريخ الرومانيين لتسيب ابراهيم طراد طبع في المطبعة اللبنانية ١٨٨٦ (٢٢٢) = مختصر تاريخ اليونان والرومان لبرجي افندي زيدان طبع في مطبعة الهلال بمصر = تاريخ الحروب الصليبية للعلامة مكيموس مونرند عربيه السيد البطريرك مكيموس - مظهر طبع في القدس الشريف ١٨٦٥ جزءان (٢٦٠ و ٢٧٥) = تاريخ فرنسا الحديث تأليف سليم البستاني طبع في مطبعة المعارف في بيروت ١٨٨٤ (١٠٤٠) = تاريخ روسيا لتخله قلناظ - اربعة اجزاء - طبع في بيروت ١٨٨٧-١٨٨٨ (نحو ١٠٠٠) = العقد العظيم في اصل الروسين واعتناقهم الايمان القويم لحليل ابراهيم بيدس طبع في المطبعة الشمانية في بيدا ١٨٩٧ (١٦٠) = تاريخ انكلترا لبرجي زيدان (٨٤) ١٨٩٩ طبع في مصر بمطبعة الهلال = مختصر في تواريخ القرون المتوسطة للقس لويس رحمانى السرياني الموصلى طبع في الموصل ١٨٧٧ (٤٠٨)

### ٤ تواريخ افريقية واميركا

سواء السيل في سكان ارض النيل تأليف والس بدج طبع في مطبعة الاميركان في بيروت سنة ١٨٨٨ (ص ١٢٣) = تاريخ مصر الحديث مع فذلكة في تاريخ مصر القديم تأليف برجي زيدان - طبع بمطبعة المتكطف بمصر ١٨٨٩ (٢٦٠ و ٢٦٨) = حريق مكتبة الاسكندرية للخوري بولس عويس طبع في الاسكندرية ١٩٠٠ (٤٦) = الهدية التوقية في تاريخ الامة

التبليّة. لتوفيق مزوز في مطبعة مصر التاسع عشر بمصر ١٨٩٣ (٩٧) = تاريخ حرب الحبش والانتكاز. نقله من الالمانية جليل الشّمس طبع في مطبعة المعارف ١٨٧١ (٢٠٠) = خطبة ادوية تاريخية عن الاحباش لتسم افندي صالح طبع في مطبعة التوفيق في مصر ١٨٩٥ (١٦) = تاريخ السودان القديم والحديث وجغرافيته لتعم بك شقير جزءان طبع في مطبعة المعارف بمصر ١٩٠٣ (٢٤٤ و ٢٣٦) = تاريخ السودان والمصري والانتكازي لادارة الاهرام في مصر = تاريخ مصر لميشيل انيا طبع في مصر ١٩٠٢ (١١٢) = ترايب الاخبار عن شرق افريقيا وزنجبار لتوفيق سيخايل. طبع في مطبعة التمدن بمصر ١٩٠١ (١١٥) = تاريخ امريكا لبطرس اندي الياس شهاده اللبناني جزءان طبع في المطبعة السومية في بيروت ثم في المطبعة الادبية ١٨٨١ (١٨٨ و ١٦٠) = تاريخ اميركا لسلمان خارج سواده. طبع في مصر = تاريخ سولو من جزائر فيلين للدكتور نجيب صليبي اللبناني نقله عن الانتكازية. طبع في مصر ١٩٠٨

#### ٥ سير اللوك والابطال

صوت التنير في اعمال اسكندر الكبير لابراهيم سر كيس اللبناني في المطبعة الامركانية في بيروت سنة ١٨٦٤ (٢٦) = تاريخ اسكندر ذي القرنين طبع بالمطبعة الوطنية في بيروت ١٨٦٨ (١٥٦) (وهو تاريخ قصصي) ثم كرّر طبعه في المطبعة الادبية تحت اسم تاريخ اسكندر الكبير ١٨٨٦ (٩٩) = نبذة من اخبار زينب (الزباء) ملكة تدمر للاب سبتيان وترقال السوي. طبعت في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٨ (٨٠) = تاريخ بطرس الكبير وهو الجزء الاول من تاريخ روسيا الحديث لفيحة قفاط. طبع في المطبعة اللبنانية في بيروت ١٨٨٦ (٢٦٦) = كتاب سيرة نابليون الاول للكواكبر لويس كاليغابريس. طبع في باريس سنة ١٨٥٦ (٥٨٤) وقد طبع طبعه ثانية في المطبعة الوطنية في بيروت سنة ١٨٦٨ (٤٢٧) = نابليون الاول ومشاهير الرجال عربيّ الشيخ سليم خطّار الدحداح طبع بمصر في مطبعة الارز ١٨٩٢ (١١) = كتاب طوارق المدثان في تاريخ مكسييلان بطبعة المعارف في بيروت ١٨٧١ (١٣٠) = نوبار باشا وما تم على يده تأليف نجيب مملوف طبع بالمطبعة السومية بمصر ١٩٠٠ (٢٢٢) = سير الابطال طبع في المطبعة الابركانية ١٨٨٣ (١٨٤) = حياة بطل الدين والتسندن او تاريخ القائد دي لاموربيير للشيخ سليم خطّار الدحداح . في مطبعة الارز في جون ١٨٩٦ (١٩٢) = كتاب بطل لبنان المرحوم يوسف بك كرم لتسم نوفل طبع في المطبعة الوطنية في الاسكندرية ١٨٩٦ (٢٥٢) = قصة بطل لبنان يوسف بك كرم (قصة متحرّية) طبع في مطبعة الهدى في فيلادلفيا في امركا ١٩٠٠ (١٠٤) = ابو سمرا غام او البطل اللبناني. لجليل همّام فائز (١٠١ غ) طبع في مصر ١٩٠٥ (٢٥٠)

#### ٦ اعيان الرجال والاسر

اخبار اعيان في جبل لبنان للشيخ طنّوس الشدياق المدني الماروني طبع في المطبعة الامركانية في بيروت سنة ١٨٥٩ (ص ٧٢٠) = تراجم مشاهير الشرق في القرن التاسع عشر لبرجي زيدان طبع في مطبعة الهلال في مصر ١٩٠٢-١٩٠٣ (٢٥٦ و ٢٤٤) = مرآة مصر في تراجم دروم مشاهير مصر لتشره الياس زخورا طبع في مصر رجال التلغراف ترجمة ابراهيم اندي

الموراني طبع في مطبعة الامبركان ١٨٩٥ (٢٠٤) = نبذة في ترجمة وتأليف ابي الفرج فرينولديوس  
ابن العبري للاب لوبس شيخو البسوي طبع في المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٨ (٧٣) = الخاق  
الابراهيمية والمآثر الحديوية لاسكندر بك ابكاربوس طبع بالمطبعة الوهمية في مصر ١٢٦٩ (٨٨٠)  
= حياة كرتيلوس فان ديك لادكتور اسكندر البارودي طبع في المطبعة الثمانية في بعبدا ١٩٠٠  
(٢٧٨) = طريق الاجداد للوك الاحقاد . سيرة المرحوم مرمي الدحداح ١٨٧٥ (٢٩١) = تاريخ  
مائلة الشمس يوسف عطار سيريكمان الكلداني . طبع في مطبعة الكاثوليك ١٨٨٨ (١٨) = دواني  
التطوف في تاريخ بني الملوف . تاليف عيسى اسكندر العلوم . طبع في المطبعة الثمانية في بعبدا لبنان  
١٩٠٧-١٩٠٨ (٧٤٩) = تاريخ مائلة الملوف: للدكتور شكر اته الملوف طبع في المطبعة اللبنانية في  
بعبدا ١٩٠٦ (٤٨) = نراد الكرام في الماهلية والاسلام بلجامه ابراهيم زيدان في مطبعة الهلال في  
مصر ١٨٩٩ (١٧٠)

## ٧ الرحل التاريخية

دليل الزوار على الاماكن المقدسة للمعلم الياس فرج باسيل طبعة الثانية سنة ١٨٧٦  
(ص ٥٠٥) = ارشاد لطيف لزار القدس الشريف لموسى مينا . طبع في مصر = حضارة الاسلام في  
دار السلام لمبيل فخله المدور . طبع في مطبعة المتنطف في مصر ١٨٨٨ (٢٧٦) طبعة ثانية بمطبعة  
المؤيد ١٩٠٥ (٢٧٦) = الروضة الموقنة في وصف الاراضي المقدسة في المطبعة الثمانية في بعبدا  
١٨٩٨ (٩٢) = سفر الاخبار في سفر الاحبار للتحوري يوسف الدبس . طبع في المطبعة السموية في  
بيروت ١٨٦٨ (٢٣٦) = رحلة مدير اللسان خليل ماركيس طبع في المطبعة الادبية في بيروت  
١٨٩١ (١٤١) = الرحلة الموسومة بالواسطة الى مفرقة ماطلة للشيخ (احد) فارس الشدياق .  
طبع في تونس سنة ١٢٨٣ (١٨٦٧) (ص ٢٨٦) = الكوكب السيار في رحلة غبطة السيد  
الياس بطرس الموبك الى اوربة لتس انوسطين البستاني الدبراني طبع في بيروت ١٠٩٧ (٢١٢)

## ٨ تواريخ الآداب العربية

كتاب العرب قبل الاسلام . لبرجي زيدان . الجزء الأول طبع بمطبعة الهلال في . مصر سنة  
١٩٠٨ (ص ٢٥٥) = روضة الادب في طبقات شعراء العرب لاسكندر اغنا ابكاربوس طبع في  
بيروت ١٨٥٨ (٢٨٨) = مضاجح مصر في تواريخ شعراء . مصر للمعلم احمد منصور الضبي .  
طبع في المطبعة اللبنانية في بيروت ١٨٧٢ (٧٦) = صنأجة الطرب في تفذمات العرب لثوفل افندي  
نسة اته توفل طبع في مطبعة الامبركان في بيروت ١٨٨٠ (٤٦٤) = تاريخ التمدن الاسلامي  
لبرجي زيدان . خمسة اجزاء (في نحو ١٠٠٠) طبع بمطبعة الهلال في مصر ١٩٠٢-١٩٠٦ = المنتخب  
في تواريخ آداب العرب للمعلم ميخائيل عطية . طبع على الحجر في موسكو ١٩٠٣ (٢٦٤) = تاريخ  
اللغة العربية لبرجي افندي زيدان طبع في مصر في مطبعة الهلال ١٩٠٤ (٦٤) = تاريخ الآداب  
العربية في اثنون التاسع عشر للاب لويس شيخو اليسوعي . الجزء الأول من ١٨٠٠ الى ١٨٧٠  
طبع في المطبعة الكاثوليكية ١٩٠٨ (١٢٢)

## الطقوس الشرقية والكنيسة الكاثوليكية

مقتطف من رسالة حديثة لاحد افاضل كهنة الروم الكاثوليك

لما عزّل قبضة السيّد البطريرك كبرئس الثامن والسادة الاجلاء اساقفة الروم اللاتين الكاثوليك على عقد مجمع مليّ في عين تراز أوجت قلوب بعض اهل الطائفة خوفاً طقسهم كأنّ خطراً يهدده أو ساهماً تعرّصه فاسرع احد افاضل كهنة الروم الكاثوليك من اجلهم قائماً فكتب كراماً يسكن روع اولئك المتحفزين للدفاع عن طقسهم ويبيّن لهم انّ خوفهم من اشباح دون ارواح. وفي هذا الكراس فصول حسنة عن الطقوس الشرقية عموماً والطقس اليوناني خصوصاً وحرمتها في الكنيسة الكاثوليكية رأينا انتظافها لغايتها وكتبتة لاذالات استعادة ظهرت في اعداد المشرق السابقة

ل. ش

### الطقس الكنسي

الطقس عند بعضهم هو الامر الجلل. هو محور الدين والامور الكنسية وهو الشغل الشاغل لمن لا شغل له. بل قد جعلوه راية حرب يولبون حوالها كل جاهل بمجتيق معناه للجهاد عن امور لا طائل تحتها او عن مآرب خصوصية . . . . . وقانا الله من شر الجاهلين والتحزين

١. هو الطقس ومترلته من الدين والملة؟ الطقس كلمة يونانية ( Τάξις ) معناها نظام ورتبة فهو في عرف الكنيسة مجمل العادات والتربيّات والشرايع التي وضعها الكنيسة ليجري عليها ابناءؤها في عبادة الخالق مثل صلوات الفرض الكنسي وحفلات توزيع الاسرار الالهية وشرايع الصوم وما شاكل فيتبّن لك بديها ان الطقس ليس هو الا مظهر من مظاهر العبادة الخارجية ولكنه ليس من جوهر العبادة في شيء البتة وانما هو وضع كُنسي لا الهي. اجل ان العبادة الخارجية لضرورية للانسان من اوجه عديدة وكنى برهاناً ان الله عز وجل اسر بنا في العهد القديم والجديد. بيد ان تحديدها على نوع دون اخر منوط بالسلطة التولية من قبله تعالى امور الدين على الارض. وعليه فالسلطة الواحدة التي رتبها تستطيع ان تبدلها. فالعبادة النفسية والعبادة الخارجية والطقوس الكنسية عن من الدين يتزلة النفس والجسد والاثواب من الانسان فن النفس والجسد يتصكب الانسان جوهرياً كذلك بالعبادة النفسية وبمظهرها العبادة

الخارجية يقوم الدين وانما الطقوس اثواب تسيّر بها طائفة دون اخرى كما تسيّر الشعوب  
والملل بلغاتها وعواندها وأزيائها وكأها من الاتساقية في نوع واحد  
فالطقس البيروني يميزنا نحن ممشر الروم الملكيين عن سائر الطوائف الكاثوليكية  
من لاتين وموارنة وسريان وارمن وكلدان واقباط . وهو والحق يقال على اعظم جانب  
من الأبهة والجلال حتى سُمي بالطقس الملوكي ويحق لنا بل واجب علينا ان نختص عليه  
احتراس العاقل على وديعة ثمينة انه وديعة ابائنا القديسين معلني الكنيسة . ألا ان المبالغة  
في كل شيء مذمومة والشطط والضللال في مثل هذه الامور قد يضيان الى اقبح  
العواقب

ما قولكم فيمن يفضل ان يدمم جسده وحياته ولا يخسر ثوبه لعسري قد يوجد  
قوم بل افراد يؤثرن طقسهم على العبادة والدين وما ذلك بنادر الحدوث . وما هو  
من هذا القبيل ايضا تشاحن وتحارب اولاد الدين الواحد والمعتقد الواحد لسبب بعض  
اختلافات طقسية على حين يتقربون ويتحبون من الناكرين دينهم ومعتقدهم . ومعاذ  
الله ان اشعل نار الفتنة والتعصب التي تحرب البلاد وينهي عنها رب العباد . انما ألم وكل  
عاقل يلوم معي التباعض والتعزب لداعي طقس كني  
ثم اني اوجه الكلام الى الذين يحملون راية الطقس ويتزلون في ميدان حرب لا هدنة  
ولا نهاية لها إلا تدبرتم الامر أو لا بعقل رائق وفكر سديد على حد كل من يدخل  
ساحة حرب مخافة ان تذهب اوقاتنا واتابنا وثمانتنا سدى

من هو العدو الذي ترومون مدافعة؟ وما هي الاخطار التي تهدد الطقس وذويه؟  
ومن هم اليهود اليهم في حفظ الطقس والمدافعة عنه؟ وما شانك انت . . . .  
من يتعامل على الطقس البيروني الذي كرسه الايام وتثبت به الوف من الانام  
فيريد تبديله او التغيير منه؟ ما ادري . . . . لا جرم ان الذي له ساطة وكفاة في  
هذا الامر فيخشى منه غائلة ما هو الا مجتمعا الطائفي والحبر الروماني راس الكنيسة  
الاول فحسنا طامنة البال وازالة كل ارتياب ووسواس من هذا الباب لنكني جماعتنا  
مؤرثة الاضطراب والمدافعة حيث ليس لها من داع ولا مناسبة

### المجمع المي والطقس

ان الغاية من عقد هذا المجمع هو النظر في الامور الكنسية للاصلاح والترتيب

والتحسين ولا شك ان آباءه المحترمين يأتون على مسنة الطقس وملحقاته لينقحوه بما طرأ عليه من شوائب التفسير والتنقيص او الزيادة بسبب الجهل والتهامل . اماً ان يمسه بما يشوه هيئته او يغيرها فهذا وأيم الحق ليس بما يدور في خلدكم ولا من نيتهم في شيء ولو خطر لاحدهم لأقصاه عن فكره سريعاً لما يحول دونه من الصعوبات والموانع التي دونها خرط القتاد

كل ما هنالك ان يضعوا بعض ترتيبات تتقاضاها من كل وجه احرائنا الحاضرة ، ما يرجع الى خير النفوس وسلامة وروية الطقس . وكل ابن عاقل وخاضع لاداسر كنيسة المسيح يركن على الثقة الى هذه السلطة التي اقامها الله ووكل اليها امر الطقس والدين عنه . فالتخوف اذاً والاضطراب لا وجه لهما والتشاغل بما لا يعنينا ضرب من الحرق ومجازاة الحدود

على انه ان كان لاحد من ابنا . الطائفة متسنى من اصلاح يرجوه او نظام صوابي مفيد للمصاحبة العامة فله ان يرفعه الى السادة الاساقفة الاجلاء . بكل احترام ويقف عند حدود الطاعة البنوية لقبول كل ما ترتبه السلطة العليا في ذلك النظام وعلى النظام ترتب الراحة العامة . وعلى كل حال فالامور مرهوتة لاربابها منوطة باصحابها . ما قولك اذا ترك الحياط القص والابرة وتناول البودقة وزردية الصياغة او هجر التاجر مخزنه ومررتقه ولحق بصناعة الملاحة يبنتي قيادة السفن في عباب البحر مخاطرًا بنفسه ونفوس غيره . وقل للأمة التي يتولى حوزتها وتحملها زمام الاحكام ووضع النظام : « عليك السلام . . . » . رحم الله شاعرنا حيث يقول :

لو كان كل يعرف الحق سوى نكان كل الناس اهلاً للقضا  
وكل ما في غير مشواه نوى يسبح في المين ويؤذي من رأى  
وما هو نقطة العجب انه بينا نرى سائر الحقوق المدنية محفوظة وجدود الجرف  
والصناعات فيما بين اهلهما فاصلة ولخصاياتها صائفة نشاهد بين الاشتزاز والاسف  
وظائف الدين والعبادة بين القوم مشاعة وخصائص خدمة البيمة للكبير والصغير مباحة .  
على انه لو اخطأ احد الكهنة ونصح لك في شيء من شؤون تجارتك او صناعتك مودة  
منه وغيره لا تلبث ان تشير الى تطاوله وتداخله بما لا يعنيه وتوقفه عند حده . هذا عند  
ما لا تقابل مودته وغيرته هذه بتبسم الاحتقار وتفض الرأس ازدراء . فليس الأ حقوق

الدين بحجة السلطة الكنسية مبتذلة حتى يشترك فيها الخاصّ والعامّ وهي الحقّ الامور بالصيانة والهيبة. وانه لو تازل ارباب هذه السلطة اضعهم او نسي خدمة البيعة حقوقهم وواجباتهم فاجبوا ان يشركوا في خصائص وظائفهم من لا دخل له فيها لاقتضى منه الراي والاستقامة ان يأتي ويستذر ادباً وتديناً واحتراماً

### الاحبار الرومانيون والطقوس الشرقية

لا جرم انه ان كانت الطقوس الشرقية ولاسيا اليونانية باقية على حالها وقدميتها محفوظة مصونة من كل تغيير وتبديل قد طرأ على وقيمتها الطقوس الغربية فالفضل في ذلك للاحبار الرومانيين وما أحدث فيها من بعض التغييرات الجزئية فهو من ابناء هذا الطقس انفسهم واليك الشهادات التاريخية التي تسند مزعمنا انه بعيد عن فكر الاحبار الرومانيين ولا يُبد الثريا عن الثرى توحيد الطقوس الكنسية وجنحها الى واحد يسم جميع ابناء الكنيسة الكاثوليكية. لا مشاحة في ان سلطتهم الالهية المطلقة على الكنيسة كلها شعباً وساقفة تمتد الى الطقوس كلها ايضاً كما تناول جميع الشرائع الكنسية ينسخونها ويبدلون منها ويضيفون كما يشاؤون وتدعو اليها احوال الكنيسة فان كل ما يحاونه او يربطونه على الارض هو محلول وسر بوط في السماء. يدانهم لا يجهلون ان جمال الكنيسة وبيائها في وحدة الايمان واختلاف الطقوس قال بيوس التاسع في براءة رُجها الى بطاركة الشرق واساقفتهم في ٢ نيسان سنة ١٨٦٢: « ان كثرة الطقوس المقدسة وتنوعها اذا كانت شرعية لا تضرّ ان قط بوحدة الكنيسة بل انها تزيد في منزلتها وجلالها ورونقها وبيائها ». فهي الكنيسة تلك الملكة التي وصفها المرتل الالهي داود قائلاً: « قامت الملكة من عن عنك متوشحة بثوب مذهب مزين موسى » ولذا قد حافظوا ويحافظون على بقا الطقوس المدينة ولاسيا الشرقية بقدميتها وتنوعها وبيائها كما يسهرون على وحدة الايمان الكاثوليكي في كل المكونة وطهارة الادب المسيحية

ثم اخذ هنا الكاتب الناضل يعدد الشواهد على بيان قضيتي وذكر بعض اقوال الاحبار الرومانيين في براءة اضم وخطبهم على وجوب حفظ الطقوس في كل جهاتها وخواصها . وقد اثبت المشرق (٢٨٩: ٢-٢٩٦) لجناب الاديب حبيب اتندي الزيات مقالة ضافية الذيل في هذا المعنى فتجبل القراء الى مراجعتها اختصاراً

## الشرقيون وطقوسهم

ليت الشرقيين يحافظون على طقوسهم مثل ما رومية تحرص عليها فانه ما ناب هذه الطقوس الشريفة من تغيير او شابة فمنهم انفسهم . واني لا اتكلم عن بقيسة الطوائف الشرقية التي قد ادخلت في طقوسها رباً جديدة قرأتها من الطقس اللاتيني . بل أقتصر الكلام على طائفة الروم الملكية

هذا القداس الالهي راس الطقوس واهمها هل تجد في الطائفة كلها كاهنين يختلفان به على طريقة واحدة و ليس الاختلاف فقط فيما لم يتعد كتب الليتورجيا بل فيما هو مشار اليه وموضع . دونك اهم الملاحظات : يجب ان تمد القرايين قبل المباشرة في القداس اذ ان افشين ختامها هو فاتحة الليتورجيا المقدسة . ومع ذلك فغير مرة يتبدى الكاهن بالقداس قبل تمام ذبيحة التقدمة . وترى غيره يأتي في اشياء القداس يشترك به مع من تقدمه وقد اتى منه جزء ثم يخرج قبل ختامه خلافاً لما اوصى به مجمع عين تراز وغيره . ولا يسدر ان يقام قداس يوحنا في الذهب مقام قداس باسيلوس لسبب طفيف . ولست ادري لاي وجه يحدقون من انتقونات القداس استيقوناتها . ظير الروم الذين حذفوا من القداس الالهي غير ذلك ( وهم المحافظون !!! ) وغيرهم يتبدى بالانتقونات ويحتم بالكازمي وهما مفترقان . . . . . ودعنا من غلطات اللصين في الطر وباريات والتناديق والاراميس والكنيونيكات فلنذكر فقط زيادتهم كلمات عديدة مثل : عليها اشرف السلام . ولك يا رب « ساجدين وخاضعين » . وبارك الاتي باسم الرب في اول القداس . وحذفهم « ذكها كاتين وكيريايصون ثلثا باسم الرب بارك يا رب » في اخر القداس ومجاوبتهم كيريايصون بدل « استجب يا رب » واشياء كثيرة تظيرها عما لا يسعنا ذكره في حدود هذه العجالة

ولا حرج . فان الكهنة انفسهم يدلون ويضيفون وينقصون خلافاً لنص الليتورجيا المقدسة ولا اذكر سوى صلوات خشوية قبل التعميس ليس لها في الكتاب من اثر . وذكراية الاحياء والاموات قيل : خاصة . . . . . ومحلها للكاهن فيما بعد . والحق افشين : « اذ كر يا رب هذه المدينة . . . الخ » والذي قبله على ان بينها ذكر روساء الكنيسة علنا . وتلاوة افشين « يا مبارك مباركك يا رب » داخل الميكل على ان الكتاب يشير الى

تلاوته خارجاً خلف الامبروس . . . وهناك ايضاً تغييرات شتى وحركات غريبة لا يكفي لذكرها كتاب بومنت

وإذا اتينا على تلاوة الفرض الالهي وكتب التيسيكونات وخدمة الاسرار المقدسة والحفلات الدينية فهناك الطامة الكبرى والحبة العظمى مما ينشئ التشوش ويشوه الرتب الكنائسية ويحط من اعتبارها . والسبب في ذلك ليس من اختلاف التيسيكونات عندما على حين كان يجب التعويل على واحد منها لمامة انكتانس بل لجهل او تهامل من هو مرتب عليه الاستعداد ومعرفة القوانين اللازمة قبل المباشرة بالصلاة او خدمة الاسرار المقدسة تديناً واجلالاً .

ليت شعري . لو كنا نهم ببطالمة كتبنا الطقسية والمحافظة على قوانينها الندية بدل التجرد للحرب والمدافعة ضد عدو وهي . . . بل ضد الخير والاصلاح أما كان بنا اولي وللطقس اتضع

### الطقس والعبادات الحديثة

ما اتبع وما اضر غلط الذين لا يميزون بين الطقس الاصلي واتواع العبادات الحديثة التي لا دخل لها معه الذين يتسلحون بحجة الطقس كحربة ذات حدين ويقفون على باب الكنيسة كلاك الرب قديماً على باب الجنة ليسنوا كل عبادة جديدة ان تدخل المبد الملكي . مكين ايا الرومي الملكي . قف خارج الجنة وابك . فأما ان تتجرد عن كل عبادة مها لذت لديك وطابت بها نفسك ومجدت خالقك او ان تحرم طفقك كله . فاي شركة بين الطقس وهذه العبادات الاجنبية ؟ كيف الانسان الواحد يحضر الذبيحة الالهية حسب الطقس اليوناني ويستطيع من بعد ذلك ان يكرم الحبل المذبح بالاحتفال بزياح التربان المقدس ؟ . . . كيف مجتمع في نفس واحدة عبادة الايقونات المقدسة حسب الطقس الشرقي وعبادة قلب يسوع فادينا حسب العادة الغربية ؟ هل يا ترى الفم الواحد يستطيع ان يتلو قانون الباراكليسي ثم يتلو السلام الملائكي الذي تتألف منه المسبحة ؟ . . . قال بولس الرسول : اله واحد ورب واحد وايمان واحد ومعودية واحدة . . . ويردف اصحابنا : عبادة واحدة وطقس واحد . . . وقال الرب : « سبحاني لا تسوا » ويقول اصحابنا : « وبالطقس لا تمس » . اجل يا صاح طقس واحد





ان جاء القديس باسيليوس الكبير فوضع للكنيسة اليونانية الليتورجيا المعروفة باسمه مختصراً فيها خدمة القديس يعقوب . رسالته القديس يوحنا في الذهب ان اختصر خدمة باسيليوس واهبطها خدمته المعروفة باسمه . ثم نشأت بعد ذلك خدمة البروجيامانا المنسوبة الى غريغوريوس الكبير بابا رومية

فيقين لك من هذه التغييرات الطقسية المتواليه من السيد له الجهد والرسول الاطهار وابعاء الكنيسة وغيرهم ان الطقس ما كان في نظرهم الا ما هو عليه حقيقة نوع من انواع العبادة الخارجية يمكن تغييره حسب الظروف والدواعي المختلفة

ثم تتبع صاحب المقالة تاريخ الطقوس والصلوات في الكنيسة وبين ما طرأ عليها من التغيرات على اختلاف الكنائس وتداول الابام بيد انه لم يسح بان يكون حق التصرف بها الا لارباب الكنيسة التي نالت تلك السلطة من الله . ثم بين ان تلك الطقوس لا تقس باذى اذا استعان المؤمنون ببعض عبادات خارجة وان جديدة تريد تمثي وتشاطاً في خدمة الله واستدل على ذلك برغبة الشعب في تلك العبادات الصالحة الى ان قال : وصوت الشعب صوت الله وما يأتي من الله لا يقوي عليه بشر

## كتاب فضائل الكلاب

على كثير ممن لبس الثياب

لاي بكر علي بن احمد الشهير بابن المرزبان

رواية القاضي ابي القاسم علي بن الحسن بن علي التوماني

نُصِّحَتْ

سبق لنا في تعريف ديوان السمرقند (ص ١٦١) ان ذلك ديوان كان مدرجاً في الاصل في مجموع ادبي يحتوي على عدة آثار من جمله « كتاب فضائل الكلاب » . وقد وعدنا بان ننشر الكتاب المذكور عند سماع الفرصة فقد حانت تلك الفرصة وما نحن نقوم بالوعد . كان هذا الكتاب الثالث من ذلك المجموع يتدئ في الصفحة ٤٤ وينتهي بالصفحة ٦٣ فتكون جملة صفحاته ٢٠ وصفحاته ٤٠ صفحة بالمخطء المشرق الثخين . وقد مر ان تاريخ كتابته سنة ٦٤٩ (١٢٥٢) كنية المجموع وقد قابلته على الاصل في تلك السنة الثوري الشهير الحسن بن محمد الصناني

أما مؤلف الكتاب فمُحد قدامه الادب اسمُه ابو بكر علي بن احمد بن المرزبان البغدادي ذكره ابن خلكان في تراجم الايمان (طبعة باريس ١٤٥٠) وذكر عنه انه كان مدرّساً ببغداد عالماً بالفقه الشافعي ولم يزد في تعريفه. ثم قال انه توفي في رجب سنة ٣٦٩ (٩٧٧) ولم يذكر في شيئاً من التأليف. لكن هذا الكتاب في فضائل الكلاب من تصنيفه لا شك فيه ومنه نسخة في خزنة مخطوطات برلين العربية (Ahlwardt: Arab. Handsch. V, 25) تاريخها سنة ١٠٤٨ للهجرة (١٦٣٩). وقد ذكر الكتاب غير مرّة المانج خليفة في كشف الظنون قدامه (ج ٢ ص ٥٤) (ed. Flügel) «فضل الكلاب على أكثر ممن لبس الثياب» وسمّاه في عمل آخر (ج ٥ ص ١٧) (ج ٦ ص ٢٢٨) «تفضيل الكلاب على كثير ممن لبس الثياب». وهذا الاسم يوافق عنوان نسخة برلين وقد زعم واصف مخطوطات برلين ان ابن المرزبان توفي سنة ٣٠٩ للهجرة والصواب كما روى ابن خلكان وكما ورد أيضاً في رأس نسخة برلين. وقد اختلفت نسخة برلين عن نسخة في مظهرها واسما. رواة الكتاب فذكرهم على هذه الصورة: «قال الشريف السيد اناضي شرف الدين... ابو علي محمد بن الشريف القاضي ابي البركات احمد بن علي الحسيني المرزاني السابغي اخبرني الشيخ... ابو محمد عبد المولى بن ابي عبد الله الليثي اناضي المالك اجازة في سنة ثلاث واربعم وخمسة الم. اخبرني ابو عمر محمد بن زكريا بن حيوية المرزاني» وكذلك اختلف ختام النسخة البرلينية عن نسخة هذه فهي تنهي بهذه الالفاظ: «ولبس في الحيوان اشد حبا لربه ولا احسن طاعة له منه وليس شيء اثم عنده ممن ينظر اليه صاحبه بوجه طلق. ثم». وبقي النسختين يطبق على بعضه. ولابن المرزبان ما عدا هذا الكتاب تأليف آخر. فقد ورد ذكره في كشف الظنون (ج ٥ ص ١٦) (ج ٦ ص ٢٢٨) قدامه «كتاب السودان وفضلهم على البيضاء» وقد دعي المؤلف هناك «ابا بكر محمد» والشهور كما سبق «ابو بكر علي بن احمد». والله اعلم

ومأ يدر بنا التنبه اليه في الختام ان ابن المرزبان لم يقصد بتسطير هذا الكتاب بمنس الجبس البشري وتفضيل الكلاب عليه. وانما اراد ان يرشد الناس بخال الحيوان كما وجّه الله تعالى في الكتاب الكريم اكلان الى التسلط فيصنع الانسان بالفضل ما يستسهل الحيوان بالتريرة. هذا اقتصى التنبه اليه مع تكرار شكرنا لاضرة الاب انناس الكرملي الذي اوقفنا على هذا الامر ووجه لنا بشره

(44) بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وبه استعين

اخبرنا القاضي ابو القاسم علي بن المحسن بن علي التبخري قراءة عليه فأقر به قال:

خبرنا ابو عمر محمد بن المباس بن حيوية قال: اخبرنا ابو بكر محمد بن خلف بن الزربان اجازة قال: ذكرت اعزك الله زماننا هذا فساد مودة اهله وخسة اخلاقهم ولزم طيأهم ولن أبعث الناس سقراً من كان سفره في طلب اخ صالح الامر كما وصفت. وقد روي عن ابي ذر الغفاري رحمة الله عليه انه قال: كان الناس ورقاً لا شوك فيه فصاروا اليوم شركاً لا ورق فيه. قال بعضهم: كئنا نخاف على الاخوان كثرة المواعيد وشدة الاعتذارات وان يخلطوا مواعيدهم بالكذب واعتذارهم بالترديد فذهب اليوم من يمد الخبز ومات من كان يعتذر من الذنب. قال ليث:

ذهب الذنب يماش في اكنابهم وبيت في خلف كجند الأجرى

واخبرنا ابو المباس المبرد قال حدثني بعض مشايخنا قال: كنت (45) عند بشر ابن الحرث يوماً فزأيتُه معصوماً ما تكلم حتى غربت الشمس ثم رفع رأسه فقال (١):

ذهب الرجال المفتدي بعمالهم والمنكرون لكل امر منكري  
وبيت في خلف برين بعضهم بضاً لدفع مودور عن مودور

وانشدنا لغيره:

ذهب الذين اذا رأوني مُقبلاً سُرراً وقالوا مرحباً بالمقبيل  
وبيت الذين اذا رأوني مُقبلاً سَبَّوا وقالوا لبيته لم يُقبيل

وقال آخر:

ذهب الناس واستنأوا وصرنا خلفاً في اراذل الناس  
في اناس ترام العبن ناساً فاذا حصوا نلبسوا بناس (٢)

وقال آخر (45):

ذهب الملح من كثير من اتنا س ومات الذين كانوا بلاسا  
وبيت الأسحون من كل صنف ليت ذا الموت منهم قد اراسا

وقال آخر:

ذهب الذين اذا غضبتُ شملوا واذا جهلتُ عليهم لم يجهلوا  
واذا اصب غنيمه فرحوا بها واذا بجلتُ عليهم لم يبجلوا

(١) بعض الايات التالية تجدها في كتاب ألف باء اللبوي (ج ٣ ص ١٤٥-١٤٦)

(٢) لذين اليتين روايات مختلفة في كتاب الف باء (١٤٥: ٣) مع بيتين آخرين

انشدني ابو عبد الله السدوسي (١):

ذهب الذين هم الثياب المسبل  
ونقطعت ارحام اهل زماننا  
الناس مشبهون من كشفته  
اما الفقير فحاسد متفطر  
وبني الذين هم العذاب المترل  
فكأننا خلقت لئلا (٢) توصل  
منهم كسفت عن الذي لا يميل  
حدا واما ذو الثراء فيبجل

وقال آخر:

ذهب الكرام فاصبحوا اوانا  
وتبدلت غرماهم من بدم  
وبقيت في دهر احاذر مره  
ورقا تطبره الرياح رونا  
يسرى نبات الصالحين ثابا (٣)  
واخاف فيه من الطريق (٤) ثابا (49)

وقال آخر:

وما الناس بالناس الذين عهدتهم  
ولا كل من خوى يبيك قلبه  
ولا الدار بالدار التي كنت تعرف  
ولا كل من صاحبه لك منصف

وقال آخر:

ذهب الناس وانقضت دولة المجسد (٥)  
ان من لم يكن على الناس ذنبا  
غير ان الوجوه في صور النا  
ليس ثابا الا كدوبا ثابلا  
فكل الا التليل كلاب  
اكته في ذا الزمان الذئاب  
س وأبداهم طربا الثياب  
بين عذبه للايس كتاب

وقال آخر:

ذهب الذين فضولهم ملونه  
ذهبوا فليس لهم تطير واحد  
لم يبق من اهل الفضائل والنس  
ولم اذا قطع الزمان جنان  
او لا ترام لا ابا لك كانوا  
الا فلان باسو وفلان

وقال آخر (47):

سنت مضي وبقيت بدم  
تركوا الذي جموا كبرهم  
وكذاك يذهب من أتى بدي  
وكذاك اتركه لمن بدي

ابو تمام:

فلو رقت بنت الدهر عن  
والتي عن مناكبه الدلائل

(١) دعاه في الف باء «الستراني»  
(٢) وبيروى: ثياب الصالحين ثابا  
(٣) وبيروى: دولة الناس  
(٤) وبيروى: ولبت  
(٥) وبيروى: من الصديق

لعدل قسمة الأيام فينا ولكن دهرنا هذا حمار

ولغيره :

ذهب المفضلون والسلف المرفون بالهد منهم والقود  
م خلقت في مياه من التا من أتابهم ودمر شديد  
فيه ساء الهدباجة المول القلوب واليد استوى والمسود  
فلر ان الامور كانت تفسدى قدينا المنقود بالوجود

أنشدنا لملي بن الباس الرومي :

ذهب الذين حزمهم مذاهمهم	هز الكساة أعتة الضمان
كانوا اذا مديحوا رأوا ما فيهم	فالاربية منهم يمكن
والمدح يقدح قلب من مر امله	قدح المواعظ قلب ذي ايمان
(47) قدح اللثام فا ثواب مديهم	الا ثواب عبادة الاوثان
كم قائل لي منهم ومدحتهم	بمدائح مثل الرياض حسان
احسنت وتيمك ليس في وانما	استحسن الحسات في ميران

وانشدني ابو هفان :

لا تمجّبوا أن تروني بين أظهركم	اشي وبركب قوم ما هم احدا
لئن علا السادة الاررار سفلتما	ان النشاء ليعلمو الماء والربدا

قال ولقيه اسمعيل بن بلبل يوماً وهو راجل فقال له : مالي اراك راجلاً - قال :

أرجاني قبلة الكرام	وكثرة المال في اللثام
وليس هذا طلي وحدي	هذا شقاء طلي الأثام

وسألني اعزك الله ان اجمع لك ما جاء في فضل الكلب على شرار الاخوان ومحمود خصاله في السر والإعلان فقد جمعت ما فيه كفاية ولست اشك انك اعزك الله عارف بجزء عبد الله (47) ابن هلال الكوفي في المخدم صاحب الحاتم وخبر جاره وما سأله من الكتاب الى ابليس لئن الله في حاجة له وان كان العقل يدفع هذا الخبر فهو مثل حسن يعرف مثله في سائر الناس . فكتب له الكتاب وأكد له غاية التأكيد ومضى وأرسل الكتاب الى ابليس فقرأه ووضعه على عينيه وقال : السمع والطاعة لابي محمد فما حاجتك . قال : لي جار مكرم لي شديد الميل الي يشفق علي وعلى اولادي ان كانت لي حاجة قضاها وان احتجت الى قرض اقترضني واسعفتني وان غبت خلفني في اهلي وولدي يبيترهم بكل ما يجد اليه السبيل . وابليس كل ما يسمع منه يقول : هذا حسن وهذا

جميلٌ. فلما فرغ من وصفه قال: فما تحبُّ ان افعل به. قال: أريد ان تريل نعمته وتفقره  
 فقد غاظني امره وكثرة ماله وبقاؤه وطول سلامته. قال: فصرخ ابليس صرخة لم  
 يسمع منه مثلها قط. فاجتمع عناريتُه وجنده وقالوا له: ما الخبر يا سيدهم ومولاهم.  
 فقال لهم: هل تعلمون ان الله عز وجل خلق خلقاً هو شرُّ مني. قالوا: لا (48<sup>ق</sup>). قال:  
 فانظروا الى هذا القائم بين يدي فهو شرُّ مني

ولو فشت في دهرنا هذا لوجدت مثل صاحب الكتاب كثيراً ممن تعاشره اذا  
 لقيك رحب بك واذ رغبت عنه أسرف في الغيبة وآتاك بوجه الحبة ويضمر الفس  
 والسببة وقد علت ما جاء في الغيبة فان النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) قال: من كان  
 له وجهان في الناس كان له يوم القيامة لسانان من نار. وقال صاهم: أيام والغيبة فانها  
 شرُّ من الزنى ان الرجل يزني ويتوب فيتوب الله عز وجل عليه وصاحب الغيبة لا يغفر له  
 حتى يغفرها له صاحبها. ورؤي عن بشر بن الحرث قال: قال الفضيل بن عياض: لا يكون  
 الرجل من المتقين حتى يأمنه عدوه. ثم قال الفضيل: هيئات ذهب اولئك وكيف يأمنه  
 عدوه وهو يخافه صديقه. وقال بعضهم: ذهب زمن الأوس ومن كان يقاوض فاحتفظ  
 من صديقك كما تحفظ من عدوك وقدم الحزم في كل الامور وآياك ان تُنبيته فيجاهر  
 به في وقت الشر (48<sup>ق</sup>) انشدني زيد بن علي:

احذر مودة ما ذق خايط المرارة بالملاوة  
 بحصي الذنوب عليك م أيام اصدقة للمداوة

وقيل لبعض الحكماء: وامي الناس احقُّ ان يُنتهى. قال: عدو قومي وسلطان  
 غشوم وصديق مخادع. وانشد ادميل بن علي الخزازي:

عدو راح في ثوب الصديق شريك في الصبح وفي الفجر  
 له وجهان ظاهر ابن عمي وباطنه ابن زانية عتق  
 يدرك قبلاً وبسوك غيباً كذلك يكون اولاد الطريق

وقال كثير عزة:

انت في مشر اذا خبت شم جعلوا كل ما بزينك شينا  
 فاذا ما رأوك قالوا جميعاً انت من اكرم الرجال علينا

انشد ابن طاهر انكاتب:

حال عما عهدت ريب الزمان واستعالت مودة الإخوان

واعلم اعزك الله ان الكلب لمن يتقيه اشقى من الوالد على ولده والاخ الشقيق على اخيه وذلك انه يحرس ربه ويحمي حريمه شاهداً وغائباً وثامناً ويقظان لا يضر عن ذلك ولن جفوه ولا يخذلهم وان خذله

وروي ان رجلاً قال لبعض الحكماء: اوصني. فقال: ازهد في الدنيا ولا تنزع فيها اهلها وانصح لله عز وجل كُنصح انك لا تلهيهم بغيره ويضربونه ويأبى الا ان يحوطهم نصحاً. وروي عمرو بن شبيب عن ابيه عن جده قال: رأى رسول الله صلعم رجلاً قتيلاً فقال: ما شأن هذا الرجل قتيلاً. قالوا: يارسل الله ربك على غنم بني زهرة فاخذ شاة فوثب عليه كلب الماشية فقتله. فقال صاعم: قتل نفسه واضاع دينه وعصى ربه جل وعز وخان اخاه وكان الكلب خيراً منه فعلاً ايجز احدكم ان يحفظ اخاه المسلم في نفسه واهله كحفظ هذا الكلب ماشية اربابه

ورأى عمر بن الخطاب رضي الله عنه اعرابياً يسرق كلباً. فقال: ما هذا مملوك. فقال: يا امير المؤمنين هو (49) صاحب ان اعطيت شكر وان منعت صبر. قال عمر: نعم الصاحب فاستمسك به. ورأى ابن عمر مع اعرابي كلباً فقال له: ما هذا مملوك. قال: من يشكرني ويكتم سرّي. قال: فاحتفظ به احبك. قال الاحنف بن قيس: اذا بصبص الكلب بك فانظر الى بصبصه ولا تتق بصبص الناس فربّ مٌبصبص. خوآن. قال الشعبي: خير خصلة في الكلب انه لا ينافق في محبته. قال ابن عباس رضي الله عنهما: كلب امين خير من انسان خورن

حدثنا القاسم بن محمد الراسدي قال: حدثنا محرز بن عون عن رجل من جعفر بن سليمان قال: رأيت مالك بن دينار ومعه كلب فقات: ما هذا. قال: هذا خير من جليس السر

قال ابو عمر بن حنبل: حدثنا ابو القاسم ابن بنت منيع قال: حدثنا محرز بن عون بهذا الحديث حدثني ابن ابي طاهر قال: حدثني حماد بن اسحاق بن ابراهيم الراسدي قال: قال ابن ابي: اتيت يوماً الفضل بن يحيى فصادفته يشرب ويبيد يديه كلب فقلت له: اتنادم كلباً. قال: نعم يعني اذاه ويكف (50) عني اذى سواه يشكر قليلي ويحرس بيتي وميتي. انشدني الحسن بن عبد الوهاب لرجل يندم صديقاً له ويمدح كلباً:

تُبْرَتَ من الأَخْلَا قِ ما يُنْفَى من الكَلْبِ  
 فأنَّ الكَلْبَ يَمِيولُ على الصَّرةِ والدَّبِّ  
 وَبُ يَمْفِظُ المهدِ وَيَجِي عرصةَ الدَّرْبِ  
 وَيَطِيكُ على التَّيْنِ ولا يُعْطِي على الضَّرْبِ  
 وَيَشْفِيكَ من القَيْظِ وَيُنْجِيكَ من الكَرْبِ  
 فلو اشْبَهْتَهُ لم تُكْ مَ كانوا على القابِ

وذكر بعض الرواة قال: كان للربيع بن بدر كلب قد رباه فلما مات الربيع ودفن  
 جعل الكلب يتضرب على قبره حتى مات. وكان لعامر بن عنبرة كلاب صيد وماشية  
 كان يحسن صحبتها فلما مات عامر لُزمت الكلاب قبره حتى ماتت عنده وتفرقت عنه  
 الأهل والأقارب

وردى لنا عن شريك قال: كان للأعشى كلب يتبعه في الطريق إذا مشى  
 حتى يرجع قليل له في ذلك فقال: رأيت صياداً يضربونه (50) ففرقت بينهم وبينه  
 ففر ذلك لي فشكره فاذا رأي بصيص لي وتتبعني. ولو عاش أيدك الله الأعشى  
 إلى عصرنا ووقتنا هذا حتى يرى أهل زماننا هذا وسمع خبر أبي سعادة الميطي وتظاره  
 لآزداد في كلبه رغبة وله محبة. قال: هجا أبو سعادة الميطي خالد بن برمك وكان إليه  
 محناً فلما ولي يحيى الوزارة دخل إليه أبو سعادة فيمن دخل من المهنيين فقال له: انشدني  
 الأبيات التي قلتها. قال: ما هي. قال: قولك:

زوتُ بجي وخالداً مُخْلِماً فه مَ ديني فاستصغراً بعض خاني  
 فلر آبي جحدتُ في الله يوماً ولو آبي عبتُ ما يَسْبُدانِ  
 ما استعنتاً في ما اظنُّ ماني ولأصبحتُ منهما بمكانِ  
 انُ شكلي وشكلك من جحد الله مَ وآياتي لتلفانِ

قال أبو سعادة: ما اعرف هذا الشعر ولا من قاله. قال له يحيى: ما تملك صدقة ان  
 كنت تعرف من قالها؟ فحلف. فقال يحيى: وامرأتك طالت؟ فحلف. فاقبل يحيى على النسائي  
 ومنصور بن زياد والاشعبي ومحمد بن محمد الميدي وكانوا حضوراً (51) للمجلس  
 فقال: ما أحببنا إلا وقد احتجنا: ان نجدد لابي سعادة متراً وآلة وخشياً ومثاعاً يا غلام  
 ادفع إليه عشرة الاف درهم وتحتاً فيه عشرة أثواب. فدفع إليه فلما خرج تلقاه اصحابه  
 يتشرونه ويسألونه عن امره. فقال: ما عيتُ لن اقول إلا ان ابن القاعة أبي الأكرم.  
 فبلغت يحيى كلمته من ساعته فأمر برده فحضر فقال له: يا أبا سعادة لم تعرف من

هجانا وألم تعرف من شتمنا قال له ابرهامة : ما عرفته آيا الوزير حسدت وكذبت علي . فنظر اليه يحيى ملياً ثم انشأ يقول :

إذا المرء لم ينجس بطفر ولم يوجد له إن عض ناب  
رجا فيه الصبغة من ظاهما وذلت من قرابه الصباب

قال ابرهامة : كلاً آيا الوزير ولكنه كما قال :

لن يبلغ المعجذ انوام وان شرفوا حتى يذلوا وان عزوا لأذوام  
وشتتوا قري الألوان مسفرة لا صفح ذل ولكن صفح أحلام (51)

فتبسم يحيى وقال : قد عذرتك وعامنا أنك لن تدع مساوي شبيك ولو لم طبعك  
فلا أعدمك الله ما جبلك عليه من مذموم أخلاقك . ثم تمثل :

مى لم تنسج اخلاق قوم يضيح بهم انفسج من البلاد  
إذا ما المرء لم يوجد لياً فليس الألب عن قدم الولاد

ثم قال : هو والله كما قال عمر بن الخطاب رض : المؤمن لا يشفي غيظه . ثم إن ابا  
ساعة هجا بعد ذلك سايين بن ابي جعفر وكان اليه محسناً فامر به الرشيد فخلق واسه  
ولحيته . ومثل ابي ساعه كثير كهنا ان يطول الكتاب بذكره . وروي عن بعضهم انه  
قال : ان ليس في هذا الزمان سوى خنازير فان وجدتم كلباً فتمسكوا به فانه خير  
من ناس هذا الزمان قال الشاعر :

اشدد يدك بكلب ان ظفرت به فاكتر الناس قد صاروا خنازيرا

انشدني ابو العباس الازدي (52) :

ككذب الناس ان فكرت فيهم اصر عليك من كذب الكلاب  
لان الكلب تمسوه فيخا وكاب الناس يرض للثاب  
وان الكلب لا يوذى جلياً وانت الدهر من ذا في عذاب

حدثنا احمد ابن منصور عن ابيه عن الاصمعي قال : حضرت بعض الاعراب

الرفاة وكاب في جانب خيمته فقال لا كبر ولدك :

اوميك خيراً به لان له صناتاً لا ازال احدهما  
يدل ضيفي طي في فسق الليل م اذا النار نام موقدهما

اخبرني ابو الفضل احمد بن ابي طاهر قال : اخبرني بعض الادباء قال : كان لابراهيم

ابن هرمة كلاب اذا اجرت الاضياف بست بهم ولم تفتح وبصحت بأذنها بين

ايديهم فقال يدحها :

وبدلُ ضيفي في الظلام اذا جرى ايقادُ ناري او نباحُ كلابي  
حق اذا واجهتهُ وعرفتُهُ فذَيْبُهُ ببصيصِ الاذنانِ  
وجملنِ ما قد عرِنَ يُغِدُّهُ ويكُدُّون ان يَنْطَبِقن بالعرحابِ

قال الاصمعي: وسُميتُ بعضُ الملوك وهو يركضُ خلفُ كلبٍ وقد دنا من ظبي  
وهو يقول من الفرح: ايدِ فذتك تسي. قال ابو نواس (52٧):

مُغْدِيَاتٌ وَمِمْبِأَتَا مَسِيَّاتٍ وَمَمْلَمَاتَا

وله ايضاً:

أُنْتُ كَبَابٌ اَمَلُهُ فِي مَكْدُورٍ قَدْ سَمَدَتْ جِدُودُهُ بِجِدِهِ  
وَكُلُّ خَيْرٍ عِنْدَهُ مِنْ عِنْدِهِ بِظُلْمِ مَوْلَاهُ لَهُ كَبِيدُهُ  
بَيْتِ ادَى صَاحِبٍ مِنْ هِدْيِهِ وَانْ خَدَا جَلَلُهُ بِرُودِهِ  
ذَا غُرَّةٍ مُعْجَزَةٌ زَنْدُهُ يَلْدُهُ مِنْهُ الدِّينُ حَسَنٌ قَدَمُهُ  
يَا حَسَنٌ شَدَقِيْبِي وَطَوَّلْ خَدِّي يَلْقَى الطَّبَّاءَ مَحْتَمًا مِنْ طَرْدِهِ  
يَا لَكَ مِنْ كَلْبٍ نَسِجٍ وَحَدِي

وله في هذا المعنى اشياء حسان ومعانٍ مختارة. ومما يدل على قدر الكلب كثرة  
ما يجري على ألسنة الناس بالخير وبالشر والحمد والذم حتى قد ذكر في القرآن وفي  
الحديث وفي الاشعار والامثال حتى استعمل على طريق الفأل والطيرة والاشتاقات  
للاسماء. فمن ذلك كلبُ بن ربيعة وكراب بن ربيعة ومكلب بن ربيعة ومكالب بن  
ربيعة بن تزار وكليب بن يربوع ومثل هذا كثير

والكلب ايدك الله منافقته كثيرة فاضحة (53٦) على مضاربه بل هي غامرة لها  
وغالبة عليها ولم تزل التضاة القتها. والعباد والولاة والنسك الذي يأمرون بالمعروف وينهون  
عن المنكر لا ينكرون اتخاذها وهم على ذلك يهدونها في دور الملوك فلما علموا ان  
ذلك نكوة لتكلموا ونهوا عن اتخاذها بل عندهم اذا تناوا الكلب كان له عتوبة وان  
من كل امر يقتلها في قديم من الدهر انما كان مني ولما هذه الكلاب بمغزل عن  
تلك. قال عمر بن الخطاب رض: من لا يعرف الامور يقول ان الكلب من السباع ولو  
كان ذلك ما أتت الناس واستوحش من السبع وكره الفياض وألّف الدور واستوحش  
من البراري وجانب القفار والرف الجالس والدور. وكيف يكون ذلك وهو لا يرضى  
بالنوم والريوض على الارض وهو لا يرى باطاً ولا يرى ساداً إلا علامها وجلس عليها

رابطاً ولا تراه وهو يجد كل موضع جليل تظيف ويجد سبيلاً إليه فيخبر عنه . وتراه يتخير ابداً ارفع المواضع في المجلس وما يدورته صاحبه . ( قال ) والكلب (53٧) يعرف صاحبه وهو والسود يعرفان اسمهما ويرقان . نازلها وبألقان مواطنها اذا طردا رجعا وان اجمعا صبرا وان أهينا احتسلا . وللكلب ايضاً من الفضائل اثباته وجه صاحبه وظرفه في عينيه وفي وجهه وجه له ودنوه منه حتى ربما لاعبه ولاعب صيانه بالعض الذي لا يرنم ولا يوتره وله تلك الاثبات التي لو انشيتها في الشجرة لأبرت . قال بمض الشعراء :

أما الثابت الكلاب أصح لي      منك سماً ولا تكونن جناً  
ان في الكلب فاعلمن خصالاً      من شريف اتصال بئدندن سماً  
حفظن كن ممناً ورذاً      للذي تتخذهُ حرباً وترساً  
وانبأح لرحله واذا ما      صار نطق الشجاع للخوف مما  
فدعون للاح من بيد      مستجير بقرين حين أسي

قال ابر بكر: ان الرجل في البادية اذا ضل الطريق وهاله الليل تبع كلاب  
الكلاب لتبج كلاب الحي فيتبع اصواتها حتى يصير الى الحي . قال آخر :

ان قوماً رأوا كلباً      لا رأوا للظلام صيحاً منياً  
(54١) انت لا تحفظ انذام لثقي      وهو يرمى انذام رعياً ونياً  
يشكر انتر من كرم فمال      آخر الدهر لا تراه نياً  
وينادي ممناً من بيد      ويرى منه طائفاً متعياً  
ان سولي وبنيتي ونسائي      ان اراك النداة كلباً سرياً

انشد ابو عبيدة لبعض الشعراء :

يبرج عنه جاره وشقيه      وينبئ عنه كبه وهو ضاربه

قال ابو عبيدة: قيل هذا الشعر في رجل من اهل البصرة خرج الى الجبان ينظر  
ركابه فبعمه كلب له فضربه وطرده وكره ان يتبعه فرماه بججر فادماه فابى الكلب  
الا ان يتبعه . فلما صار الى الموضع وثب به قوم كانت له عندهم طائفة وكان معه جار  
له واخ فهربا عنه وتركاه والسماه فخرج جراحات كثيرة ودمياه في بر وحشي عليه  
التراب حتى رازوه ولم يشكروا في قلوبهم انه قد مات والكلب مع هذا يبر عليهم وهم  
برجرته . فلما انصرفوا اتى الكلب الى رأس البر فلم يزل يعوي (54٢) ويبعث في

التراب بخاليه حتى ظهر راسه وفيه نفس يتردد وقد كان لشرف على التلّف ولم يبق فيه الأحاشة تصبه ووصل اليه . فيينا هو كذلك اذ مرّ أمّس فانكروا مكان الكلب ورأه كأنه يحفر قبراً فجاؤوا واذا هم بالرجل على تلك الحال فاستخرجوه حياً وحمله الى اهله . فزعم ابو عبيدة إنّ ذلك الموضع يدعى بئر الكلب وهذا الامر يدلّ على وفاء طبيبي وإلف غريزي وحاماة شديدة وعلى معرفة وصبر وكرم وغنا . عجيب ومنفعة تفرق المنافع

وحدثني عبيد الله بن محمد انكاتب . قال : حدثني ابو محمد بن خلاد . قال : مرّ رجل على بعض السلاطين وكان معه عامل ارمينية منصرفاً الى منزله فرّ في طريقه بجيرة واذا قبر عليه قبة مبنية مكتوب عليها : هذا قبر الكلب فن احب ان يعلم خبره فليض الى قرية كذا وكذا فان فيها من يخبره . فسأل الرجل عن القرية فدلّوه عليها فقصدها وسأل اهلهما فدلّوه على شيخ فيبعث اليه واحضره واذا شيخ قد جاز المئة سنة (55<sup>٥</sup>) فسأله فقال : نعم كان في الناحية ملك عظيم الشأن وكان مشتهراً بالتهمة والصيد والمنر وكان له كلب قد رباه وسماه باسم لا يفارقه حيث كان . فاذا كان في وقت غدائه وعشائه اطعمه مما ياكل فخرج يوماً الى بعض متزهاته وقال لبعض غلمانه : قل للطباخ يطبخ لنا ثريدة لبن قد اشتبهتها فأصلحوها . ففضى الى متزّهه فوجه الطباخ فجاء . باين وضع له ثريدة عظيمة ونسي ان يطيبها بشي واشتمل بطبخ اشياء . أخر فخرج من بعض شقوق الحيطان افعى فكرع في ذلك اللبن رمج في الثريدة من سبه والكلب راجض يرى ذلك كأنه ولو كان له في الاقصى حيلة لمنه ولكن لا حيلة للكلب في الاقصى . وكان عند الملك جارية خرساء . زمنة قد رأته ما صنع الاقصى . وارفي اللسك من الصيد في آخر النهار . فقال : يا غلمان اول ما تقدمون . لي الثريدة . فلما وضعت بين يديه اومأت الخرساء اليه فلم يفهم ما تقول ونبج الكلب وصاح فلم يلتفت اليه ولج في الصياح فلم يعلم مراده . ثم رمى اليه بما كان يرمى اليه في كل (55<sup>٧</sup>) يوم فلم يقتربه ولج في الصياح فقال للظمان : نضوه عتاً فان له قصة . ومدّ يده الى اللبن . فلما رآه الكلب يريد ان ياكل طفر الى وسط المائدة وادخل فيه في المضارة وكرع . من اللبن فقط ميتاً وتناثر لحمه وبقي الملك . متجيباً منه ومن فعله فاومأت الخرساء اليهم ففرقوا مرادها بما صنع الكلب . فقال الملك لندمانه وحاشيته : ان شيئاً فداني بنفسه لحقيق بالكفاة وما

يحمأه ويدفنه غيره . ودفنه بين ابيه واهله وبني عليه قبة وكسب عليها ما قرأت فهذا ما كان من خبره

اخبرني ابو العلاء بن يوسف القاضي قال : حدثني شيخ كان مسأاً صدوقاً انه حج سنة من السنين (قال) برزنا احمالنا الى الياسرية وجلسنا على قداح نتصدى وكلب رابض حذاءنا فرمينا اليه من بعض ما ناكل . ثم انا ارتحلنا وترلنا بنهر الملك فلما قدمنا السفرة اذا الكلب بينه رابض كالسيوم الاول فقلت للفلان : قد تبنا هذا الكلب وقد وجب حقه علينا فتعاهدوه . فتعاض الغلمان السفرة بين يديه فاكل (56) ولم يزل تابعاً لنا من منزل الى منزل على تلك الحال لا يقدر احد ان يقترب من جمالنا ولا يحاملنا الا صاح ونبح فكنا قد اذنا من لال وغيره الى مكة . وعزمنا على الخروج في عمل الى اليمن فكان منا الى ارض قبا . ورجعنا الى مدينة السلام وهو منا

ذكر ابو عبد الله عن ابي عبيدة النحوي وابي اليقظان مسجم بن حفص وابي الحسن علي بن محمد المدائني عن محمد بن حفص بن سلمة بن عمارب وقد حدثنا بهذا الحديث ابو بكر عبد الله بن محمد بن ابي الدنيا باسناد ذكره وهو حديث مشهور ان الطاعون الجارف اتى على اهل دار فلم يشك احد من اهل المحلة انه لم يبق فيها صغير ولا كبير . وقد كان بقي في الدار صبي يرضع يحبو ولا يقوم فصد من بقي من اهل تلك المحلة الى باب الدار فسدوه . فلما كان بعد ذلك باشهر تحول اليها بعض رثة القوم ففتح الباب فلما انضى الى عرصة الدار اذا هو بصبي يلعب مع برقي كلبة كانت لاصحاب الدار فلما رآها الصبي جبا اليها فاكته من لبنها فملوا ان الصبي بقي في الدار وصار منياً واشتد جوعه ورأى (56) جراً . انكلبة ترضع نعطف عليها . فلما سقته مرة ادمت له وادام هو الطيب

اخبرني علي بن محمد قال حدثني محمد بن حسين الشداد قال : ولاني القم خلافة احمد بن ميمون بشا يرزان فقصت علي بن احمد الراسبي الى دور الراسبي فترات في بعض منازلها فوجدت في جواربي جندياً من اصحاب برف بنسيم كان برسم لطيف غلامه واذا كلب يخرج بخروجه ويدخل بدخوله واذا جلس على باب قربة وغطاء بدواج كان عليه فسأت الراسبي عن محل التلام وكيف يقع الامير منه بدخول الكلب عليه ويرضى منه بذلك وليس بكلب جيد زنتي . قال الوليد : سلة عن حديثه فانه يجبرك بشأه

فاحضرت الغلام فسألته عن السبب الذي استحق هذه المذلة منه فقال: هذا خلصني بعد  
الله عز وجل من امر عظيم . فاستبشمت هذا القول وانكرته عليه فقال لي : اسم  
حديثه فانك تعذرني . كان يصحبني رجل من اهل البصرة يقال له محمد بن بكر لا  
ينارقني ويؤاكلني ويحاشني على التئيد وغيره منذ سنين فخرجنا نقاتل (57٢) أهل  
الدينور فلما رجعنا وقربنا من منزلنا كان في وسطي هيمان فيه جملة دنانير ومعي متاع  
كثير أفدته من الفئيمة قد وقف عليه بأسره فزلنا في موضع فأكلنا وشربنا . فلما عمل  
الشراب في عمدي فشد يدي الى رجلي واوثقتي كتاباً ورسي لي في وادٍ واخذ كل ما  
كان معي وتركني ومضى وأبست من الحياة وقعد هذا الكلب معي . ثم تركني ومضى  
فما كان بأسرع من أن واقاني ومعه رغيف فطرحه بين يدي فأكلته ولم ازل اجبر الى  
موضع فيه فشربت ولم يزل الكلب معي باقي ليلتي يعرني الى ان اصيبت فحلقتي  
عيني وقعدت الكلب فما كان أسرع من ان واقاني ومعه رغيف اكلته وفعلت فملي في  
اليوم الأول . فلما كان في اليوم الثالث غاب عني قتلته : مضى يجيئني بالرغيف فام البث  
ان جاء ومعه الرغيف فرمى به الي فلم استم اكله الا وابني على راسي يبكي وقال :  
ما تصنع هاهنا وايش قصصك . فزول فحل كتابي واخرجني قتلته : من اين عدت  
بمكاني ومن ذلك علي . قال : كان الكلب يأتينا في كل يوم فنطرح له رغيف على راسه  
(57٣) فلا ياكله وقد كان معك فانكرونا رجوعه وليس انت معه فكان يحمل الرغيف  
في فيه ولا يدوقه ويخرج يمدو فانكرونا امره فأبته حتى رقت عليك . فهذا ما كان  
من خبري وخبر الكلب . فهو عندي اعظم مقداراً من الامل والقرابة . قال : ورأيت  
أثر الكتاف في يديه قد أثر أثرًا تبيحاً

وحدثني ابو عبد الله قال حدثني ابو الحسن محمد بن الحسين بن شداد قال : قصدت  
دير بخارق الى عبد الله بن الطبري النصراني الذي كان يتقلد التزل للمعتض بالله  
فسألته احضاري وكلاماً له يقال له ابراهيم بن داران وطالبت وإحضار الأدلاء لمساحة  
قرية تعرف بياصري السفلى . فقال لي : يا سيدي قد وجهت في ذلك . قتلته له : انا  
على الطريق جالس وما اجتاز بي احد فقال لي : اما رأيت الكلب الذي كان بين  
ايدينا قد وجهت به . فنلظ ذلك علي من قوله وامرت به ونلتها بما انا استغفر الله جل وعز  
منه فقال : ان لم يحضر القوم الساعة فانت من دمي في حل . فامكث بعد هذا القول

الأساعة حتى وافي القوم مقبلين والكلب مهمم . فسألته كيف يحتمل الرسالة (58٢) .  
 فقال : اشدُّ في عنقه رقمة بما احتاج إليه واطرحه على الحجّة فيقصد القوم وقد عرفوا الخبر  
 فيقرأون الرقمة فيستلون ما فيها

وحدثني لصُّ نائبُ قال : دخلتُ مدينةً (قد ذكرها لي) فجمعتُ اطلب شيئاً اسرقه  
 فلم أصب . فوعدت عيني على صيرفي مومراً فبالت احتال حتى سرقت كلباً لي  
 وانسلتُ فما جزت غير بعيد واذا بعجوز معها كلب قد وقعت في صدري تبوسني وتلزميني  
 وتقول : يا بُني فديتك والكلب يُصبص بي ويلوذ بي ووقف الناس ينظرون إلينا وجمعت  
 المرأة تقول : يا لله انظروا الى الكلب كيف قد عرفه . فوجب الناس من ذلك وتشككت  
 انا في نفسي وقلت : لعلها ارضعتني وانا لا اعرفها وقالت : (هلم) معي الى البيت أقم  
 عندي . فلم تفارقني حتى مضيت معها الى بيتها واذا عندها جماعة احداث يشربون وبين  
 ايديهم من جميع الفواكه والرياحين فرحبوا بي وقرَّبوني واجلسوني معهم ورأيت لهم  
 بزة حسنة وضعت عيني عليها . فجمعت اسقيهم ويشربون وارفق بنفسي الى ان ناموا ونام  
 كل من في (58٣) الدار فقامت وكورت ما عندهم وذهبت اخرج فوثب علي الكلب  
 وثبه الاسد وصاح وجمل يتراجع وينبح الى ان اُنبه كل ثام فنجلت ولتجيت . ولما  
 كان النهار فلما مثل فعاهم امس ونمت ايضاً انا بهم مثل ذلك وجمعت اوقع الحيلة  
 في امر الكلب الى الليل فا امكنتني فيه حيلة . فلما ناموا رمت الذي رمته فاذا  
 الكلب قد عارضني بثل ما عارضني به . فجمعت احتال ثلاث ليالي . فلما آيت  
 طابت الخلاص منهم باذنهم وقلت : انا اذن اعزكم الله فاني على وقا . . . فقالوا : الامر الى  
 العجوز . فاستأذنت فقالت : هات ما مملك الذي اخذته من الصيرفي وامض . حيث شئت  
 ولا تُقم في هذه المدينة فانه لا يتيباً لاحد يسئل فيها لاحد معي عملاً . فاخذت الكيس  
 واخرجتني ووجدت انا ايضاً مُبناي لن أسلم من يدها فكان تُصاراي ان اطلب منها  
 نفقة فدفعت اليّ وخرجت معي حتى اخرجتني عن المدينة والكلب معها حتى جزت  
 حدود المدينة ووقفت رمضيت والكلب يتبعني حتى بمدت . ثم تراجع ينظر اليّ ويلتفت

(59٦) اليّ وانا انظر اليه حتى غاب عني

اخبرني بعض الفيوج من اهل الجبل قال : كنت انا مع جماعة خارجين الى أصهان  
 فلما صرنا الى بعض الطريق مررتا بخان خراب ليس فيه احد واذا صوت كلب ينبح واذا

حركة شديدة فدخلنا بأجمعنا الحان فاذا بصاحب نرفة من الفيوج كان معه كلب لا يفارقه حيث كان. واذا بعض البنجين قد وقع عليه وكان الفيج فطناً فلداً رأى المنيج ان حيلته ليس تنفذ له عليه طرح في حلقه وترأ ليخنته به. فلما رأى الكلب ذلك صار الى المنيج فخش وجهه وعض قفاه وطرح منه قطعة لحم فسقط المنيج منشياً عليه فخاصنا من حاق صاحبا الوتر وكان قد اشرف على التلف وقبضنا على المنيج وكتمناه برتره ودفنناه الى الساعان

وحدثني ابراهيم بن بركان قال كان في جوارنا رجل من اهل اصبهان يعرف بالحصيب ومعه كلب له جاء به من الجبل فوقع بينه وبين جاره الحصرمة الى ان توانا. فلما رأى الكلب صاحبه قد وثب عليه طغر الى (59٧) الرجل الذي قد واثب صاحبه فوضع محالبه في أخذه وعض قفاه حتى رأيت الرجل قد غشي عليه ودمارته تجري على الارض

قال بعض من يذم الكلاب: الناس ينامون الليل الذي جعله الله عز وجل تعالى سكناً وتحرقون في النهار الذي جعله الله عز وجل مسرحاً وهم (يريدون اي الكلاب) على ضد ذلك واحتج من يرد عليه فقال ان سهرها بالليل ونومها بالنهار خصه ماوكية ولو كان غير ذلك كان اللوك به أولى وثنا انتباهها بالليل لأن فيه يتنشر اللصوص ويكثر فيه التلصق والتعوب والسرقة ثم اذا افضى الى منزل قوم من لم يرض الأباقتل وركوب السر ونهب المال فهي تحرس من هذه الحال وتنبه عليه صاحبه. انشدني بعض الادباء:

تاه قايي وابن قتي ناب	ان رد السرور باقوم صعب
شردته خيانه من صديري	أنا مستام له وهو حرب
نصرت للغانق والذاب منه	ميطن يفضة وباديو حب
قلت يوماً له واراضي منه	قال اني بي انت كالب (60٧)
قال للدمع قلت ذا اسرلي	قال لللب قلت ما بي لب
شبه الكلب حفظه لولي	وعن المي في دجى الليل ذب
يحفز الجار للجوار ويثي	ساهر المقتلين يمزوه سنب
يرقد الثاقون امنا ويبي	خائفاً ملكهم بمالبه صب
وترى الكلب في الماه عرنا	ويبيب اللهب والنار تجرب
وتراه يتابع القدم خوفاً	والى الصوت في دجى الليل يصور
فلماذا يمشه المظال لي	ولا شسه ربا فيه صب

انشدني بعض المدنين يصف كلباً له بالشدة يقال له موق:

يا موق لا ذقت بؤس العيش يا موق	ولا منيت بشرب فيه ترفيق
ذو هامة كرحى بذرٍ ملطبة	ويرس فيه وللجواف تخريق
صهائه قصب وقعه كلب	وعنده سنب ما فيه ترفيق (60)
المقر (بنيته) والموت كرقه	مجاز ساحتو بالشرب مرموق
والسيف والرمح ادق منه بادرة	والنبيل امون منه والمزاريق
واترك والديلم المحذور شرهما	والزنج من بعد والروم البطاريق
جماعة القوم ان مرؤا باحنه	فضده لاجتماع القوم تفريق
ار سر جيش عليهم كلهم بطل	اذا اتاخت جم من خوفهم نوق

قلت لصديق لي: تعرف في هذا شيئاً. قال: نعم وانشدني (١):

قال لي احمدٌ واحمدٌ كل	ليس في الناس مثله اثنان
حسن خلقٍ وحسن خلقٍ وعلم	بارع فانه يسطق لسان
هو في الخفل زينة وجمال	ولدى الشرب زينة البسان
واذا المر ضاق بالهم صدراً	فرج المم احمد المرزبان (61)
يا خلي حنظت في الكلب شيئاً	قلت في (..) في عظم شأن
قال لي خذ اخي فأظهم فضلاً	قد حوى في (اخي) ظريف الماني
في مدبح الكلاب مع ذم قوم	فاراني (..) قبل البيان
قال اني اراه ارف ذماماً	من كثير (بل قامت في الاخوان
وامين النبي ياتي برجم	ولقوم من الروى وجهان
شاكراً للتليل غير كفور	وكفور الكثير في الحلان
حارسٌ للحريم يمنع في الليل	م عن القوم سامر الاجفان
مثل لث العربن تلقاه لما	حل في جوف خيسه شبلان
عارفٌ بالوجه ينض جباة	حين ياتاه للفتى عيان
صابرٌ نافعٌ حفوظٌ أوف	دافعٌ مانعٌ بنير استان
لبن الخلسن يمطف لمسير	(وترى نابه) كعذ السان
وارى الناس غير من انت فيهم	(-) نوا كالذئاب واليران (?)

(نصل فيمن أفسد الصديق حرمته فأقام الكلب حرمته) . اخبرونا عن ابني الحسن

المدائني يرفعه الى عمر قال: كان للحرث بن صعصعة ندماء لا يارقهم شديد (الحب)

(١) قد وقع في اصل هذه الايات خلل وسقط منها القاط فدلنا عليها بقوسين

لهم فبعث احدهم (61٧) الى زوجته فراسلها وكان الحرث كلباً رباهُ فخرج الحرث في بعض منزهاته ومعه ندمازه وتخلف عنه ذلك الرجل . فلما بُد الحُرث من منزله جاء نديعهُ الى بيته فاقام عند زوجته يأكل ويشرب فلما سكر واراد ان يخلو بها رأها الكلب فوثب عليهما فقتلها فلما رجع الحارث الى منزله ونظر اليهما عرف القصة ووقف ندمازه على ذلك فانشأ يقول:

وما زال يرعى ذمتي ويحفظني ويمنظ عرسي والمليلُ يهنونُ  
يا عجيبي للخللِ بينك حرمي وباعبي للكلب كيف يصونُ

(قال) وهجر من كان يماشره واتخذ كلبه نديعاً وصاحباً فتحدثت به العرب وانشأ يقول :

فللكلبُ خيرٌ من خليلٍ يهنوني وبينك عرسي بعد وقتٍ وحلي  
ساجلٌ كلبي ما حيتُ ناديتُ وامشعهُ وودي وصفوَ خليلي

قال: وذكر ابن داب قال: كان للحسن بن مالك القنوي اخوان (62٢) وقدمايان وكان لهُ كلب على باب داره قد رباه فجاء رجل يوماً الى منزل الحسن فدخل الى امرأته فاكلا وشربا وحاوِلا فعل الشر فوثب الكلب عليهما فقتلها فلما جاء الحسن وراءها على تلك الحال تبين ما فعلاه فانشأ يقول :

اضحى خليلي بعد صفو مردي صرياً بدار الذل أسأله التدر  
بن حرمي بعد الإخاء وخاتي فنادره كلبي وقد ضعه القبر

قال الاصمعي: كان لملك بن الوليد اصدقاؤا لا يفارقهم ولا يصبر عنهم فارسل احدهم الى زوجته فاجابته رجاء ليه فاستخفى في بعض دور الملك عند امرأته ومالك لا يعرف بشي من ذلك فلما اخذا بشأنها وثب كلب الملك عليهما فقتلها ومالك لا يعقل من السكر فلما افاق وقف عليهما فانشأ يقول (62٧):

كل كلبٍ حفظه لك أرى ما بقي لو بقي ليوم التنادي  
من خليلٍ يهنونُ في النفس واللا ل وفي المرس بعد صفو الوداد

وانشد مفشداً:

واذا قلتُ وبيك للكلب إخاءاً لمظني عينك لحظةً ضعه  
أثرى أفي حبك كلباً انت عندي من ابد الناس همه

ذكروا ان صمصمة بن خالد كان له صديق لا يفارقه فجاها يوماً فراه قتيلاً في داره مع امرأته فابقن بخيائهما فقال :

القدرُ شبةُ كل نذلٍ سفلةً والكلبُ ينفذُ عهدك الدهراً  
فدع الثام وكن لكلبك حانطاً فتأمننُ الصدر والمكرأ

حدثني بعض اصداقائي قال : خرجت ليلةً وانا سكران فقصدت بعض البساتين لامر من الامور ومعي كلبان لي كنت ربيتهما ومعي عصا فحملتني عيني فاذا الكلبان ينبحان ويصيحان فانتهت بصياحهما فلم ار شيئاً انكره فصرتها وطردهما وفت (63) ثم عاردا الصياح والنباح فانتهاني فوثبت اليهما وطردهما فما حسنتُ الا وقد سقطا عليّ يجر كاني بايديهما وارجلهما كما يجر ك اليقظان النائم لاسر هائل فوثبت فاذا انا باسود سألخ قد قرب مني فوثبت اليه وقتلته ثم انصرفت الى منزلي فكان الكلبان بعد الله عز وجل سبب خلاصي

وروى انه كانت ليمونة زوجة النبي صلعم كلبٌ يقال له مسمار فكانت اذا حجت خرجت به معها فليس يطعم احد في القرب من رحلها مع مسمار فاذا رجعت جعلته في بني جدية واقفت عليه فلما مات قيل لها : مات مسمار فبكت وقالت : لحقت بمسمار ... ١)

(63) وحدثني صديق لي انه كان له صديق ماتت امرأته وخلفت صياً وكان له كلب قد رباه فترك يوماً ولده في الدار مع الكلب وخرج لبعض الحوانج وعاد بعد ساعة فرأى الكلب في الدهائز وهو مارت بالدم ووجهه وبرزه كله قد دبر الرجل انه قد قتل ابنه واكله فحمل الى الصكاب فقتله قبل ان يدخل الدار ثم دخل الدار فوجد النبي تائماً في سده والى جانبه بنية من افنى قد قتله الكلب واكل بعضه فندم الرجل على قتله اشد ندامة ودفن الكلب . ثم الكتاب والله المنة والحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم تسليماً

نجز نسخة رابع عشر ذي القعدة من سنة تسع واربعين وستائة (١٢٥١)  
بلغ المراض بالاصل المتسخ من كتب المتجني الى حرم الله تعالى للمسن بن محمد بن الحسن الصفائي مدته الله باطنه وانتم عليه قضاء لائقه في ذي الحجة من شهر تسع واربعين وستائة حامداً وصلياً

## الشمع

للكاتب الاديب بولس اندي صوما الصبدي القاتوني

ان ما يخص به الشمع من الصفات الطيبة وما يؤديه من الخدم للانسان في ضروب الصنائع يجعله من الاجسام الجزئية النفع الواسعة المتجر . ولذلك اردنا ان نكتب فيه فصلاً لنبين لأهل بلادنا ما يمكنهم ان ينالوا به من المنافع وروشدهم الى تنمية اجتنابه وتجارته

﴿تعريفه﴾ يمدد الكيمويون الشمع مادة دسمة لينة مريرة التذوّت مختلفة الاصل مثلها موم العسل الذي يصطنعه النحل . والشمع يتركّب خصراً من عنصرين يمكن عزل الواحد عن الآخر بواسطة الكحول لان احدهما يذوب بالكحول ويُدعى سيرين ( cérine ) يدخل فيه اقسام معلومة من انكربون والهيدروجين والاكسجين والآخر لا يحلّه الكحول ويُدعى ميريين ( myricine ) يُضاف اليها جسم ثالث بكمية قليلة يُدعى سيرولين ( céroléine ) . والشمع في اصله ابيض الا انه يتلون بهض الالوان ويضرب خصوصاً الى الصفرة لا يدخله من المواد الغريبة . وكذلك الشمع لا طعم له الا بما يترج فيه من الاجسام الاجنبية وله رائحة طيبة خاصة به ويقصره بتدويره وتصفيته قترسب الاجسام الغريبة ويطفو الشمع . ثم يكرّرون العمل مراراً الى ان يضحى الشمع خالصاً من شوائبه فيكون على هيئة صفائح شفافة وشرايط رقيقة يرضونها للهوا . والنور قديض وتريد نضوعاً وتصبح قاسية صلبة وتتراوح كثافته بين ٠.٩٦٠ و ٠.٩٧٥ ، والشمع يلين في الدرجة ٣٠ و يذوب اذا بلغت حرارته ٦٣ دون ان يتحلّل ولا يذوب في الماء و يذوب في الاثير والزيوت الثابتة الطيارة واذا اوقد اشتمل في افراء بنو ساطع

﴿انواعه﴾ قلنا ان الشمع مختلف الاصل : وهو يكون بالنسبة الى اصله اما حيوانياً واما نباتياً واما معدنياً ولكل منها خواص

(الشمع الحيواني) هو اشهر اجناس الشموع وافضلها : وليس بين الحيوان

المصطنع للشمع اخذت من النحل في صنعه وانزعت مادة منه . والنحل يتخذهُ لتجهيز خلاياه المدسة التي يحمل فيها عسله . وهذا الشمع لا يجنيه كما ظن البعض خالصاً من النبات وإنما يستحضره في امعانه حتى انه يفرز الشمع ولو حرم النحل جنى الزهور واقتات بالسكر او العسل مع الماء . فقط . وشمع النحل يتركب من ٣٠ قسماً في السنة من اليريبين ومن ٦٥ الى ٦٦ من السيرين ومن ٤ الى ٥ من السيولين

واذا ارادوا اتخاذ الشمع عمدوا الى شهاد العسل اي اقراصه وكسروها كسراً ثم كبسوها كبساً شديداً فيشارون عساها ويقلون ما فضل في الماء المغلي فيذوب العسل ويبقى الشمع على وجه الماء . فاذا برد اذابوه ثانية دون سكب الماء فيطفو الشمع وترسب الاجسام الغريبة ثم يصبونه في قوالب من نحاس او خشب . وهذا الشمع يكون عادة اصف وهو الشمع الصنف الخالص ويقصونه كما سبق

ومن الهوام التي تفرز ايضاً الشمع نوع من الحشرات تكثر في اميركة الشمالية عند نهرى اورينوك وامازون يسئونها انديكوس تصطنع الشمع كالنحل فيجمعهُ الهنود ويستصبحون به كالشمع النحل . وهناك ايضاً هامة اخرى يدعونها شاعة (ceroplas tes rusci) تفرز من جسمها شمعاً يتكاثف عليها وينطيا كلها فلهذه المادة المفردة خواص الشمع المادي

واشهر منها نوع اخر من الهوام صغير الجرم اصلهُ من الصين يسميه الصينيون بيلا (Pe-la) . فهذه الدقيقات تعيش على اشجار من شكل الراوند فاذا صار شهر حزيران افرزت على جذور الشجرة لداً كالصوف الناعم تأوي اليه وهو لا يزال ينمو ويمتد حتى ينطيا بتمامها فاذا كان اول الحريف جمهُ الصينيون وصغره فيكون بعد تنقيته اشبه بشحم البقر او بشحم الحيتان الكبير فيجدد ويقلور ويتفتت ويزدب اذا بلغ الدرجة ٨٢ من الحرارة وهم يتاجرون به ويشحنونه في مدينتي كابتون وشانهاي

وعماً يلحق بهذه الشروع الحيوانية السيارين او الحامض السياريك وهو شحم البقر او القم المتخذ لاستحضار الشمع الشحمي . فاذا ارادوا ذلك جعلوا الشحم في الصودا فيصير كالصابون ثم يصبون عليه محارلاً اذاوا فيه مائياً ويخللون ما تحصل من المزيج بواسطة الحامض الكلورودريك فيتطير كالورود الصوديوم ويبقى الحامض السياريك

والستيارين تكون بيضا . صلبة وتذوب في درجة ٧٠ من القياس المتري . وتكون أقى وأصلب اذا كان الشمع من الغم ( الشمع النباتي ) يتكون الشمع النباتي على ظاهر اوراق بعض النباتات او داخل جوبها . وهذه اخصها :

الأول شمع بلاد لوبيانة . ففي ذلك للقطر الاميركي شجرة تسمى شجرة الشمع (*Myrica cerifera*) ومنها صنف يسوئه (*Myrica coridifolia*) تتكون حول ثمرها مادة خضراء . اللون فتكسوه تماماً . فاذا اردوا جناها قطفوا الشر وألقوه في الماء . الملى ثم في الكحول البارد تطفو المادة الدسنة وهي شفاقة ذات رائحة عطرة وطعم طيب فذاك شمعا يصبح لونه اصفر ضارباً الى الخضرة ويكون قاسياً متمسكاً حتى يصير كالذقيق

والثاني شمع النخل . ينبت في بلاد ييرو من اميركا الجنوبية ويسوئه (*Ceroxylon Andicola*) فيسيل من هذا النخل عند منبت اوراقه مانع يشبه فلوس السمك ايض ارمدا اغبر اللون او مصفره . فذلك الشمع يتخذونه لحاجاتهم وهو خالٍ من الرائحة والطعم يذوب اذا أحمي الى الدرجة ٧٢

الثالث هو الشمع البرازيلي (*cire de Carnauba*) يستخرج من شجرة من صنف المصطكي تنبت في داخل البرازيل يدعوتها ساريقا سيريفرا (*Cerypha cerifera*) واوراق هذه الشجرة عجيزة على وجهها بغدد تفرز شمعاً فاذا احابتها اشعة الشمس سالت على الاوراق وتجمدت فيجمعها اهل تلك البلاد مع اوراقها وينانها فيطفر على وجه الماء منها شمع اصفر ضارب الى الخضرة يكون صلباً متكسراً ينحل في الكحول المتلى وفي الاثير ثم يسد فيتبارر

الرابع الشمع الياباني هو ايضاً سيال يخرج من حبوب وانمار شجر تين يابانيتين (*Rhus succedanea et Rhus vernicifera*) وحبوب تلك الشجرة تكون على شبه الصنقيد يجنونها في شهري تشرين فيعرضونها برهة في الشمس ثم يسحقونها تحت حجارة رحي فيسيل منها شمع اخضر اللون يفساونه ويقصرونه الى ان يبيض وهذا الشمع يذوب من الدرجة ٤٥ الى ٥٠ وينحل في الاثير والكحول المتلى ويوجد اشجار شمعية غير المذكورة في كوما وسومترا لكنها اقل نفعا من السابقة

تدري لأن الأشجار التي يُستخرج منها الشمع كثيرة وقد جعل لها العلماء قسماً خاصاً في علم النبات يدعونه (myricées) أي النصلية الشمعية لأن كلها تفرز نوعاً من الشمع يُتخذونه للاستصباح وإذا أوقد كان نوره ساطعاً ورائحته راضية

(الشمع المعدني) هو ما يُستخرج من بعض العناصر المعدنية التي وقوا عليها قبل زمن طويل. فته نوع يدعونه اوزوكريت (Ozokerite) اكتشفه الجيولوجي مايير في جهات فيلادفيا قرب مناجمها النحاسية والمالحة. وقد وجدوا منه في بعض نواحي انكلترة ثم وقوا في بلاد غاليسيا من أعمال النمسة على كميات عظيمة منه وهم يستمرونه اليوم ويرمجون الأرباح الطائلة ببيعه. وأما هيئة هذا الشمع المعدني فانه جسم دسم دهني الجس والنظر لونه ارمد كد ورائحته عطرية. وإذا استخرجوه من معدنه اذابوه وصبوه في قوالب وباعوه لأرباب العامل الذين يتخلصون منه المواد الشمعية ويجردونه مما فيه من الزيت وذلك بأن يخلونه الى الدرجة ٢٣٠ فما فوق

ومن الشمع المعدني الشائع في زماننا البارافين يجلبونها من اميركا ويستخرجونها من الزيت الحارة عليها حجارة الشيت (schiste) بعد تطهيرها فالباقي منها هو البارافين يصورونه بعد إغلائه ومزجه ببنفور انكربون فيحلل ما يفضل في البارافين من القطران ثم يصورونها تصفوه. والبارافين جسم صلب خال من اللون يشبه شحم الحوت شفاف بلوري ولا تفعل فيه الحوامض كالحامض السولفوروي والحامض الازوتي حتى انهم اشتوا اسم البارافين من تلك الخاصة (Paraffine=parum affinis)

متافع الشمع ✽ للشمع متافع عديدة في كثير من الصنائع. واشهر فوائده انه يُتخذ للاستصباح فيتنظا. بنوره. وقد عرفت له هذه الخاصة من قديم الزمان حتى ورد ذكره في اقدم ما يعرف من عادات الشعوب المتدنة كالبابليين والمصريين وبني اسرائيل واليونان. والمرجح انه شاع منذ عرف السسل وموم النحل. ولعله عرف اولاً في الاقطار السامية كما يستدل من كثرة اسمائه في لغاتهم كالشمع والتنج والمزم والسورة. وكلن القدماء يتلطفون في تركيب اشكاله وتلوذه بانواع الاصباغ فيتخذونه لاعيادهم ومواسمهم وافراحهم

وقد ادخلت الكنيسة الشمع في رتبها وطقوسها تُريد بها المعاني الرمزية كالاشارة الى السيد المسيح نور العالم والى الايمان الذي يرشد الانسان الى الصلاح وينير سبيله بمعتقدات

الوحي والى الاعمال الصالحة لتكون سيرة المؤمنين كمنارة يستضاء بها . ولذلك كانوا يحملون الشموع في ايدي المتصمرين يوم مصوديتهم وفي ايدي المترشحين للكهنوت ويوقدونها في الذبيحة المقدسة ويجددون بها انوار المشعل يوم السبت الكبير ويتباركون بها كل سنة يوم دخول المسح الى الميكل ثم ينقلونها الى بيوتهم ويوقدونها في ساعة وفاتهم . وقد حافظت الكنيسة على استعمال الشمع النحلي في طقوسها رغمًا عن غلاء اسطوره لاسيما بعد اكتشاف اجسام اخرى تقوم مقامه . ولما تساهل الجمع المقدس شيئاً في خلوصه فسمح أن يمزج ببعض المواد النورية على شرط ان يكون الشمع المسلي القسم الاكبر في ذلك المركب

وللشمع فوائد طبيّة عرفها قديما الاطباء . فكان يطاون به الجروح ويضمّدون به القروح ويتخذون منه حبراً يحملونها في بعض الاحياء . فيشربها المصابون بقرح في امعاتهم . وقد ذكر ابن سينا نفعه من خشونة الصدر طلاءً ولعقاً وكان بعضهم يجعله على جراحات النصول المسمومة فتبطل قوتها وكذلك اتخذوه كراهم لتحييل جساءة الاعصاب وتلين الصلابات وازالة الاورام وانضاج الدمايل . وللاطباء في زماننا زيت يدعونه زيت الشمع ينالونه باستقطار الشمع المنقى يصفوه كراهم ولطوخات

وقد اتخذت ايضاً القنون الجميلة الشمع لصورها وقائنها . قيل ان النبيين في اعياد الههم تبرز او ادونيس . كانوا يزبنون الحدائق والطرقات باصناف النقوش والتصاوير والحلي والزهر و كانوا يصطنعون ذلك من الشمع . ويخبر عن الملك هليونغال الروماني رسادن هيكل الشمس في حمص انه دعا الى ولية قوماً غرهم بالران المآكل التي كان هو يأكل منها وكان صنعها لهم من الشمع فخرجوا من عنده صياماً جياعاً

وقد عمد النباشون الى الشمع فاصطنعوا منه منذ ايام اليونان والرومان قنايل لآلهتهم ومشاهير رجالهم وكذلك سمحت الكنيسة بتمثيل صور القديسين والابرار بالشمع فنصبت تلك الدمي في كنائسها ومآهدها ليزيد الناظرون اليها تحشماً وعبادة وقد اضحى هذا الفن صناعة قائمة بذاتها يدعونها سيروبليتيك ( céroplastique ) ومن فرائد الشمع اتخاذ الاطباء والجراحين الرسوم الشمعية الصلبة لدرس اعضاء الانسان او الحيوان وتشريحها ومجانستها في غاية الدقة والحسن كما ترى في متحف الطب في كلية القديس يوسف حيث عرضت قطع عديدة اصطناعية تمثل اعضاء

الانسان وامراضه . وكذلك يستحضر البناؤون والنجارون مركباً من الشمع يطلون به الجدران واثاث البيوت او يمسحون به حضيض البيوت ومالكها فيصونها الدهون من الفساد ويؤنثها باللمعان ذلك فضلاً عن استعمال الشمع في الحثوم والك واصطناع بعض اقلام الرصاص

هذه بعض فوائد الشمع تدل على سمة مشجره ومع كثره ما يُستحضر منه لا تزال اسماءه مرتفعة وكفى بذلك تنويهاً باقبال الجمهور عليه

﴿غش الشمع﴾ رأيت لِن الشمع العملي اجود الشموع واغلاها ثمناً ولذلك عند اليه المدّعون وغشوه باشياء تترك له صورته وتلب منه حسناته . قد روى المشرق (٥٨٥: ١١) بعض تلك الغشوش في القرون الوسطى فذكر عن صاحب نهاية الزينة في طلب الحسبة انهم كانوا يغشون الشمع بشحم المذ وبالمغزنية وفي عهدنا يغشونه بالنشا . ويعرف السرا بان يجعل الشمع في زيت التريبتين فان كان فيه نشأ لم يذب . وكذلك يغشوه بالمواد الراتنجية فان اردت الوقوف على حقيقتها اجمل الشمع في الماء الغلي فاذا تضمن شيئاً من الراتنج رسب بعد برودته مادة صلبة متفتة . وان غش بالشمع والستيارين عرف الغش بالذوق . وكثيراً ما يغشونه في زماننا بالبرافين . ويعرف الاسر بالحماض الكبريتيك الذي يعمل في الشمع ولا يعمل في البرافين . واذا خلط بالشمع النجلي شمع نباتي كان الشمع جاسياً متيناً . فان اراد المشتري الوقوف على الغش فعليه بالصيدلة ليحللوا له الشمع فلا يُخدع بمكر الباعة المدّسين

﴿تجارة الشمع في الشرق﴾ كانت هذه التجارة قديماً واسمة في هذه البلاد وكان الفينيقيون جمارها بين السلع الراجحة التي كانوا ينقلونها الى الجهات القاصية ولا جرم ان بلاد الشرق عمراً والشام خصراً مواقة لهذه التجارة فان نخلها جيد كثير وترتبتها طيبة ومارعها معتدل وفيها من اصناف النيات العطري ما يحسن العسل والموم وما . وكان القرويون وارباب الفلاحة يهشون بقرية النحل وينالون ثمرة تصبهم بما يجنون من محاصيلها ثم خدمت هذه الحركة اأ واحمهم الاجانب في هذه التجارة كما زاحمهم في غيرها . والفرنج اليوم في اوربة طرائق مستحدثة سهاة كثيرة الجدرى مكنتهم من توفير النحل وحسن تربيتها فلو قصد اهل بلادنا لأمكنهم ان يتقوا فيها آثارهم . ومع ما نرى من كساد هذه التجارة لا يزال كثيرون من الافراد يصطنون في المدن والقرى اصنافاً جيدة من

الشمع لا تقل جودة عن الاصناف الفرنجية لاسيا في حلب والموصل وبغداد وفي قرى  
الآكراد وغيرهم وفي نيتنا هنا في بيروت ان نوسع هذه التجارة اذا رأينا اقبالا على  
الشمع الوطني فنخدم به الجهور خدمة نصرحاً نتجهم من غش اهل المكر والخداع

## الاداب العربية

### في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي اتقادي للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع لما سبق)

الاداب العربية من السنة ١٨٨٠ الى ختام القرن التاسع عشر (تابع)

اماً المدارس العربية في اوربة فانها نالت اكبر حظوى بهئة علمتها ومدارسها  
انكليية ومكاتبها الشرقية نخص منها بالذكر المكتب الشرقي الذي انشاءه الالماني في  
عاصمة برلين لدرس لغات الشرق وبالخصوص العربية

ومما افاد الدروس الشرقية كثيراً المؤتمرات الدولية التي كانت تمعد كل سنتين او  
ثلاث سنين في عواصم البلاد وكان اول تلك الاجتماعات العمومية في باريس سنة ١٨٧٣  
ثم في لندن (١٨٧٤) ثم بطرسبورج (١٨٧٦) ثم فيرنا (١٨٧٧) ثم برلين (١٨٨١)  
ثم ليدن (١٨٨٣) ثم فينا (١٨٨٦) الى ان عتد المؤتمر الخامس عشر العام الماضي  
في كرينهاغن (اطلب المشرق ٧٤٦:١١) وقد أقيمت في هذه المؤتمرات عدة دروس

وابحاث كانت تجمع عادة فتطبع ومجموعها اليوم بمثابة مكتبة واسعة  
وزادت المطبوعات العربية في هذه المدة زيادة عظيمة فان المجلات الاسيوية  
القديمة وقرت قسماً اكبر من صحائفها للعلوم العربية ونشأت مجلات جديدة في عدة  
بلاد للابحاث الشرقية عموماً والعربية خصوصاً كالمجلة الاسيوية السنوية (WZKM)  
والمجلة الاسيوية الايطالية وكجلة المشرق المسيحي (ROC) واصدا المشرق  
وفي المدة ذاتها طبعت قوائم موسعة للأثار العربية التي تحفظ في خزائن الدول

حتى لم يكدم يتقى بينها مكتبة لم توصف مخطوطاتها ونوادرها وصفاً مستوفياً  
 اما الآثار القديمة التي نُشرت بالطبع فكانت تبلغ مئات في السنة. وقد امتازت  
 بطبوعاتها العربية مطبعة ليدن حيث نُشرت تآليف جغرافية وتاريخية وادبية تُعدُّ من  
 اشرف المطبوعات واعظمها فائدة كـ مجموع جغرافي العرب الذي عني بنشره هيسد  
 الآداب الماسوف عليه الاستاذ دي غوي (de Goeje) وكتاريخ الطبري الكبير وفتح  
 البلدان للبلاذري ومفتاح العلوم لحوارزمي والخبار الطوال للدينوري ورسائل الجاحظ  
 وجزيرة العرب للهمداني . وكانت بية الدول تتنافس في نشر كنوز اخرى دفينه . فبرز  
 في المائة كتاب الآثار الباقية عن القرون الحالية للبروني وكتاب تاريخ الهند له .  
 وظهر في باريس كتاب مروج الذهب للسعودي اخبار ملوك الفرس للشعالي وكتاب  
 البدو والتاريخ للسطهر بن طاهر المقدسي . وظهر في رومية كتاب دياطاسرون  
 طاطانيوس اي الاجيل الاربعة التي جمعها هذا الكتاب في القرن الثاني للمسيح فتقد  
 اصلها ووجدت ترجمتها العربية . وهناك طبع ديوان ابن حمديس الصقلي وقسم من  
 جغرافية الادريسي

وكذلك اخذ الامريكون يوجهون نظريهم الى الشرق فبرزوا مجلة اسبوية بلغ اليوم  
 عدد مجلداتها فوق الثلاثين . ولما هاجر السوريون الى العالم الجديد كان دخولهم الى تلك  
 البلاد كعثة آتوت في قلوب البعض الحمية لدرس اللغات الشرقية . وجعل السوريون  
 ينشرون هناك الجرائد فبرز منها في العشر الاخير من القرن التاسع عشر جريدة كركب  
 اميركا للمرحوم نجيب عربي سنة ١٨٩٢ . ثم طُبعت في فيلادلفيا جريدة المدي  
 لصاحبها نعم اقتدي مكرزل سنة ١٨٩٨ وقد نقلها بعد مدة الى نيورك . واصدر  
 نجيب افندي دياب جريدة مرآة العرب في السنة عينها . ثم تعددت بعد ذلك الجرائد في  
 اوائل القرن العشرين في اميركا الشمالية والجنوبية حتى كادت تبلغ الخمسين . اما  
 المطبوعات غير الجرائد فكانت قليلة الجدوى مدارها غالباً على القصص والروايات  
 الخيالية

أدباء الاسلام في ختام القرن التاسع عشر

﴿أدباء الشام﴾ كان التقدم بين المسلمين لاهل الشام في دفع لواء الآداب في

ختم القرن التاسع عشر فقد اشتهر بينهم بعض الافراد الذين لا يزال اسمهم الى يومنا  
شريفاً مكرماً فنذكرهم اقراراً بفضلهم

(الشيخ يوسف الاسير) ولد الشيخ يوسف بن السيد عبد القادر الحسيني الاسير  
في صيدا سنة ١٢٣٠ (١٨١٥) فتلقى في وطنه مبادئ العلوم ثم انتقل الى دمشق  
لمواصلة دروسه ثم رحل الى مصر واتخذ العلوم العقلية والتقليدية عن علماء الازهر . وبعد  
سبع سنين عاد الى الشام وسكن في كثير من مدينتها يتعاطى العلوم الفقهية وتولى في  
الاستانة رئاسة التصحيح في دائرة نظارة المعارف لكنه آثر العود الى وطنه فتفرغ  
للتأليف في الفرائض والابحاث الفقهية وخرج في الفقه كثيرين من الاحداث وعلم مدة  
في مدرسة الحكمة وكان زكي الفؤاد فصيح اللسان مجيد النثر والنظم ومن آثاره الادبية  
التي خلفها شرح اطواق الذهب للذخشي وكانت وفاته سنة ١٣٠٧ (١٨٩٠)  
وللشيخ يوسف الاسير مؤسجات وقصائد متفرقة وايات حكيمة جمعها في ديوان  
الروض الابيض طبع في بيروت سنة ١٣٠٦ . ومن حسن اقواله ما وصف به الشعر  
الحيد وناظمه :

خليلي كم قد جدت في الناس شاعر  
واحسن شرا ما تراه مهذباً  
يو تطرب الالماج من كل مشد  
ولم ير نبياً من شره باله  
وليس له بيت من الشعر عامر  
بلينا يو يندب باد وحاضر  
وتجيري يو الامثال وهي - وانر  
وفيه بلا شك ندر السرائر

وافتح رثاء شريف بقوله :

اذا موتني كما طلاق اري  
ان اكدار هذه الدار بنو  
أنت انفس البرية اجسا  
م فيها مثل الاجنة في الار  
وهي كالفلك قد اهد لنقل  
انس الناقلون نيا وأنسوا  
لو دري الناقلون نيا بقاء  
هي دار السلام ما تشتهي الانفس  
لا يمل الانسان فيها مقاما  
حيث ابي لرحمة الله اري  
يمضها البهض كأمواج بحر  
ما ودنيا قد فارقتها بجهنم  
حام يستخرجون منها بقسر  
او هي الجبر قد اهد لغير  
انما لا تكون دار مقبر  
اقتوا انهم باعظم حسر  
فيها من كل خير وير  
اذ تحلت من كل شر وضر

وللشيخ يوسف مراسلات ثرية وشعرية مع ادباء زمانه تجدها في تأليفهم

كالشيخ ابراهيم الاحدب واحمد اندي الشدياق . وقد مدحه الشيخ تاصيف بقصيدته يقول فيها :

اسبرُ المني في حُكْمِ نايٍ      فا بُدْرِى الميِبُ من البِضْرِ  
يقلِبُ في المسائل كلَّ طَرْفٍ      ويَلتَقى الناسَ بالطَّرْفِ النَضِضِ  
اسامُ اشْرٍ يبتدعُ القِروايَ      ويأمنُ دوتها حَرولَ اقْرِيبِ  
يقَلُّ لهُ الشاءُ ولو اخذنا      قِوافِيَهُ من الرِوضِ الارِيبِ

ولما توفي قال فيه الشعراء مرثي عديدة جمها الشيخ قاسم الكسبي في مجموع نشر بالطبع

( الشيخ ابراهيم الاحدب ) كان مولده في طرابلس الشام سنة ١٢٤٢ ( ١٨٢٦ ) وطلب العلوم اللسانية والأدبية منذ نعومة اظفاره فبرع فيها ثم عكف على التدريس في طرابلس وبيروت فمُدَّ فيهما من نوايغ عصره فتألب اليه الادباء . واقبل عليه الاعيان والحكام وتقدروه المناصب الخطيرة كنيابة الاحكام ورئاسة الكتابة ثم تهيئ كرئيس لكتاب محكمة بيروت فتعاطى شؤنها تيناً وثلاثين سنة وكان احد اعضاء مجلس المعارف في الثغر فامتاز به بسعة آدابه وحسن ذوقه وقد حرر مدة ثمرات الفنون فاودعها كثيراً من اثار آدابه وكانت وفاته في رجب سنة ١٣٠٨ ( ١٨٩١ ) . وقد تبلغ تاليفه الادبية نحو العشرين نُشر منها في مطبعتنا الكاثوليكية كشف المعاني والبيان عن رسائل بديع الزمان وكتاب فراند اللال في مجمع الامثال الذي نظم فيه امثال الميداني وقد أتقن طبعه بجاء كطرفة بين المطبوعات العصرية . وكان للشيخ ابراهيم الاحدب قريحة شعرية غريبة حتى ان مجموع ابيات قصائده يكاد يبلغ ثمانين الف بيت . فله ثلثة دواوين ومقامات جاري فيها العلاءة الحريري عددها ٨٠ مقالة وأتف عدة تأليف كروايات ادبية ومناظرات ورسائل ومجاميع حكيمية ومقالات مسجمة وغير ذلك مما عدده نجلاء الاديان في مقدمة مجمع الامثال . ومن شعره ما قاله يمدح الامير عبد القادر الجزائري :

إني بمدح ابن عمي الدين ذرهم      غدا نظامي جا في ارفع الدرج  
وفي مآثر عبد القادر اطردت      ايات شعري فرائت كل متبع  
غوث القربل وبيت فيض نائله      من الانامل يُجري الدر في خلج  
شس انارت بلاد الشرق فابتهجت      -وريت بنامها الفائق البهج  
في الكون آثاره كالك قد تقعت      ألا لمركوم طبع عد في المسج  
فه غرب حاسم منه قد شهدت      في الثرب آثاره كالصبح في البلج

لازك تحدى لك الامداح ما طلعت شمس بنورك تفتينا من الشرح.

وقال في الوجد ناظلاً بضم امثال رويت لابي بكر الصديق:

قَرَنَ رَبِّي الْوَحْدَ بِالْوَهْدِ كِي	بَرَّهَبَ مَبْدَ نَاقِبٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ
لَبِيتَ مَعَ الْغَزَا مَمِيئَةً أَلَا	صَرَّ يَا سَامِي بِمَا قَدْ تَرَا
الْمَوْتُ مَسًّا قَبْلَهُ أَشَدُّ	مَعَ أَنَّهُ اهْوَنُ مَسًّا بَعْدُ
قَدْ ذُلُّ قَوْمٍ أَسْتَدُوا أُمَّرَهُمْ	لِأَنْزَاةٍ جِثَّ جَثْوَا ضُرَّهُمْ
أَنْ عَلَيْكَ أِبْدَاءُ عِيُونِنَا	تَرَكَ مَسْنِ جِلَّ قَالَتْزَمِ دِينَا
وَرَجِمَ آفَةُ امْرَأَةٍ آهَانَا	أَخَاهُ بِالنَّفْسِ وَمَا أَهَانَا
وَالنَّفْسَ أَصْلَحَ بِصَلْحِ النَّاسِ لَكَا	وَأَمَلُ جَيْلًا بَعْدُ خَيْرًا فَلَكََا

(ابو حسن الكسبي) هو الشيخ ابو الحسن قاسم بن محمد الكسبي اصله من بيروت وفيها اشتهر نحو اربعين سنة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر كان مولده نحو السنة ١٨٤٠ اخذ الاداب عن ائمة زمانه فلما رسخت فيها قدمه صار مرشداً لغيره وتطاول التدريس مدة بين مواطنيه من اهل ملته . وقد مات الكسبي في منتصف السنة الجارية لكنا اتبعناه بالشيخين السابقين اذ اشتهر معها وجارها في الأدب وقال اكثر شعوره في عهدهما . ومن آثاره فضله ديوانان احدهما ديوان برآة الغزبية طبع على نفقة السيد سليم رمضان سنة ١٢٧٩ (١٨٨٠) افتتحه بقصيدة ابتهاية هذا اولها:

إِيكَ رَفْنَا الْإِمْرَ يَا مَنْ لَهُ الْأَمْرُ	فَنَ فَضْلِكَ الْإِحْسَانَ وَالنَّعْمَ وَالضَّرَّ
تَهَطَّفَ وَجَدَّ بِالْبَعِيرِ يَا خَيْرَ نَعْمٍ	عَلَى كَسْرِنَا يَا مَنْ يَصِلُ الْبَعِيرُ
عَلَيْكَ اعْتَادُ الْخَاقِ فِي كُلِّ لَمَجَّةٍ	وَبَابِكَ تَسْوَدُّ يَوْمَ التَّحْنُ وَالنَّعْمُ
فَقَلَّتْ لَنَا أَدْوَانِي دَعْوَانَا رَبَّنَا	أَجِبْ نَرُّنَا بِالْبَعِيرِ يَا رَبُّ يَا بَرُّ

والديوان الاخر ترجمان الافكار طبع سنة ١٢٩٩ . ومن شعره ما مدح به سعيد

باشا عزيز مصر لما قدم الى بيروت:

عزير مصر سيد الوقت ذو شرف	الى ملاه تامل المجيد والمحب
بيته القند اضحى في العلى ولذا	قد صاغ مدح ملاه السجود والرب
انا لشهد منه كل مكرمة	لها المعاهد دون الناس تتب
عن ومنه وزاياه وأنعمه	تناصر الدر والازهار والسحب
مآثر العز في طياه مشرقة	كالشمس لكن شاهها ليس يجتجب
من مشر لهم في كل كائنة	ذكر تولد من اسباب الطرب

وقال في الحكم :

وعالم لا نفع في علمه ولم تكن اعماله صالحة  
فهو بمحكم العقل بين الملا كوردة ليس لما رائحة

وله مضتتا الشطر الاخير:

انما الانسان لا تجنح الى طرقات النية والزمن ودرعك  
واقظم النفس عن الشر تجمد كل خير ترهيبه تبعك  
وبمال الفقر او حال النقي كن مع افه تر افه سنك

وسمع يوماً ساكرك بك يدق العود فاستزده الطرب فقال بدياً:

بشاكر هذا المرطبات تقربنا وشتر النساءى يد تبسم  
تري كل عود من جواد وعوده يس ومن سر القلوب يترجم

وللشيخ القم الكسبي عدة اراجيز طويلة حسنة منها ارجوزة تنيف على مئة بيت  
وصف فيها مكارم الاخلاق في النساء الصالحات . ومن اراجيزه الحكيمه قوله :

لم يزل في الدنيا كريم من اذى ولو توارى في سنارات المتسا  
ومن يظن انه يتقى بها وانه منها يغور بالمنى  
وان يكون ناجياً من ضرها فقل له اخطأت يا هذا النقي  
فثانه تضحكا ككثها تخرج من ايمان الضحك بك  
فلم نجد لغوها من سبب ولا لدانها سوى الصبر دوا

ونظم ارجوزة فكاهية وصف فيها الملوخية على سبيل المداعبة :

سبحان من اُتيت في الوجود  
وقد سقاها من غير الرحمة  
هي الملوخية ذات الشهرة  
بمنها كل النفوس انتهت  
كم هطت من فوقها الدائم  
وكم مشى يا كلها كبح  
خيوطها بيضاء كاللجين  
فاقت على الرمان بالوان  
لو انصا قد نبئت في اللذ  
يجرسها التاطور في البستان  
بنارها يصد باليهاء

حشيشة كجوهر الشقود  
فجملت لكن غار الحكمة  
ومن جا المسود يلقى بصره  
والسن الناس جا قد لهجت  
وصبت بلوحها الدائم  
وصح من ترياها جريح  
تظهر كالصيح لذي صيحين  
صالحه للمدح كل مادح  
يشها من في بلاد الهند  
خوقا عليها من يد الزمان  
كمصد البالون في الهواء

كأخا قد تركت من الهما  
وطعمها يلبُّ للفهام  
مياسة الأعطاف في الرياض  
عنا سألوا بمصر وتلك القطعة  
اذ منهم لما اصتار زائد  
تري عليها كثرة الملاحق  
إن ملئت جا بطون القصح  
وترجمت منها فحول المغرب  
وخصها بالذكر أفلاطون  
كانت للغان الحكيم ما كلاً  
وكان يوصي سائر الاطبا  
كذا ابن سينا قال في القانون

وهي طوية تغنن فيها الشاعر ما شاء . ومن فكاهاته ما رثى به طائرًا من نوع  
الكنار مات لاحد اصحابه فقال يمزيه :

يا صاحبي عزيت بالكنار  
قد صدحت بدحو الاخبار  
ولم تنصّر في أداء ما وجب  
من اني كتبت عليه اشفا  
ماتت من جرم ولا من قلة  
لا يرتجى لدائه شفاء  
عليه لا تحزن وكن صبورا  
لو كان يندى بالقيس التالي  
لكن اذا ما حادث الموت تزل  
عوضك الرحمن عنه طيرا  
فما رأينا قبله من طائر  
يغني عن المدام والندم  
ابن الكسجج منه صوتا ان شدا  
فيا له من طائر صدوح  
ذو ذئب فان وقع اللجب  
مزين بالتساج كالطاووس  
تم بحسن ذلك المتقار  
قد كان في الدنيا من الرقاد

فأنه من احسن الاطيار  
وحدث لذاته الآثار  
من حقه وثقت بالذي طلب  
ومن ايب يا رثي أرفنا  
لكن وماه ريشه بلة  
والموت ان حل قسا الدواء  
والترم الشكر تكن مأجورا  
قد يشه من طارق اللابي  
لا ينفع الحزم ولا تنفي الميل  
يكون بالتمريد منه خيرا  
بشفت الأساع بالمواهر  
اذا شدا بصوت الرخم  
وربما استغني عنها ان بدا  
يدعو الي الفبوق والصبح  
على اللجين وهو بالحسن ذمب  
ماون الرداء كالرؤس  
من ذمب قد صبح لا من قار  
ملازم الخلة بأتراد

وماش محبوباً ولم يشكو الضجر حتى إبادة الأضياء والنذر  
فأنني اهدي إليه الفاتحة وان يكن من الطيور الصادحة (له بقية)

## مطبوعات شرقية جديدة

E. JACQUIER. HISTOIRE DES LIVRES DU NOUVEAU TESTAMENT  
T. III, Les Actes des Apôtres, les Epîtres Catholiques, 2<sup>o</sup> ed. pp.  
346-T. IV: Les Ecrits Johanniques. pp. 422. Paris, V. Lecoffre et J.  
Gabalda, 1908.

### تاريخ اسفار الكتب المقدسة

قد تأخرنا مدة في وصف هذا التأليف الذي اهدانا آياه متولوا طبعه منذ عدة  
اشهر. الا ان في هذا التأخير كما اذ امكثنا ان نطلع في المجالات الاوربية على انتقاده  
وثناء العلماء على مضامينه واساليبه وهذا الكتاب يتألف من اربعة اجزاء تشمل كل  
تاريخ اسفار العهد الجديد فيبحث صاحبُه عن كتبها وزمانهم وصحة نسبة كل تأليف  
الى صاحبه ثم تنظر في اساليبهم ومانهم وانشائهم وحل المشاكل التي اعترض بها  
المحدثون على اقوالهم حتى جاء هذا الكتاب اوسع واتم ما كتب في معناه باللغة  
الفرنسية واجدر ما يستند اليه في تعام المدارس الاكليريكية. وقد اعجبنا خصوصاً  
طريقة المؤلف في الكتابة اذ سلك في شروحه الطريق الوسطى وتماشى الاطباء المثل  
والايجاز المثل. وراه في انتقاده ملازماً جادة العلماء. الاثبات فلا يركد شيئاً الا آزره  
بالبيانات الواضحة. واذ كنا قد تكلمنا سابقاً عن الجزئين الاولين من هذا التأليف  
تتصر كلامنا اليوم على الجزئين المطبوعين حديثاً اي الثالث والرابع وفيهما تاريخ اخبار  
الرسل والرسائل المعروفة بالكاثوليكية والاسفار الحنارية اي النسوبة للقديس يوحنا  
الحبيب. ومما راق في عيننا ان المؤلف اثبت بالادلة المتعنة ان القديس لوقا هو صاحب  
اخبار الرسل وان ما يحتويه ذلك السفر حقيق بالاعتبار والثقة لأن كاتبه روى معظم ما  
روى كشافه عين فاخبر بما رأى وما سمع وشهادته حق. وكذلك أيده شهادة التقليد  
التواصل في نسبة الرسائل الكاثوليكية لكتابها الذين تتنون بهم مقدماتها ولما في

هذا الباب نسي بعض احتجاجات للكتابة المصريين كان يمكنه ان ينتدما. وقد اعجبنا الملحق الذي في آخر هذا الكتاب الاول حيث بين الكاتب ما يُستفاد من هذه الاسفار من المعلومات الفخرية والتاريخية وغيرها كما اوضحت الاكتشافات الحديثة. اما الكتاب الثاني فداره على انجيل القديس يوحنا ورسائله الثلاث وسفر رؤياه. وقد اتسع خصوصاً في اثبات قدم هذه التأليف وصحة نسبتها الى يوحنا الرسول كما يلوح من شهادة القديس ايرينارس في القرن الثاني للميلاد (اطلب المشرق ١٠٥٧:١٠) ومن شهادة التقليد المتواتر في الكنيسة فضلاً عن الأدلة الباطنة التي تنطبق على يوحنا الرسول دون غيره. اما زعم البعض ان محرر تلك الكتب احد الكهنة القدامى المسى يوحنا الانسي فهو رأي ضعيف لا سند له. وفي الختام ننهي المايو جاكبه صاحب هذا التأليف على انجازه هذا العمل ونسئى لكتابه كل دواج ليعيد فيه النظر ويمتحنه في طبعة ثانية بعد نهاية تأليف آخر وعدنا به وهو تاريخ العهد الجديد في الكنيسة المسيحية سيكون كتبتة للكتاب الذي وصفناه الاب ي. ديلنيسفر

D<sup>r</sup> P. Alb. Kuhn, O. S. B. ALLGEMEINE KUNST-GESCHICHTE. I. Geschichte der Kunst. II. G. d. Plastik. III. G. d. Malerei. 4<sup>o</sup> illustr., Einsiedlen, Druck u. Verlag d. Verlagsanstalt Benziger u. C<sup>o</sup>, 1909.

#### تاريخ البناء والرسوم المجسمة والتصوير

اتسنا غير مرة في المشرق (٥٢٧:٢ و ٥١٢:٩) في تعريف مشروع ضاعي جليل باشر به احد علماء الرهبانية البندكتية وهو تاريخ الصناعة العام الذي يشمل اخبار الصناعة في كل طور من اطوارها وفي كل بلادها. وهذا المشروع لا يتم الا في مجلدات متعددة وقد باركه الحبر الاعظم لاون الثالث عشر واثني على صاحبه ببراءة تجدها في مقدمة الكتاب وما نحن اليوم قد تقبلنا بالشكر اجزاء جديدة من هذا التأليف وهي تحتوي على قسم تاريخي وقسم ضاعي فالتاريخي يتبع التغييرات التي طرأت على تلك الفنون الجميلة والصناعي يثبت صورها ليتسكن القارئ من معرفتها ومن ابراز الحكم فيها. وقد بلغ الى اليوم عدد التصاوير التي رسمها المؤلف بطرق التصوير الجديدة نحو خمسة آلاف صورة اخذها عن التماثيل والتصاوير الاصلية وبعضها في اصل الكتاب مدمج بالشروح وغيرها منفرد في مجموع مستقل. وقد مثل كثير منها بالالوان الزاهية

الآخذة بالأبصار لروحها وحسنها. فبجاء هذا التأليف كمتحف للأفكار الصنافية والفنون  
البهية. وقد تشرف محلّ بتفسير (Benziger) في الماية برسم هذه التصاور البديمة  
التي قلما تجد مثلها دقةً وجمالاً

D<sup>r</sup> E. Graf von Müllinen. BEITRÄGE ZUR KENNNTNIS DES KAR-  
MELS, mit 2 Tafeln u. 122 Abbild. Leipzig, 1908, K. Bredeker.

معلومات جديدة لتريف جبل الكرمل

سعادة الكنت فون مولين من اعيان بلادو واحد حجاب جلالة امبراطور المانية  
خدم سفارة دولته مدّة في الاستانة العلية بصفة ترجمان أوّل. ثم اضطره انحراف صحته  
الى ان يعرج مقامه في دار السلطنة فتنقل في جهات الشام وسكن لبنان وكان في كل  
اسفاره يوجه نظره الى العاديات والامار والامكنة المجهولة فيدون في الحملات العلية  
ملاحظات الدقيقة عما يكتشفه من ذلك (١٠١) ومن ثلاث سنوات تخير لأشغاله العلية  
جبل الكرمل فاقام في المتعمرة الالمانية التي تجاور دير الاباء الكرملين وجعل  
يتقري جهات الجبل ونواحيه فيملو مشاركة وحزونه ويبط اودية وبطونه ويختلط باهله  
من بادٍ وحاضر ويرسم كل آثاره حتى جمع له من المواد ما اغنى به المجلة الفلسطينية  
الالمانية (ZDPV) فنشر فيها عدة مقالات جليلة الافادة عن وصف الكرمل وتركيبه  
الجيولوجي وآثاره منذ طور النظران والازمنة السابقة للتاريخ الى الاجيال الاخيرة  
فذيّل بمعلومات جديدة. ما كتبه عن الكرمل اللجنة الانكليزية الفلسطينية (PEF)  
واصلح كثيراً من مزاعمها وطرق ابراباً جديداً لم تحاول فتحها

س . ر

THE MARZUBAN-NAMA. A Book of Fables originally compiled in the Dialect of Tabaristan and translated into Persian by Sa'du D-Din-il-Warawini. Ed. by Mirza Muhammad ibn 'Abdu l-Wabbâb of (Qazwin, London. Luzac. 1909, XVI-308

كتاب مرزبان نامه

ان الشروع العظيم الذي تولاه السري الانكليزي جيب (E. J. W. Gibb)

(١) ونحن نشكر لسعادة الكنت لطفه اذ سح لنا ان ننقل عن اوراقه ما توفّق لاكتشافه في

لبنان سنة ١٩٠٦

لنشر النصوص القديمة قد أتى منذ خمس سنوات بأثار جنية طربت لتواندها ألباب  
الادباء عموماً والمستشرقين خصوصاً. وهذا الكتاب أثر جديد من تلك الحديقة الغناء.  
يُدعى مرزبان نامه من اجل ما أثر الفرس في لغتهم وضعه في القرن الرابع للهجرة احد  
حكما. العجم السنى اسمعبد مرزبان من ابنا. ملوك طبرستان في لهجة تلك البلاد. ثم  
نقل الكتاب الى اللانسة الفارسية في القرن السابع بquam سعد الدين الروابني فضاء  
الاصل المنقول عنه وبتيت هذه الترجمة فشاعت في فارس وتعددت نسخها الخطية وطبع  
منها بعض فصول في الجامعات الادبية الاوربية والشرقية لكنها لم تطبع في قامها حتى  
يومنا فجعلتها الجمعية المنتسبة الى الميوجيب من جملة المطبوعات التي رأت في نشرها  
قائدة وركلت بالامر الى احد ادباء العجم السنى. يرزا محمد بن عبد الوهاب التزويني  
فقام بالصل احسن قيام وتولى طبع الكتاب بمطبعة لندن الشهيرة في السنة الجارية  
وضبطه على عدة نسخ وقدم عليه المقدمات الحسنة فجاء من اجود المطبوعات الشرقية  
الحديثة. وقد وصف جناب المرزا في هذه المقدمة ترجمة فارسية أخرى لكتاب مرزبان  
نامه تُدعى روضة التلويب وُضعت بعد ترجمة سعد الدين بنحو خمس عشرة سنة. الا انه  
أثر الترجمة الاولى على هذه لغتها. اما موضوع هذا الكتاب فهو شيه بكتاب كلية  
ودمنة يحتوي على عدة روايات حكيمية منسوبة الى الحيوانات والغاية منها تهذيب ابنا.  
اللوك وثقافتهم لحسن سياسة رعائاهم. والكتاب منقول الى العربية عرباً الشيخ  
شهاب الدين احمد الشهير بابن عريشاه الدمشقي في القرن الخامس عشر للميلاد وترجمه  
شهيره في بلادنا تحت اسم فاكهة الخلفاء. ومفاكهة الظرفاء. طبعها اولاً في الانية العلامة  
فريتغ سنة ١٨٣٢ وتلها الى اللاتينية ثم طبعت في مصر. على الحجر مع تصادير خشبية  
هزلية سنة ١٢٧٨ (١٨٦١) وطبعها طبعاً مدققاً القس يوسف داود في الموصل سنة  
١٨٦٦ ل. ش

THE TAJARIB AL-UMAM or HISTORY OF IUN MISKAWAYIH.  
With a Preface and Summary by Leone Caetani Principe di Teano.  
London, Luzac and Co, 1909, L-631, in-12.

تاريخ تجارب الامم لابن مسكويه

يعرف ادباء الشرق مرتبة ابن مسكويه (١٢١٠ - ١٠٣٠) بين علماء العرب بما

طُبِعَ لهُ فِي بِلَادِنَا مِنْ الْكُتُبِ الْجَلِيلَةِ كَهَيْدِيبِ الْاِخْلَاقِ وَالْفُؤُزِ الْاَكْبَرِ وَالْفُؤُزِ الْاَصْفَرِ .  
 وَقَدْ اثْبَتْنَا فِي هَذِهِ الْمَجْلَدَةِ بِمَضِ آثَارِهِ الْاَدْبِيَّةِ قِتْلًا مِنْ كِتَابِ جَاوِيْدَانَ خَرْدِ . اَلَا اِنَّ لِهَذَا  
 الْكِتَابِ مَائِرَةً اُخْرَى اَجَلًا وَاَعْظَمَ اَلَا وُمِي تَارِيخُهُ لِكَبِيْرِ تَجَارِبِ الْاُمَمِ الَّذِي يَتَاوَلُ  
 مِنْ اَخْبَارِ الشُّعُوْبِ الْقَدِيْمَةِ وَاَلْمِيَا السُّجَمِ مِنْ بَعْدِ الطُّوْفَانَ اِلَى التَّنْحِ الْاِسْلَامِي وَالِدُوْلِ  
 الْاِسْلَامِيَّةِ حَتَّى وِفَاةِ الدُّوْلَةِ اِبْنِ بَرِيْدٍ سَنَةِ ٣٧٢ (١٨٠٠ م) وَمِنْ هَذَا التَّأْلِيفِ  
 عِدَّةٌ نَسَخٍ اَفْضَاهَا نَسْخَةٌ مَخْطُوْطَةٌ فِي مَكْتَبَةِ اَيُّ صَوْفِيَا فِي الْاِسْتَاةِ الْعَلِيَّةِ اَخَذَ رَسُوْمَهَا  
 بِالتَّصْوِيْرِ حَضْرَةَ الْمَشْرِقِ الْاِيْطَالِيَّ الشَّهِيْرَ الْبَرْنِسَ لَانِ كَاتِبَانِي . فطُبِعَ عَلَى مِثَالِهِ  
 الْاَصْلِيَّ وَاثْمًا قَدَّمَ عَلَيْهِ الْمَقْدَمَاتِ الْمَفِيْدَةَ لِتَعْرِيفِ الْوَلْفِ وَتَأْلِيْفِهِ وَتَلْخِيصِ اِبْرَابِ الْكِتَابِ  
 اِلَى السَّنَةِ ٣٧ هَجْرِيَّةً وَسُوْفَ يَتَّسُّهُ اِلَى اٰخِرِهِ فِي الْجُزْءِ التَّالِي . وَقَدْ اَلْحَقْتُ جَنَابَ الْاَمِيْرِ  
 هَذَا الْقِسْمِ الْاَوَّلِ بِنَهْرَسْتِ وَاَسْعَ لِلْاِعْلَامِ الْمَذْكُوْرَةَ فِي الْكِتَابِ . وَاِذَا جَدْنَا لَوْ كَانَ طَبْعُ  
 الْكِتَابِ عَلَى الْحُرُوْفِ لَانَّ قِرَاءَتَهُ عَلَى صُوْرَتِهِ الْاَصْلِيَّةِ لَا تَحْتَمِلُ مِنَ الصَّعُوْبَةِ . وَعَلَى كُلِّ  
 حَالٍ نَشْكُرُ الْبَرْنِسَ دِي كَاتِبَانِي عَلَى اِضَافَتِهِ هَذَا الْاَثْرَ الْجَدِيْدَ اِلَى آثَارِهِ الْمَحْمُوْدَةِ الَّتِي  
 خَدَمَ بِهَا التَّوَارِيخَ الْعَرَبِيَّةَ

ل . ش

## ملحق ديوان الاخطل

يحتوي زيادة ايضاح في الشرح وتصحيح اغلاط ومقابلات  
 وفهارس للاعلام والالفاظ اللغوية

## للأب انطون صالحاني اليسوعي

طبع المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين سنة ١٩٠٩ (ص ١٠٦ - ٤٠١ - ٥١٧)

كَانَ الذَّوَابِعُ مِنْ قَدَمَاءِ الشُّرَاءِ اِذَا قَالُوا شِعْرًا طَلَبُوا لهُ رَاوِيَةً يَسِيْرُ اِلَى التَّبَاقِلِ  
 فَيَلْقَاهَا اَيَّامُ لِيَجِيَا بِذَكَرْتِهِمْ وَتَلَّهَا وَجَدَ شَاعِرٌ عَرَبِيٌّ رَاوِيَةً لِقَصَائِدِهِ كَمَا وَجَدَهُ الْاِخْطَلُ  
 فِي حَضْرَةِ الْاَبِ التَّوَلِيَّ طَبْعَ دِيْوَانِهِ فَاَنْتُهُ اسْتَخْرَجَ اَوَّلًا مِنْ مَدَائِنِهَا النُّسْخَةَ الْوَحِيْدَةَ الَّتِي  
 كَانَتْ تُعْرَفُ مِنْ هَذَا الْمَجْمَعِ الْفَرِيْدِ فطُبِعَ طَبْعًا مُتَقَنَّأً يَفْرُقُ عَلَى طَبْعِ كُلِّ الدَّوَابِيْنِ  
 سِوَاهُ وَضَاعَفَ قِيَمَتَهُ بِمَا ذِيْلُهُ مِنْ الشُّرُوْحِ وَالْمَحْزُوْطَاتِ وَضُرُوْبِ الْاِنْتَادَلْتِ فِي كُلِّ  
 بَابٍ مِنْ اِبْرَابِ اللُّغَةِ وَالتَّارِيخِ . ثُمَّ تَوَفَّقَ بِهَيْئَةٍ بِمَضِ الْاَدْبَاءِ فَحَصَلَ عَلَى نَسْخَتَيْنِ جَدِيْدَتَيْنِ  
 مِنْ ذَلِكَ الدِّيْوَانِ فِي بَمْدَادِ وَالْيَمْنِ تَحْتَفَلَانِ فِي الْقَصَائِدِ الْمَرْوِيَّةِ وَالشُّرُوْحِ فَسَمِيَ فِي تَشْرِه١٨

على صورتها الاصلية واطاف اليها النهاس والملحقات - وها هوذا اليوم يكمل مساعيه  
السابقة بوضع القسم الأول من الجزء الخامس والاخير من هذا العمل العظيم . ففي هذا  
القسم يتتبع حضرته الاجزاء الاربعه السابقة صفحةً وسطراً اسطرأ فيضيف اليها  
ما عن لفكرته من الملحوظات والاصلاحات والزادات التي تكشف القناع عن كثير من  
شعر الاخطل . وربما استعار قسماً من هذه التذييلات والتفاسير من تأليف الأدبا .  
لاسيا الذين نشرت كتبهم بعد طبع ديوان الاخطل او قابل بين شروح الفختين  
الجديدين والنسخة الروسية التي قدم طبعها . وكفى تنويراً بفضل هذا القسم القول  
بأنه يزيد على مئة صفحة بالحرف الدقيق . ويزيده فضلاً عن حضرة الطابع لم يرد شيئاً  
الأاسندة الى الاسانيد الصحيحة الموثوق بها . فنهني الآداب العربية بيزور هذا اثر  
الجليل ونستنى أن يردفه قريباً بشقيقه الذي يضئنه اياتاً متفرقة تُروى للاخطل مع  
قصيدتين جديدتين رويتا في قفانض الاخطل وبرير ويُجتم بالنهاس الواسعة للاعلام  
والمفردات اللغوية

ل . ش

### الدر المنتخب في تاريخ مملكة حلب

للشيخ الامام محمد بن الشحنة الحلبي

وقف على طبعه وعلق حواشيه جناب الاديب يوسف اندي اليان سركيس  
طبع في انطية الكاثوليكية للاباء اليسوعيين سنة ١٩٠٩ (مس ١٢٦٤)

ان الشهاب . لوقتها في حدود الشام على طريق قرانل قيادية والارمن والجزيرة في  
وسط البطائح المتحبة المجاورة للفرات لم تزل . فلهذا لا يبار الفاتحين ايجاموا فيها احد  
مراكر دولهم . وقد عني كثيرون من الاباء . بتعابير اخبارها ووصف محاسنها من  
جلتهم الامام محمد بن شحنة الحلبي من كتبة القرن التاسع للهجرة . وليس كتابه  
تاريخياً محضاً بل هو شبه بدليل حلب في زمانه فوصف آثارها ومعاهدتها ومدارسها  
وجوامعها ومنذاتها ولاسيا قلمتها الحصينة مع ما كان يلحق بمملكته في أيامه من  
المدن والقرى والقلاع الخريزة . والكتاب مشعور بالفوائد التاريخية والارصاف التي  
استفادها المؤلف من كتب اسلافه ورواية اهل زمانه مع حواشي احد كتبة القرون  
التأخرة الشيخ ابي اليمن البتروني وقد اعتمد جناب متولي طبع الكتاب على عدة نسخ

خطية . منها نسخة في مكتبتنا الشرقية فقابل بينها وزاد عليها ملحوظات شتى  
وختمها بفهرس لأعلام الأماكن فجاء تأليفاً مفيداً لمحي تاريخ بلاد الشام ش ١٠

### تلاوة القديس في الاجيال الثلاثة الاولى

بقلم الحوري دميان رما رومانيل

مطبعة الاجتهاد في بيروت سنة ١٩٠٩ (ص ٢٦)

انّ الدروس الطقسية قد اتّعت بين علماء الكاثوليك في اوربة حتى انشأوا لها  
مدارس خاصة لتعريف اولها وتاريخها وتقلباتها والاختلافات العرضية الطارئة عليها مع  
نبات جوهرها . فيسرنا ان نرى كذلك كهنة بلادنا يطرقون هذا الباب ويبحثون عن  
الناقوس عموماً وعلى الاخص عن طقوسهم الشرقية الجليلة . وهذه الكراسة مع قلّة  
صفحاتها قد اختصرت لباب تمام العلماء في اصل القديس وتلاوته وزبته في الاجيال  
الثلاثة الاولى . فجاء الكتاب جديراً بنظر كل محبي الطقوس لكثرة ما ضمته المراف  
من الابحاث المفيدة وقد كثرت وددنا لو اتسع في بيان العلاقة بين المشاء السري  
الذي اقامه السيد المسيح قبل موته ورتبة القديس الذي احتفل به الرسل في اورشليم  
اولاً ثم في بقية أنحاء المعمور وقد اشار اليه فقط اشارة خفيفة في الصفحة ١٨ ل ١٠ ش

### لمحة تاريخية في الرهبانية الباسيلية الحلية

بقلم الحوري قسطنطين الباشاب

طبع في المطبعة الادبية سنة ١٩٠٩ (ص ٦٤)

انّ السنة ١٩٠٧ توافق قام المائة الثانية لارخصة المنوحة من الامير حيدر الى  
الطيب الذكر افتيموس صيفي ببناء دير لتلاميذه في معامة صيدا . في مزرعة مشوشة .  
وهذا الدير الذي باشر اذ ذلك بعمارة هو دير الخالص الذي ينتمي اليه في عهدنا الرهبان  
الباسيليون الخالصيون . فجاءت هذه اللوحة التاريخية عن الرهبانية المخلصية كذكر لذلك  
المشروع ضمها حضرة مؤلفها خلاصة اخبار تلك الفرة الصالحة . منذ زمن منشأها الجليل  
الى يومنا مع ذكر رؤسائها والافاضل الذين توهبوا فيها واهم اخبارها وخدمها للدين  
والعلم الى يومنا ممتداً فيها على - جلات الرهبانية وعلى حرد مراسلات قديمة وجدها في

دير المخلص وفي رومية العظمى وكتابات القسطنطين انطون بولاد وكيرلس حداد .  
فنحضر كل ابناء الطائفة اللكية الكاثوليكية على النظر في هذا الكتاب كما يحسن  
بحسب التاريخ الشرقي مراجعته والاقتياس من فوائده (١) ل. ش

## شذرات

سيدة لبنان  بمناسبة زيارة ابناء الاخوية من كليتنا في اواسط ايار  
النصرم لاحد معابد المذراء في ضواحي جونيه نظم احدهم الاديب يوسف غصوب  
هذه الايات وتلاها في حفلة عدها طلبة صف البيان :

سار القطارُ وقلبه	متحمرٌ بالنار وقد
ترك الخطوط وراءه	ودوية يزداد وعدا
والشمس ترقب سيره	وقدهُ بالنور مدًا
وتريش فوق اليم سها	قد ذلك اليم قدًا
فكأنها ظانئة	وتريد ماء البحر وردا
والمرج يطمم صخرة	متتاجًا جزرًا ومدًا
والبرّ ررض عاطر	زهر الربيع كساه بردا
سلب النسيم من الزهو	د غيرها حتى تندى
والشيخ من فوق الجبا	ل كأنه ملك مُفدى
تل الشيب برأسه	فابيض من تلج تبدي
سار القطار رقتنا	سارت بأفق الحب كدًا
والطرف منا شاخص	نحو الرُبي يتد مدًا

(١) وقد استلقتُ حضرة الحوري قسطنطين الى اصلاح غلطة وقعت في عدّة تأليف وكادت  
ان تتمّ الكتبه الصربيين وهي رواية اسم البطر برك اخبجيوس المصور المعروف بالروي والمعاقزي  
ايضاً تلييد وخليفة انثيموس كرمه فدعوه انثيوس وصحّفوا بذلك اسمه والصواب انثيموس  
ومن ثم اتام الحجة على الذين طبعوا مؤخرًا مقالة حضرتي في تورب ليتورجيا القديس يوحنا نم  
الذهب التي قدّمها للجنة الاحتفال في رومية فاجتروا في تلك التبذة اسم اخبجيوس مصحّفًا  
بانثيوس ظنًا

حتى يرى شخص الطها	رة فوق راية أعداء
والقلب من ذهب الحجة	يبتني عرشاً ومهداً
يُهدي الى المذرا السلام	ومحمد الرحمان حمداً
سار القطارُ بسرعة	سار القطارُ وجدَّ جدًّا
يطوي الزارع والحرث	لن مودعاً وهداً فوهداً
بالقرب من طود سما	عنه يُردُّ الطرف رداً
وقف القطار وكاننا	سرتنا بسفح الطود حشداً
وهناك فوق الطود	تمثال الطهارة كان بتداً
قد هزنا صوت الوحي	حتى غدا الزوار جنداً
جندُ لمريم ابنا	شعنا بها فخرًا ومجداً
جنتا اليها صانعين	لمدهها تاجاً وعتداً
جنتا تقيم بظلمها	وبظلمها نعتراً جدًّا

\*

جيمٌ وطيَّ الجيم قلب	ضمٌ للمذرا، وداً
وردٌ وقد غلب الردا	دَ عليّ حتى صار وجدداً
قرب ولا يرذى الفواد	عن الحسى نأياً وبعداً
اسم يانثُ اتابنا	ويُسيغ في الافواه شهداً
من القارب الى البتر	ل تطايرت وفداً فوفداً
يا نجمة الصبح التي	تقضي علينا الدهر سهداً
بالورد كُئل رأسيها	اكرم يربز الحب ورداً
حملت اليك من الشعو	ب مدائح الشكران حمداً
جنتا اليك فلا ترد	ي للورمل منك قصداً
جنتا اليك لتستد	ر من التقى والحب جوداً
صوفي الحراف من الذنا	ب وألمعي من ضلّ رشداً
صوفي البلاد من الظلا	م فإن فيها النور يداً

مدي الضيف بما يرو م وجددي للحب عهدا  
 ولقد رجونا ان نحو ز بمحضتك الأمي مهذا  
 هذي تحية عاندي يرجو بظل الطهر لحدا  
 عبد وقد قال السما من كان للمدراء عبدا

العصر الجديد من نظم مكاتبتنا الأديب الشيخ احمد تقي الدين :

أرشاداً بايهم ام رشادا وخلعتم نيراً ام أستبدا  
 مطلقاً كان حكماً فلكننا بتيود الشورى عليه القيادة  
 مظلماً كان امناً فحونا آية الليل واستطراً الرقادا  
 أنها يقظة الحياة بعصر هجر الثائرون فيه المهادا  
 انها غرة لعهد جديد تراءى بوجه الاسعادا

\*

إيه يا أمة اتامت على الضم م تراعي عهد الأذى والردادا  
 فكان أن الكرى حبيب مدبل أشقت ان تروعه إبادا  
 اهوريه فينس وصل حبيب حبة يثبت الغضا والقادا  
 واخلمي الليل بالنهار بقتوى هي خلع الذي يضر العادا  
 جاءك النصر باتحادك والفتح م فزيدي مع الترقى اتحادا  
 واستعدي بالعام مجدا قديماً واقني بالمدالة الاجدادا  
 رايك المدل سيف فتح وغزير والأعادي المقول والاكبادا  
 وليك المدل حاكماً مستبداً والامان الجنود والقوادا  
 انا المدل في المالك روح انا الروح تحفظ الاجسادا  
 انا الظالم في المالك داء انا الداء يقصر الآمادا  
 انا الضغط متناه انفجاراً يقذف الجبر والأظي والرمادا  
 بينا عهدنا تروج ملكاً فاذا الملك قد غندا جلاًدا  
 هذه شية اللوك على النا لب ان كانت الرعايا جمادا  
 فكان الظلم الترى والجوايس م اقيمت لئاره وقادا  
 وكان الورى ظواهي والخار ع يروي من الضحايا البلادا

\*

أما الضيف للضيف أليف وكذا الطوق بألف الأجيادا  
 فاذا المرء لم يذذ عن حماه لم يجذ عن حقوقه ذرادا  
 وإذا المرء لم يزل ربة الذل م اقامت بنحره الأبادا  
 لا تاوروا الذي يهود الرعايا لهراه بسل عفرنا المتقادا  
 أما لوئنا علينا لأننا نرتضي من حكمانا استعبادا

\*

إيه يا شوكت الفيالق كن في أعين الظالمين شوكا قتادا  
 عربي من ارض بغداد حر يا ستي الله بالندی بغدادا  
 فاعد للباين عدلا عن م الله وأضيف بسيفك الاضدادا  
 واهج برثومة الفساد وادب من يعيشون في البلاد فسادا  
 ان برثومة التمههر تسمر ثم يدي «مكروها» الاوغادا

\*

إيه يا أنور العلي ونيازي المجد بلفنا العلي والمرادا  
 انما ساعدان للجيش في الحر ب فكونا للاتحاد عمادا  
 لا تماما على القذى في المآقي فالقذى يؤلم الحشا والقوادا

\*

إيه يا شرق لا تتم واعتل م أليار فالعرب يعتلي المتطادا  
 لا تغل مجدك افضى فاذا عد ت اليه بالعلم تحرك عادا  
 هكذا النصف يرحل الورد عنه واليه يعود ان هو جادا  
 فاستد مجدك القديم وزده بجديد فخامة وسدادا  
 فلال الدستور يوحى لنا ان عصر الرشاد يوحى الرشادا

❦ مؤلفات الشاس عبد الله بن الفضل الاطباكي ❦ نشرت مجلّة

« النعمة » التي اصدرت عددها الاول في حزيران البطريركية الاطباكية الارثوذكسية  
 في دمشق فصلا عن مؤلفات الشاس عبد الله بن الفضل الاطباكي ( ١٥-١٢ )  
 ولما جهلت فصلين واسمين كتبناهما السنة التاسعة من الشرق ( ٨٨٦ و ٩٤٤ ) مع

حضرة الحوري قسطنطين الباشا فكناً أوّل من بحث عن ذلك الكاتب المجهول وبنأ ما يُعرف من اخباره وتآليفه وراجعنا هذه النبعة الجديدة رجاء ان نستفيد منها شيئاً جديداً على ما كتبنا فلم نجد بل تحمّقتنا ان كاتبها اخذ معلومات المشرق دون الاشارة اليه . وهذا ممّا لا يلبق صنمه بين الادباء . وقد اتت النعمة شططاً بنسبتها كتاب « روضة الفريد وسلوة الوحيد » الى عبد الله بن الفضل فان هذا الكتاب لاحد رهبان الاقباط اسمه ابن كليل وقد طبع في مصر . امّا كتاب الروضة لابن الفضل فليراجع وصفه في المشرق ( ١٤٥ : ٩ )

عنوان - كاذب ~~شكك~~ - قرأنا على غلاف مجلّة النار المصرية ( في عددها الاخير ) تحت عنوان انجيل برنابا هذا الشرح :

هذا الانجيل هو رواية برنابا احد الحواريين وقد ساء الانجيل الصحيح ويمتاز على الاناجيل المتداولة بتأييد التوحيد وانكار التثليث والصلب والبشارة الصريمية بنيتنا محمد صلّم وقد كان معنياً في مكتبة البابا وظهر في مصر وترجم بالانكليزية وبالربية

( قلنا ) قد اخذنا العجب من كاتب هذه الاسطر وهو يشعر فيها بانّ النصارى وخصوصاً الاحبار الرومانيين كانوا يعرفون بطلان النصرانية وكذب تآليها في المسيح وصلبه وفي تثليث الاقانيم فاخفوا النور تحت المكيال وحجّبوا الحقيقة عن العيان وانكروا على صاحب الشريعة الاسلامية حقوقه من النبوة التي سبق وعرفها « احد الحواريين » منذ أيام المسيح . فلوصح هذا القول لكان النصارى وعلى الاخص احبار الكنيسة الكاثوليكية من اكبر الخدعة الكذابين وديتهم من الخزعبلات النكرة فأيم الحق ان هذه لهمة فظيمة لا ترضى بها الا ان يوتدها كاتب تلك الاسطر بالبراهين اللامعة والألنباه هو الى الكذب والجداع . وقد كتبنا سابقاً في المشرق ( ١١ : ١٩٤ - ٢٠٥ ) في الاناجيل الصحيحة القانونية وانجيل الزور الكاذبة فصلاً طويلاً وقد خصصنا بالذكر ( ص ٢٠٤ ) انجيل برنابا واثبتنا هناك انّ الانجيل المطبوع آخرًا بالانكليزية والمترّب بيقام الدكتور خليل سعادة والمندوب الى ذلك التلميذ ( ولم يكن من الحواريين كما زعم صاحب الكتابة ) انما هو مصنوع حديث لا يتجاوز عهد القرن السادس عشر وان كاتبه راهب منّي من الكنيسة حرمه الخبر الروماني لسوء آرائه وسلوكه . ولوراجع كاتب النار مقدّمة العالمين اللذين طبعا هذا الانجيل الزور لعرف

حقيقة قولنا وخجل من كتابة ما كتب . فان كان صادقاً بكلامه فليثبت بالدليل  
ورب قولنا والأمرض نفسه للامة كل ذي عقل منير . ولا نعلم ماذا استفادت مجلة  
النار بتعريب هذا الانجيل الكاذب وطبعه . فان لم يكن لديها غير حجاج لتفنيد  
العقائد النصرانية فما اضعف ساعدها وما اقصر باعها

متحف الصور في القاتيكان ~~مكتبة~~ قد اشتهر في رومية من كبار  
المصورين ما لم يشتهر في غيرها . وكثير من صورههم العجيبة تحلب انظار الزوار في  
معاهد القاتيكان ويبلغ ثمن بعضها ملايين الفرنكات . على ان تلك الطرف كانت  
متفرقة في عدة قاعات . من القصر البابري فكان تفرقتها يخس شيئاً من قدرها فضلاً  
عن ان البعض منها كان في امكته لا يرافقه موقع النور فتفقد قسماً من محاسنها . فلما  
تبوأ قداسة البابا يوس الماشر المالك سيداً اهتم بسد الخلل فارتاد لها قاعة واسعة  
الاطراف في احد طوابق القاتيكان موقعها تحت المكتبة القاتيكانية الشهيرة فجهزها  
احسن تجهيز وزينها بالنقوش البديعة وقسمها الى قسمة اقسام او مقاصير ثم جمع فيها  
تصاوير اولئك التوابيع كزائيل ودا فورلي وباروجين ويوليو يانبي والدومنيكان ورومانو  
واوتيلي وكثيرين سواهم وركل الى كبار القئين ان ينظروا تلك الصور نظاماً  
هندسياً يروق لعين الناظرين ويقسموها في مقاصيرها على حسب مواضعها واساليب  
. صورهها فقد تم هذا العمل في اواخر شهر آذار المنصرم ودشن قداسة البابا ذلك  
المتحف البهي بحضرة انكر ادلة وسفراء الدول واعيان رومية وكانوا كأهم صوةً واحداً  
ليثنوا على همة امام الاحبار في انجازهم هذا المشروع العظيم . والصور التي في هذا المتحف  
الجديد يبلغ عددها ٢٧٧ صورة في مواضع دينية او تاريخية او قبية ومنها ما يبلغ طوله  
وعرضه عدة امتار واكثرها فريد في جنبه لا يرى له شبه في متاحف درليه اخرى  
وكفى بهذا دليلاً على مساعي الاحبار الرومانيين في تعزيز القنون الجبسة وانحما لمن  
ينسبون الى الكنيسة التقهقر في العلوم والآداب

انيسيتا لاجون

## املاك الهوام والحشرات

ج لاهلاك هذه الهوام طرائق شتى تضيف المجلات اليها كل يوم طرائق جديدة .  
ولعل كثرة هذه الطرائق تدل على قلة عملها . وها نحن نروي هنا ما نراه القرب للشفعة :  
تهلك البعوضات بمسحوق الكبريت الاصفر اذا تمع في الحل ورش به للموضع المطلوب .  
تنظيفه منها . ويهلك البق بطلاء الازوية الرسغة بالترول . وقيل ان المصريين جربوا ورق  
الصبر فوجدوا ان رائحته تقتل البق او تطرده من المكان . او يدهن المكان بزيج من  
الصابون مع قليل من الزرنخ والكافور والعرق . اما النمل فامزج مل معلقة من ملح  
الطرطير بملعتين من الدبس وصب الماء على الزيج واجعله حيث رايت النمل فيقتله  
ويعاد العمل مرارا حتى يتلف . ويزعمون ان الصراصير تموت بزيج من مسحوق الزرنخ  
والتفاح المشوي . هذا ما يرويه ارباب الخبرة فيعمل به

وسأل احد الاسانذة في البلدة من حادث جرى لبعض اصحابه قال : انه اتاه يوما رجل لابس  
ثياب الرهبان وادعى انه من كهنة بعض الاديرة فاعترف عنده بخطاياه ثم علم بان الرجل كان  
ماحكا كاذبا وليس بكاهن . فسال السائل عن اعتراف صديقو بخطاياه ا كان صحيحا . وهل يحتاج  
الى مراجعة الاعتراف عند كامن آخر . وناذا يكون جرى له لو مات بعد اعترافه جاهلا خداع  
الرجل

## المشرد المذمي بالكهنوت

ج لاشك ان هذا الاعتراف باطل خلوا المشرد من السلطة لحل الخطايا فيازم  
المعترف ان يقر بخطاياه ككاهن قانوني . مصرف لاستماع الاعتراف اذ ان الخطايا لا يحلها  
الا من له السلطة على الحل والربط . اما لو مات بعد اعترافه لذلك المشرد وهو مجهول  
خداعه فان رحمة الله واسعة ولديها وسائل غير الحل السري لافاضة النعمة البعرة . فالندامة  
الكاملة مثلا كافية لتبرير الانسان قبل الاعتراف بشرط ان تكون مقرورة بالرغبة في نيل  
الحلة اذا امكن . وعليه اذا عمل الانسان كل ما في طاقته لينال المغفرة فان الله لا شك  
يمطيه نفسه ويبرره وان لم يتمكن من قبول الحل السري . هذا ما يجري ليس فقط في  
امثال الحادث الذي نحن في صدده وهي نادرة جدا . بل كلما تعذر على المسيحي التائب  
استدعاء الكاهن في ساعة المات